工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七 七二三四九二
營業部 廣告部：七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
新聞紙第八六一三號
售價壹毫 出紙兩大張

匪徒稱年關在即等錢使用 酒樓東主被打單 勒索現款五千元

警方在元朗捕獲一涉嫌青年

【本報訊】新界元朗崇正新村發生一件匪徒打單案，在此殘年急景之中，倍令人注目，被打單者係村代表梁慶華，最近連續兩天接獲歹徒之打單信共兩封。信中以「十四K」名義將打單信發出，向梁氏索取五千元，否則對其生命有危險。

梁慶華，卅歲，客家人，是印尼歸僑，數年前榮歸，現任新界元朗崇正新村，去年獲選爲該村之村代表，是元朗同樂街樂都酒家之東主。梁氏還有三兄長，現均在印尼經商，長兄名建松，二兄建村，三兄建銘。

前日（本月十日）上午，梁氏接獲第一封打單信，該信並不是郵寄，文字由鋼筆書寫，字跡潦草，內容大致謂：由於年關在即，需錢使用，請借五千元週轉，否則閣下之生命有危險等語，總之該打單信之內容，目的是勒索五千元，詞句諸多恐嚇，信末署名是「十四K」，約定之交款日期，是在當晚七時，將款包好，交去崇正新村之「愼德居」後面，「松嫂」之門口。

第二封打單信，是在昨日上午收到，歹徒將信放在同一地點，內容與字跡，均與前信一樣，但詞句比前之恐嚇性質，更爲嚴重。交款之時間指定在昨晚七時，交款地點與前相同。

梁氏於兩日來先後接獲兩封打單信之後，立刻至警署報案，請求警方調查。當局人員研究後，認爲兩信均是由同一人發出，乃着梁氏依照歹徒之吩咐去做，到時如數將款交去約定地點。警方人員，則在目的地附近部署一切，準備將歹徒捕獲。

大隊中西探員，昨晚夜後開始在歹徒預先約好之交款地點埋伏窺伺，果然於八時半在崇正新村路口，有一黑影出現，該黑影在路口四處張望一番後，立刻轉身走近藏款地點，將一袋取去，埋伏之警探，認爲時機已至，一聲號令追出，該黑影見有人聲，發足狂奔，警探在後窮追不捨，由於當時天色已晚，追賊之警探在田野上走動，極感不便，有幾名探員，跌落田中，身上染滿泥濘。

結果，追至距離黑影之位所不遠處，卒將該黑影截獲，立刻帶上手鐐，帶返警署盤訊。

據說：被捕之涉嫌男子名簡××，年約十七、八歲，水蕉老圍人，住崇正新村無門牌木屋，平日做泥工或養雞爲業。被捕時穿黑色唐裝衫褲。裝滿現款之旅行包，當場被警探尋獲，帶元朗警署存案。

詹森在國情咨文強調聲明 美決不退出亞洲 決不在越南示弱

和平攻勢至今仍成敗未卜

【華盛頓十二日美聯社電】美國總統詹森，星期三晚強硬重申：「因爲我們不能坐視亞洲被人征服」，是以美國留在越南的決心。

美國總統在國會聯席會議上的國情咨文，是以越南衝突爲主題。詹森宣稱：美國將留在亞洲，因爲那裏有一些對美國的保護具有信心的國家。

他說：在越南示弱，將祇有表示「我們將在其他地區作戰，如果再放棄另一個時，亞洲大部份地區將被共黨控制」。

詹森說：關於和平攻勢，仍未有証明是成功或失敗的反應。

他說：「我們既不要求領土，也不想要基地，經濟控制或在越南的軍事聯盟。我們是爲維護自決原則而戰鬥，這樣可使南越人民在自由選舉中，在沒有暴動、恐怖和害怕的環境中，選擇他們自己的道路，我們相信，所有的越南人民將對重新統一這一個大問題，作一次自由的決定。」

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國總統詹森星期三說：除非河內能響應美國的和平努力，否則美國別無選擇，祇有在越南作戰，「直至侵略被遏制」。

他表示將毫不鬆懈地進行和平攻勢。他告訴國會說：一九六七年度的財政預算，軍費將達五百八十三億元，較現年度的增加四十一億元。

這位美國總統並未對北越提出新警告或最後通牒，也未提及停止已達廿天的轟炸北越將於何時結束。

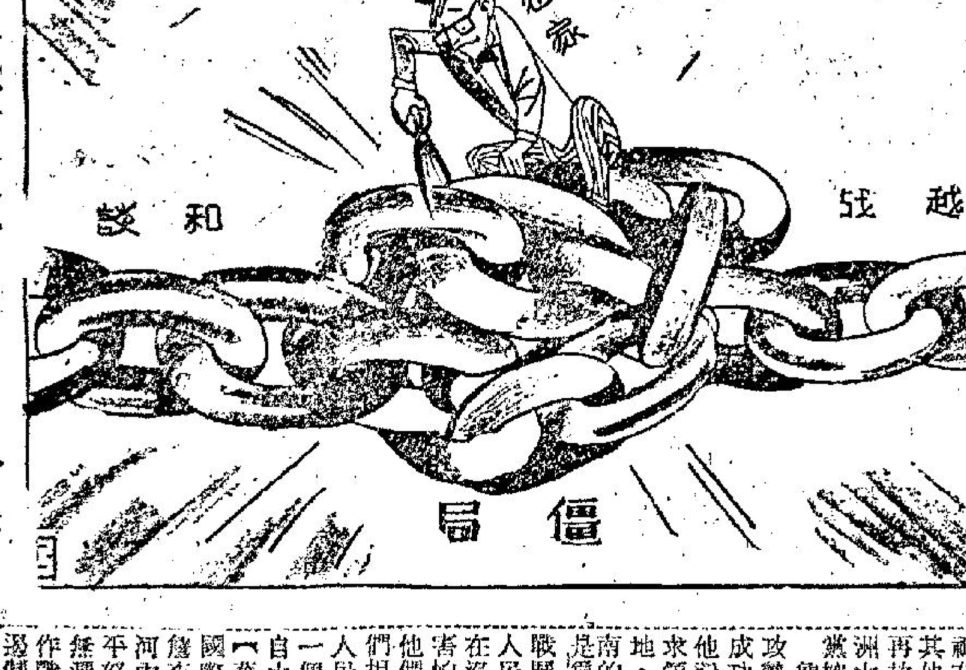
【華盛頓十二日法新社電】詹森總統今天在此間國情咨文中申明，不管越南戰爭，美國人民將繼續建立「一個大社會」。詹森總統宣佈下一財政年度的政府預算開支，將共計一千一百二十八億元美元。那項不敷的數額，祇等於十八億美元，因爲收入據估計有一千一百一十億美元故也。

詹森總統宣佈鑑於增加軍費之故，將要取消對汽車和電話開支的各項減稅。

詹森總統並宣佈如果越戰使到此舉成爲必要，則他將不遲疑，請求國會撥出各項補充款項，和實施一種新的增稅辦法。

詹森總統在其用電視播出重要演詞中，建議其目標在於完全廢除種族歧視的三項法案。

詹森總統並促請國會通過一項憲法修正案，俾把衆議員的任期由一九七二年起，兩年延長至四年。



剪不斷理還亂 陳弓作

消防局對酒樓夜總會提出警告

如不合作有被控之虞

【本報訊】消防當局今日指出：本港若干酒樓夜總會往往過份擠擁，火警堪虞。

據謂：消防人員最近巡視結果，發現很多酒樓及夜總會，不依牌照規定顧客人數的限制，任令擠擁，多間酒樓及夜總會之通道、樓梯及出路俱有阻障情形。

基於公衆安全起見，消防當局已分函各酒樓及夜總會之東主，要求其促請注意，如其營業地方忽視防火安全的要求，則消防人員亟將指示其採取防火步驟。

消防當局一位發言人又稱：消防事務處的立場，是盡量避免採取法律行動，但希望那些酒樓及夜總會之負責人俱應樂於遵守防火安全的要求，並要大家充分合作。

上海老牌扒手 在港仍操故業

竊遊客手袋落網判獄兩年

【本報訊】花名「上海四龍」之一的將金龍，今晨又因在希爾頓酒店偷竊手袋，被控于西區裁判署，被告共有十一次案底，卒被判入獄兩年。

被告將金龍，四十七歲，據說過去爲上海慣竊一時的「上海四龍」之一。被控本月十二日在希爾頓酒店內偷竊車利太太手袋一個，而手袋內當有護照兩張，二十元美金面額旅行支票卅三張，十元美金面額旅行支票八張、一銀包、一對耳環、一元美金、一粉盒、一支原子筆、一付眼鏡，總值美金七百九十元。主控稱：一名警探于是日下午二時十五分在希爾頓酒店巡邏

我在越南前線

七、到他們的住在地作戰

密雷摩爾原著 微之譯

這時候，村子裡的苗婦，每家都在準備早餐，炊煙四起，烹煮食物的氣味，飄逸到全村各個角落。

「上校，」迪樸泰說道：「我們是帶有乾糧來的，但不久後，就要向你們村中採辦糧食。」

默克當因爲驟然升官，心花怒放，他說道：「我將派遣婦女到你們的住寓去，替你們煮食，我的妻和女兒，就在這裏替你和我在這裏準備早餐。」

「多謝你，上校，」迪樸泰眼睛望着阿拔陝良住着長方形房子，「我且去看看我的弟兄，然後再回來。」

密特列軍曹坐在屋門口，他那挺瑞典製的輕機關槍，橫放兩膝之上。史密士上尉，在檢查行李包裹。

「一會就有泰族婦人，來替你們煮早餐。」迪樸泰告訴他們。

「不必了，謝謝，我看還是吃幾天乾糧再說。」默特列說道：「我們也要有一些時間，讓腸胃來習慣泰族人的食品。」

「好的，」迪樸泰贊成他的意見。「勸誘，請你同我去默克當處去吃點東西，好讓腸胃開始練習本地水土。」

泰族婦女煮早餐

迪樸泰和史密士一同往默克當的長形屋子去，祇見卡拉克已經在那裏，坐在苗族頭子的旁邊。

史密士嚴肅地向默克當行了個軍禮。他馬上站起身來，雙腳靠攏，還禮不迭。史密士用法語向主人家說道：「這是向你致敬，上校。」

「也是我的敬禮。」

默克當的妻和女兒，在他們中間，正在忙着準備早餐。這個老苗婦，雖然已鷄皮鶴髮，滿面皺紋，可是她有一份尊嚴，從面目中，可以看得見。她的身裁瘦削，但比較其他山地的女人要高些。——看起來，她跟迪樸泰的身裁，相差不多。

（八十續——未完）

今晨在高等法院舉行的巡迴裁判儀式

今晨舉行巡迴裁判儀式 何瑾爵士透露 嚴重罪案增加

讚警務人員工作效率良好

【本報訊】一年一度之高等法院傳統儀式巡迴裁判，今晨舉行。按察司何瑾爵士在致詞中透露：高等法院的工作統計數字，顯示出一種強烈上升的趨勢，這種案件增加的趨勢，已是近年的一項顯著特色。

何瑾並說：去年夏季，本院的每日工作表已填滿了未來一年的事務，這種情形，是令人十分不滿的。

雖然本港比較窮又有釋放等問題。拿英格蘭、愛爾蘭或澳洲來比較，本港大律師和律師數目與人口的比例，看來也少得多。但是我們已經難於找到律師來處理指定的案件。律政司先生一如閣下所指出，如果要擴大司法援助，本席十分擔心法律界在現時數目和型式底下，是否能擔當這一負担。本席以爲，這確引起一個疑問：凡在港執業大律師必需先在英國取得初步資格的制度，我們還可以接受多久呢？如果需求繼續增高，本席以爲我們必需一是更大力要求香港大學開辦期待已久的法學院，並使該學院的課程與執業資格配合，一是研究我們是否可以效法其他已創立本國法律學校的國家。

何瑾又謂：除了例外的政治經濟情況之外，鄉間的犯罪通常很易加以遏止，但是城市裏的犯罪就大大不同了，在人口超過一百萬的時候，問題便更急激地增加，像這樣大小的城市大多數治安都比以前更壞。在這方面，和很多方面一樣，本港是較幸運的。有一部份無疑是因爲警務人員的工作效率，監獄和感化工作人員的良好成績，但是也因爲中國人士間的高度正直和中國家庭傳統的穩定力量。但是當這些因素變得衰退的時候——因爲它們自然會衰退的——情形會變成怎樣呢？一九六五年「嚴重」罪案增加了幾乎百分之廿五，但是實際情形未如表面的壞。警署增加，及與人民保持更密切的接觸之後，也許使到呈報的案件增加的，但是我們還有很高破案率作爲保障。不像英國，破案率已經降低，而且還有下降的傾向。

此外，何瑾特別指出：除了一個例外之外，其他法庭亦如高等法院一樣繁忙。這個例外就是租務法庭，該法庭的普通案件有七九六宗，並無大改變，但是申請「豁免管制」的案件，數目降到只有五七宗，一年前則有三九四宗。至於「拆卸樓宇」案件有二七二宗，與上年約略相同。

在今晨的巡迴裁判儀式中，律政司許楠士與正按察司何瑾爵士率屬參與聖約翰大教堂的禮拜儀式後，即在高等法院前廣場檢閱由東區防衛軍組成之儀仗隊，然後返回高等法院第二法庭致詞。

今晨參與此項傳統儀式者，有立法行政兩局議員，港九各法院法官，法律界人士與紳商名流等。

房屋公司首批貸款 二百五十萬元

過年之前將可批出

【本報訊】香港房屋貸款公司經理費力查昨稱，白領階級購樓人士將於今後幾日之內，可以獲得第一批二百五十萬元貸款。此批款項將借與一百一十四名申請人中之七十一名，因公司業與兩間公司批准之樓宇完成商談。

費力查並不同意市政局議員之批評，謂公衆對該公司之反應，若就目前地產市場而論，實屬十分良好。渠謂，經由公司申請購置之樓宇，佔該批建築所有層數之三分一。而在另一間建築，公司代售其供銷樓之三分二。

英國「醫學新聞報」証明 香港製冰球 無傳染細菌

【倫敦十三日路透社電】今天報紙消息說：一項由英國醫生的「醫學新聞報」所進行的對香港製的塑膠飲品冷却器的分析，表示並無細菌染汚。香港政府已下令停止生產這些「粉紅色象」的冷却器。在過去六個月中已輸出二百萬個。因它們曾被指摘含有染汚的。這些粉紅色象是先被放在冰箱中，然後拿它放進飲品中，以後洗過後再使用。「醫學新聞報」今天說：如再對這些冷却器作進一步的試驗，那將未免有些那個了。

今日天氣

預測今日吹微風，大部時間吹南風，下午間中天色晴朗，黃昏後轉密雲及逐漸大霧，天氣濕暖，午間溫度爲攝氏二十四度，濕度爲百分之八十五。

耀興（興記）電業公司
遷鋪清貨大賤賣
急清存貨 割價求售
燈飾六五折起
一概不計成本
歡迎參觀比較
地址：銅鑼灣軒尼詩道五三五號
電話：七六四一九一・七七二四二九

相同的眼光

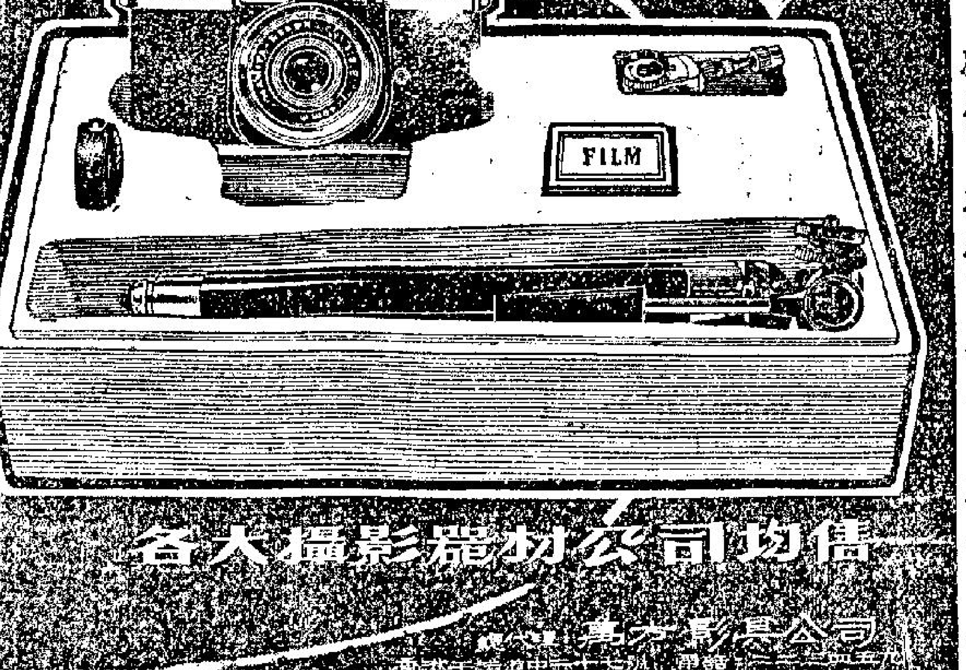
孖寶香烟的吸者,有男,有女,有老,有少,有不同的國籍,有不同的工作,但在選擇香烟方面,他們具有相同的超卓眼光,他們一致賞識孖寶香烟的優良品質和它的正宗美國烟味!

美國 孖寶 香烟

烟質人人讚好・烟味舉世馳名

総代理・陳漢深出入口商

MAMIYA AUTO LUX 35
最佳聖誕及新年禮品！
萬美雅
電眼全自動單鏡反光機
光圈大小 完全自動 觀景器內 一目了然
盒裝 全套 特價 $245



各大攝影器材公司均有售
總代理 萬方影具公司

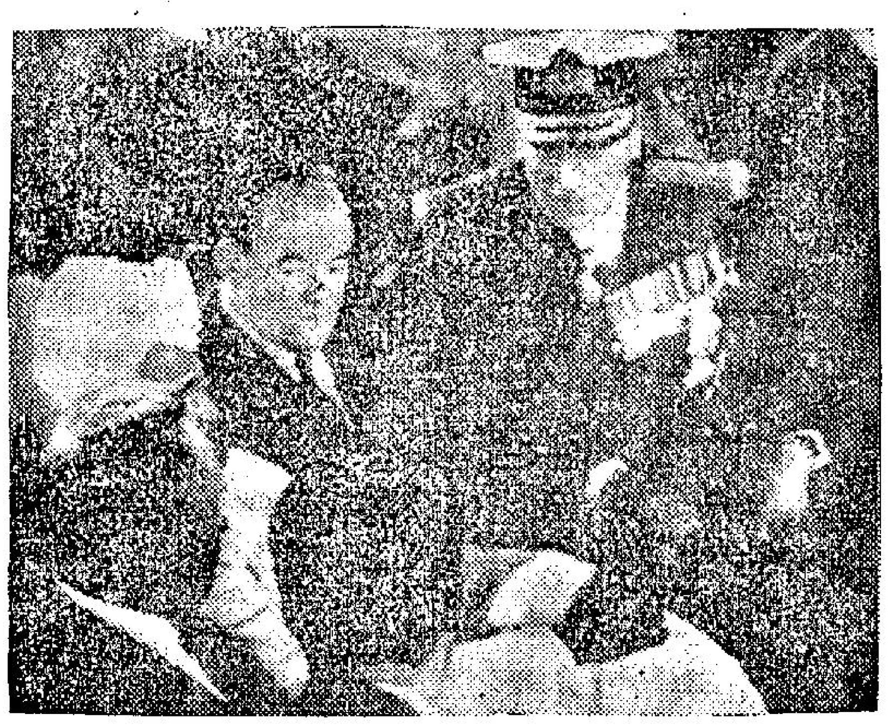
巴域中學 大埔道正校 元洲街分校 聯合招生
△校舍宏敞，有課室廿八個，共四十餘班，分實驗室、圖書室、音樂室等▽
（一）校址：正校：大埔道八十號，分校：元洲街五號至十一號
（二）級別：中學部：新制中一年至中四各級 小學部：一至六年級 幼稚園：高、低班
（三）報名：由即日起，電話：八〇二九四四
（四）試期：一月十六日上午九時半
聘請 幼稚園、小、中學各科教師，應徵者具履歷待遇函寄正校合則約見。
膳宿俱備 校車接送
校長 譚倫歡

VICTORIA COLLEGE
維多利亞書院
招上下午F.1及F.2插班生
入學試日期：元月十八日上午九時
校址：灣仔峽道七號 電話：七二五八九二

降冬時節溫暖如春

追悼大會 一片哀思

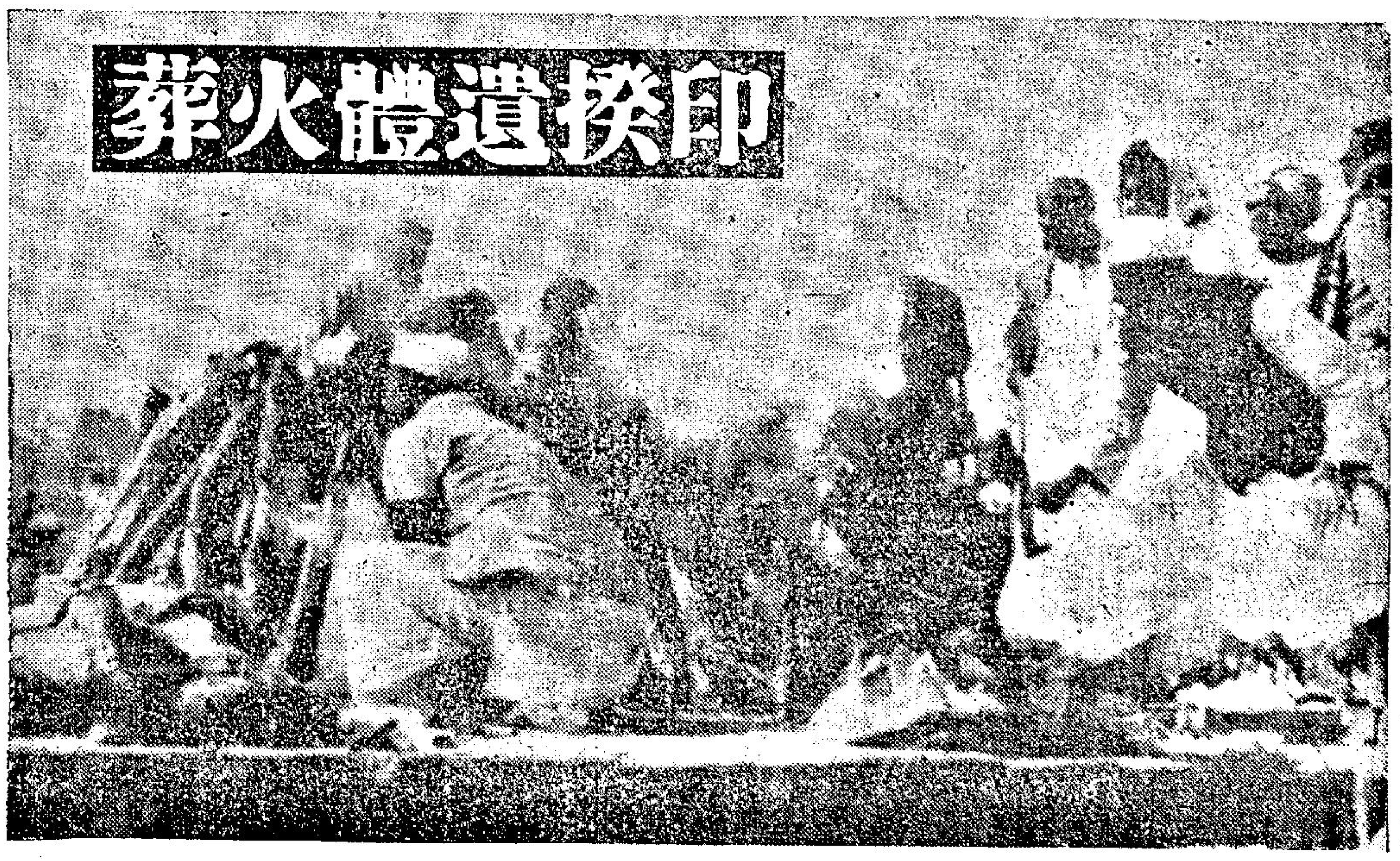
↑本月十二日，新德里市拉張拿廣場中有大批羣衆坐在地上，於印度總理沙斯特里的追悼會中，聆聽世界各國派往印度參加沙氏葬禮的領袖們在會中談話爲沙氏致哀。（合衆國際社無綫電傳眞）



矮小個子盛大葬禮 美英蘇要員 均赴印送殯

↑美國副總統韓福瑞，於本月十二日在新德里與參加印度總理沙斯特里葬禮的其他要員舉行會談。圖中由左至右，爲蘇聯總理柯錫金，印度總統拉達克里斯南，韓福瑞與蒙巴頓勛爵。（美聯社無綫電傳眞）

印揆遺體火葬



↑印度總理沙斯特里的遺體，於本月十二日在新德里舉行火葬。圖爲沙斯特里的家人和友好，在火葬堆燃燒時在旁守候的情形。（美聯社無綫電傳眞）

哈里曼突晤蘇佛瑪 商炸寮境越共路綫
對美國當前所提和平建議 哈氏將面臨南越盟友反對

【西貢十三日合衆國際社電】美國巡迴大使哈里曼，對於美國和平建議可能面對來自南越盟友們的反對，一如受到越共反對的那麼多。哈里曼在他在世界各地爭取支持詹森總統越南和平攻勢的任務中預定前來西貢一行。但在他那架美空軍噴射機將由澳洲抵達新山一機場之前數小時，據宣佈他經已突然在曼谷逗留。美國大使館一個發言人說：那個年七十四歲的先進外交家，將一定前來西貢。但那個發言人未有說明哈里曼將於何時前來此間，并未有說明對於那項延遲的原因。

（據在曼谷方面獲悉：哈里曼曾突然安排同寮國總理蘇佛瑪會談。關於爲何舉行這次會談，并未有直接獲得若何情報，但一般付測哈里曼可能商討用B五二轟炸機襲擊經由寮國通往南越的胡志明供應綫。

曼谷方面消息說：哈里曼將在曼谷逗留一宵，然後在星期四抵達西貢。）

據此間消息靈通人士說：南越方面，對於美國企圖勸使共黨在議席坐下來談判和平，并不感到愉快。

那方面人士說：雖則詹森總統提出非條件商討的建議，但南越人民深欲向哈里曼說明他們正在遵守他們業經保持一年的各項條件。

南越主要決策人范春炤中將，在不及一個月以前曾强調說明「我們（指南越）能夠談判的唯一時間，是在共黨經已把他們的部隊和傾覆份子由南越撤退的時候」。

南越政府曾迭次要求共黨，停止一切侵略行動，作爲任何和平會談的前奏。那方面人士并說：深恐有人認爲那項立場經已改變起見，一項重申這項政策的官方聲明經已擬就，以便在哈里曼到達時發表出來。

那方面人士說：「我們沒有什麼事情可以談論，直至這些條件獲得履行爲止。」

【曼谷十二日路透社電】美國總統特使哈里曼，在赴西貢途中於今天黃昏時候抵此，擬在本市度宿一宵。

哈氏本次出國致力和平結果，北越跟美國進行談判的可能性是否已告改善，對這問題，哈氏拒絕直接作答。哈氏說：所有曾經跟他晤談過的人士，對美國的和平行動表示支持。哈氏說：「這些人士個個都以自己的辦法使出影响力，藉使北越步向談判。」

南越駐美大使表示 如共方發動新攻勢 美應立即轟炸北越
共方如有誠意始與河內談判

【紐約十三日合衆國際社電】南越駐美大使武文泰在本星期三說：如果事態演進到共方將在南越全力發動新的軍事攻勢，美國則應該立即恢復轟炸北越。

武氏在此間外國記者公會的午宴席上發表談話。他說：「我們勢須顧及自己的防務。」

武氏說：共方一天不利用美國的現行和平行動（包括停炸北越措置）爲軍事新攻勢從事準備，南越政府則不反對美國的現行和平行動。

武氏說：轟炸北越結果，已經間接有助於使北越比以前較多依賴蘇俄，而較少依賴中共。

武氏指出：蘇俄對北越的援助已經增加，蘇俄此刻且有高級人員在北越商談。

武氏說：「我們不擬使共方取得機會，再次遂行慣採的戰略。共方這種戰略，是利用談和過程，而爲戰爭以後各階段謀取利得。」

武氏說：「我們準備在不預提條件之下進行非正式的談判。至於正式談判，我們祇在共方顯有和平誠意的證據時，才會同意進行。」

武氏措辭謹愼，避免對美國總統詹森擬使共方談和的廣泛努力顯示懷疑之意。武氏祇說：在廿五個年頭的體驗下，越人已經得到教訓，對共方的和平行動是大表狐疑的。

武氏重申南越方面對越局解決辦法的基本要求如下：㈠越人有權自擇政治制度。㈡越人當免去成爲中共（任何其他外國）附庸的威脅。㈢越人當參加國際方面的努力，使東南亞不再成爲歐洲巴爾幹半島式的火藥庫，並使東南亞樹立永久和平。

武氏說：南越人民雖處戰爭之下，却正向民立生活之路邁進。

武氏說：南越人現在清楚知道不會在軍事上失敗，共方則對這點還沒有充份認識。

武氏說：天主教皇保祿和聯合國秘書長宇丹爲和平所作的努力，在促使共方談和的事情上，迄今沒有產生直接結果。

武氏讚揚聯合國在東南亞促進經濟和政治合作作爲東南亞地區穩固和平基礎所作的努力。

武氏指出：在亞洲進行「先發制人」式的戰爭，不是良好主意。武氏說：他認爲：現在已有比以前爲好的可能性，即因共方內部的意見和目的分歧，赤色運動將會無所作爲。

【紐約十二日法新社電】據南越駐美大使武文泰今天在此間說：倘若北越政府「明白表示共黨準備停止其侵略行動」，則南越政府將隨時準備與河內舉行非正式會談。」

那個大使告知海外記者俱樂部說：「此項對於和平的尋求，不應把我們帶至可能被共黨利用提高他們在戰爭中利益的任何步驟。」

英國貿易 出現順差

【倫敦十二日法新社電】英國貿易在去年十二月份顯有順差（是半年來出現這種情形的第一次）的消息宣佈之後，英鎊價值在今天堅挺，工業股的價格也略見上揚。

英國財相加拉漢在加迪夫城於商界人士的集會中說：「在一九六六年內，我們還會幹得更好的。」

加氏說：英國政府決心在今年使對外收支平衡，方法爲改變或加强財政政策，藉以適應需要。

加氏說：如果工資過份提高，則可能使英國朝野希望的改善蒙受不利影响。

在峴港以南地區 美越聯軍昨出動 大舉掃蕩越共軍
澳軍發現西貢地區越共總部

【西貢十三日合衆國際社電】由美國海軍陸戰隊六千人與南越軍所組成的一枝聯合部隊，於星期三乘直升機降落於峴港以南的一個地區之內，俾掃蕩越共。在西貢以北繼續進行的一次巨大掃蕩行動中，據透露美國步兵、傘兵和澳洲部隊，經已另外擊斃越共五十三人。澳洲部隊已發現相信是西貢地區的共軍總部。那些像迷宮一樣的地道，包含一個小井，裝滿四架卡車的錄音片和文件，和一間郵政局。在那個郵政局裏面，有由越共寄給他們女朋友和家人的數百封信函。西貢美軍發言人透露：去週有四十三個美軍在越南陣亡，另有二○二人在作戰中受傷。並有兩個美國人被列爲在作戰中失踪或被俘。

但是美國和南越發言人報導說：越共在各處的活動（包括襲擊、恐怖和搗亂行動），在截至星期六午夜同一個星期的期間，經已減少下來。

在美國與南越部隊在峴港以南進行大規模掃蕩行動之後不久，一架美空軍B五七型「堪培拉」式噴射轟炸機，由峴港空軍基地起飛時曾着火爆炸，死兩個機員。當那架飛機所載的爆炸彈發生爆炸的時候，在燃燒中的碎片，被拋入空中數百呎。在那架飛機墜毀後半小時，二十公釐的加農砲彈，仍在熾熱中爆炸起來。

印尼與美簽署 原子和平計劃

【華盛頓十二日法新社電】印尼與美國今天簽署一項協定，重新進行他們在未來五年中的聯合「原子和平」計劃。

根據這項協定，美國國際原子能委員會將監督提供印尼的核子反應器，來保証它不是用於軍事目的。

羅卿與蘇總理 可能商討越局

【華盛頓十二日法新社電】美國國務院發言人在今晚未曾勾消美國國務卿羅斯克在新德里跟蘇俄總理柯錫金晤談的可能性。羅、柯兩氏爲參加印度總理沙斯特里的葬禮，刻下都在新德里市。

同時，該院發言人對羅斯克在回國途中可能另訪某一國家或幾個國家首都的事情也未加否認。

該院發言人對美國特使哈里曼（刻在曼谷）的動靜也三緘其口，而且拒絕透露哈氏與羅斯克是否能在亞洲某地相晤。

【華盛頓十二日法新社電】參院武裝部隊小組委員會主席史丹尼斯今天說：美國缺乏之軍事運輸工具，俾在越南戰爭中供作載運部隊和設備之用。

史丹尼斯在那個小組委會舉行三小時秘密會議之後告知各報記者說：由於需要保持秘密之故，他不能說明何種運輸工具缺乏供應。

那個小組委會去年說：駐南越美軍缺乏飛機。

三個小組委會委員，最近曾訪問越南。他們是傑克遜，薛明頓和堪農三人。

花拳繡腿大打出手 裸胸跳舞非洲女 與澳洲舞娘打鬥
非洲女獲勝利當場大跳艷舞

【雪梨十二日路透社電】一班跳裸胸舞的非洲女子，今晚在市內一條大街上與六名本地的脫衣舞女作劇烈的扭打。

過路人駐足觀看，但見一時粉臂繡腿齊飛，不可開交，使人感到駭異。

那班定名爲「無上裝哥哥舞」的裸胸舞女打了勝仗。本地的脫衣舞女終於鳴金收兵。於是這班非洲女子就當場跳起勝利的舞蹈，但是穿着衣服的。

韓國軍艦兩艘 將派赴越作戰

【華盛頓十二日美聯社電】南韓海軍參謀長咸勉庸星期三說：美國即將供給韓國兩艘高迅驅逐運輸艦，來截擊共黨滲透分子，並增强反潛艇戰的防務。

他在過去三天中與美國海軍高級人士商談後，在記者招待會上透露上述消息。他說：南越的安全與南韓有密切的聯系。他說：「因此，韓國海軍正準備給越南以一切可能的援助。我未能談論在未來中可能動用的船隻的人員的數目。如果韓國將提供援助，則海軍將提出一切可能的援助。」

韓國海軍計有一萬七千人，七十餘艘戰鬥艦隻及其他船隻。

美在南越部隊 目前共達十九萬人
今夏將達四十萬人

【華盛頓十二日美聯社電】詹森總統於星期三晚在他的國情咨文中曾透露：美國在越南軍力新的總額——十九萬人。

這是比西貢美軍指揮部表以前一八一、二○○人和國防部於本月二日所發的官式數字增加起來。由五角大廈獲悉南越美軍的一十九萬人數額，其分列數字如下：陸軍二九、七○○人，海軍陸戰隊三八、五○○人，海軍（已在南越上岸）九、○○○人，空軍（由越南各基地作戰）二二、五○○人，海岸巡防隊三○○人。

一般付測到了夏季，在越南的美國作戰人士，可能多至四十萬人。

詹森總統對現時實力所說明的總額，料度未有把美海軍第七艦隊的五萬人包括在內，這是在越南海岸外活動的重要部份。那項總額亦未有把駐於關島的戰略空軍總部B五二轟炸機隊的人員包括在內，那個機隊現時對南越境內共軍各項目標執行戰術的轟炸。

圖片說明 平劇名伶徐露與清華大學教授王企祥博士，於十一日上午在台北地方法院公證處舉行公證結婚。（中央社）

「梁紅玉」女主角 徐露與王企祥博士結婚
婚後住在清華大學宿舍 希望早日生個白胖兒子

【本報台北航訊】平劇名伶徐露與清華大學教授王企祥博士（見圖）的婚禮，係於前日九時四十分在台北地方法院公證處舉行，由公證人王剛瀧福證。

徐露與王企祥昨日上午到達公證處時，是由清華大學校長陳可忠及中國文化學院教授俞大綱陪同，因爲他二人是男女雙方的結婚證明人，此外，並有雙方親友百餘人在場觀禮。徐露昨天身穿一襲白緞紗的禮服，風緻嫣然，秀髮上並戴着純白緞花的頭紗，坦露的胸前掛着一串珍珠項鍊，清秀的面龐上，始終流露着甜美的笑容。顯得分外美艷而脫俗。新郎王企祥一套鐵灰色西裝，黑皮鞋，戴着黑邊眼鏡，亦顯出一派學者的風度。影劇雙棲新星鈕方雨，昨日亦出現新娘的身邊，成了攝影記者們獵取鏡頭的對象。公證人王剛瀧在爲這一對新婚夫婦舉行過公證儀式之後，祝賀他們互重互愛，白首偕老，共同創造幸福美滿的家庭。婚禮在賓客的祝賀聲中，於九時五十五分結束。新婚夫婦曾於下午二時至四時，在北市中正路空軍新生社舉行結婚茶會，欵待親友來賓。

他們蜜月之後，就將回到新竹的燕居。昨天的徐王聯姻茶會，來賓大多爲雙方親友，由大鵬平劇隊的鈕方雨担任總招待，大鵬的男女演員多人在塲接待客人到會的賓客，對於徐露和王企祥紛紛伸出祝賀的手。徐露向客人們表示，她婚後將向就讀的中國文化學院申請休學一年，並且希望很快能生一個白胖的兒子。她重申婚後無意自平劇界退休，而且要經常參加大鵬劇團演出。

戴高樂在年內 可能訪問蘇俄
料將商討越南問題

【巴黎十三日合衆國際社電】官方消息今天說：法國總統戴高樂，將於今年訪問蘇聯。這項宣佈立即在外交觀察家間引起猜測：戴高樂將與蘇聯領袖一起，重新努力來獲得越南和平談判的開始。

官方人士說：戴氏訪問日期，仍未訂定，將於稍後時確定。

【倫敦十二日法新社電】今天有關法國總統戴高樂已計劃訪問莫斯科的消息，使這裡的政界人士感到訝異。戴氏訪蘇日期仍未透露。

英首相威爾遜已定於二月廿一日在莫斯科與蘇聯領袖會談，越南將爲會談的首要問題。由於威爾遜現在拉哥斯，外相史超域在南美洲，副首相布朗在新德里，所以未能有官方的評論。

據可靠人士相信：正將北約前途弄得混亂的戴高樂總統，將與蘇聯領袖討論歐洲防務問題，按戴氏的政策，是聯系東、西歐國家來爭取對美國的更大獨立性。

刻在北越訪問的蘇俄代表團，將在明天啓程回莫斯科。

謝里賓離河內 今日回莫斯科

【莫斯科十二日路透社電】莫斯科電台今晚說：由謝里賓率領該台在對外國聽衆播放的英語廣播中遺棟宣佈，並說：謝里賓一行人在北越訪問期間，曾與中蘇俄「支持越人對抗美國的侵略」。

該台說：北越總理范文同對蘇俄援助北越的熱情表示感謝。

該台說：在援助北越計劃下的俄援物品，是按原定時間送達，而且已經收效。

南越軍方決定 新年停火三天

【西貢十三日路透社電】南越通訊社今天說：南越三軍將在南越新年期間（時間從下星期起）停火三天。

該社說：南越三軍參謀總長高文園中將已經証實此訊。

中共指印 虐待華人

【北平十二日路透社電】中共今天向印度大使館提交一份抗議照會，指摘印度當局歧視和虐待居留印度的華僑。

據可靠人士說：該照會要求釋放據說被拘留在印度集中營裏的華僑。

工商晚報 新聞最快 工商晚報 電訊最佳 工商晚報 副刊最妙

倫敦十五歲女生 將所生孩子殺死

【倫敦十二日路透社電】這裡一位法官今天據悉：倫敦郊區一名十五歲的女學生單獨分娩一名嬰兒，然後將之殺死。

她承認殺害嬰兒有罪，而她的十五歲的男朋友也承認曾接待安慰和幫助她，並知道她殺害嬰兒。

法官已下令他們受監視行爲三年，不留案底。

東城·快樂

壓倒一切狂笑大喜劇

今晚九點十五分 優先盛大獻映

瘋狂大賽車

「花街神女」男主角：積蒙林
「熱情如火」男主角：湯尼寇蒂斯
「彩鳳奔情」女主角：娜妲梨活
三大天王巨星合演

請即定座

稀古東應盡有 奇怪西有奇人奇事

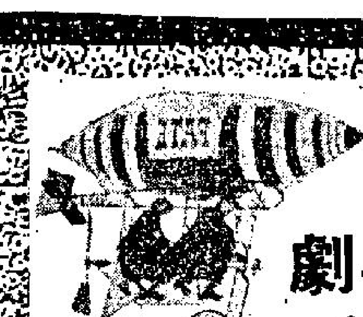
黑能吹大放當空車自窺一水魚登任 怪昇，砲黑者中，如地切陸雷何 汽空前，煙辟三來，面隱兩，襲目 車八有後，易輪去可上秘用能擊標

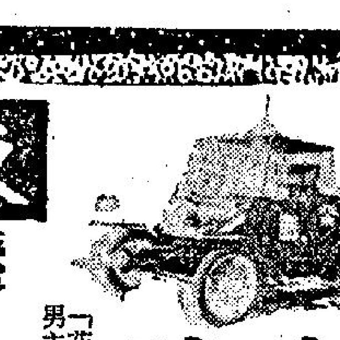
一九零八年國際大競賽汽車 由紐約至巴黎，各極其妙！ 車隊越過利賓，西伯利亞，歷萬險！ 到達花都，終於猜謎勝利，巴黎鐵塔名利，由遙遠得人！

本片本月在日連映數日，仍在放映中，盛況空前！

暑價增 票價由二元至七·四元

七十米厘七彩超藝体





70mm

片上中文字幕

每天三場 兩點半 六點正 九點正

The Great Race

百老滙 京華 金都 樂宮 每日五場

今天獻映

綜藝體銀幕 緊張打鬥 倫理情艷巨片

邵氏發行 片上中文

黑旋風大破黑賭場

何必日日夜夜刨貼士 逢賭必贏盡在此中求

青春偶象 小林旭 主演

爲賭斬手指 浪子回頭搏 手玩琴脚殺 矯如游龍

麗斯 連日滿座 今請早
和路狄士尼奇情巨片
希利·露絲·麥琪·蓮斯·花士·亞 主演
天涯歷險記 片上中文
全部特藝七彩
明早 武俠彩片 虎穴神槍

百樂門 今天獻映
哥倫比亞二大巨片 背景大戰史
昨日之敵 片上中文
史丹利加·碧佳羅 主演
明十二點四場早 青山依舊七彩 夕陽紅 二十二星巨演出

東方 最後今天四場
奇兵士戰爭奇情巨片
諾曼第六月七日
明日粵片早場 梁紅玉
台灣大鵬劇團主演
明早七彩巨片 火拚王伯納 主演
天門血戰
明日粵語巨片 古墓追魂記 羅艷卿·蘇少棠主演

中央 最後今天
邵氏出品 五彩奇情社會巨片
畸人艷婦
樂蒂·金峰·井淼·趙明·江青 聯合主演

新世界 今天獻映
空戰緊張巨片
主力艦
潛艇
爭霸戰
史超域·格蘭·加 主演
明天映東寶巨片 食色性也

隆冬時節溫暖如春 年宵生意不樂觀
利源東西街生意不及往年同期

【本報訊】本港居民現均紛紛準備迎接新春之際，部份商人對於年宵生意展望，却不甚樂觀。

特別是疋頭與衣物商。據稱：生意頗受去年銀行風潮與天氣溫暖所影響。

雖然若干商人抱悲觀，但本港大小雜貨店日來均營業暢旺，糕、餅、臘味及糖果等，均見多銷。

家庭主婦亦多購買香燭及紅封等。

港九各洋貨商店均大加裝飾，以吸引顧客。但糧食價格預料不致飛漲，因有外來貨運到，但價錢當會與日稍增。反映衣物銷路較差，據利源東西街之商販謂：日來生意增加不多，而去年此際，早已應接不暇。

港九三大年宵市場，預料將于星期日開始佈置。但因天氣溫暖，花販勢將擺賣較遲。瓜子今年供應較多，價豐每斤七元至十一元不等，但有等瓜子則每斤四元四毫。

辦館生意頗暢，購買外國糖果送禮之居民不少。

麵粉、紅豆、蓮子等價格略升。據土產雜貨店説，彼等之生意一如往年，約增百分之五十。據悉：衣服縫工現已加價，長衫每件十四元至二十五元，西服八十元至一百五十元。但下週起則勢將加價。

電車三路線 除夕增班次

據電車公司發表，除夕加班，筲箕灣西環線，筲箕灣早車開五時四十分，尾車開一時二十七分；西環早車開六時十七分，尾車一時十一分。北角屈地街線，早車五時五十五分由北角開，尾車則為一時四十四分。跑馬地堅尼地城線，早車跑馬地開六時，尾車一時零七分，堅尼地城至跑馬地開六時十分，尾車一時十五分。

西班牙王子抵港 此行是舊地重遊

【本報訊】西班牙王子卡勞士，昨偕其夫人蘇菲亞公主（希臘故王保羅之長女），由東京抵港遊覽。

卡勞士王子曾長時間被認為佛朗哥之可能繼承人，直至最近，渠始正式發表聲明，謂西班牙如恢復君主立憲時，唯一有資格登位者為渠之父王。卡勞士王子昨抵港時，對此不願多所發表，謂此來純屬度假性質。

卡勞士王子於一九六五年五月十四日在雅典結婚，蜜月時曾在港逗留。該次勾留，使渠對本港有良好印象，故昨又舊地重遊。

卡勞士伉儷現正作環球旅行，將由港轉往曼谷及柬埔寨。航業巨商高蘭第斯夫婦作伴，二人為王子之密友。

王子等一行，下榻文華酒店。

澳警食污案 司法長家作供

【本報澳門訊】澳門法庭，昨全日續審司法警集體貪污案，由涉嫌開外圍狗的蘇德、林錦輝、陳洪等作供，陳林二人均由律師代辯，蘇德供述與蔡文談過賄賂，暗示當日交出的賄款是出於被迫。法官查問有無與陳利談過賄賂，蘇德答稱完全沒有。

其後法官傳証人司法處緝長畢列度出庭作供，畢氏供述該案破獲經過時指出：發現外圍狗人物林錦輝之後，即揭發此宗公務員大貪污案，各情經詳錄於案卷之內。法官對畢氏供詞語為滿意，但表示希望知悉証人意見。畢氏即向法官表示：此宗貪污案因有四個高級警員如馬地喇、陳利等，至於另有羅沙及賈伯樂二人，行為表現良好，可能屬於被人牽累，其餘十九名低級司法警員，在他們上級的力促之下，他們實在不敢不去而幹出此種行為，故他們的處境亦有困難。法官對蔡文表示懷疑

均輝德航日航合辦 遊歐美日本旅行團

【本報訊】本港旅運巨子均輝有限公司旅遊部，本過去舉辦各國旅行團之精神和宗旨，一年一度環遊世界、環遊歐洲、環遊美加及日本遊覽團，分別在四月廿九日及六月一日啟程，乘搭舒適豪華噴射客機，其宗旨所到各國，經詳細編排遊覽當地名勝，食住豪華，及嘗試當地著名大餐，刺探每地風土人情，包羅萬有，所到遊覽地方，務求團員滿意。該公司現已開始接受申請報名，有意出國遊覽歡迎洽詢，請移玉到中環萬宜大廈地下L十八室，電話：二三五〇三六至四〇及二三〇三八四。

農曆新年期間 飲食業分別休假 不休息者支三工

【本報訊】農曆新年將屆，飲食業已擬定假期及補薪辦法：正月初一至初三例假休息，初四開工。可是部份勞資雙方為方便起見，多私人另議，由農曆廿八至初三日六天中，任由工友選擇三天休息。倘工友六天中全不休息，則除由資方支給原有應得工資外，並需另補兩工（合共三工）。作息日期分成兩部：（一）初一、初二例定休息，初三開工。除夕工作多延長至深夜十二時或一時。上述作息以香港方面粲室較多。（二）初四、初五或初五、初六始休息。此種情況以九龍區居多。由於九龍各區初一、初二多加價（加一收費）加一費用全撥歸伙記所有，部份員工為增加收入，故在初一、初二多不休息。基於上述，港九粲室業新春作息日期並不劃一。

英航母亞爾比安號 隆重舉行儀式 歡送艦長榮陞

【本報訊】停泊於海軍基地碼頭之英航空母艦「亞爾比安」號，昨舉行傳統式之歡送艦長榮升儀式，在九百官兵之歡呼與炮竹聲中，十二名官佐，牽曳阿丹斯准將之座車駕出碼頭。

阿丹斯係於五日前由上校晉陞准將，渠任亞爾比安號艦長凡二年。定於今日下午離港赴新加坡，然後回任助理海軍參謀總長。

繼任亞爾比安艦長之皮里斯上校，經於昨晨由倫敦乘機到港。皮理斯于一九四三年指揮潛艇追擊納粹袖珍戰艦有功，榮獲維多利亞十字章。

秦氏宗親會 開鄉代表會

【本報訊】秦氏宗親總會昨日在會所舉行各省縣鄉代表會，出席者有增城、惠陽、潮州、中山、寶安、三水、鶴山、南海、東莞、沙邊、新興、陸豐、番禺、新園鄉、石溪、陽甚、南崗及廣西、江蘇代表數十人，先由主席秦永江報告會務及財政狀況，繼通過本會第四屆職員行政任滿，組織改選委員會，公推秦炳增為主任委員，辦理改選工作，歡迎各宗親踴躍參加，香港聯絡處灣仔李節街十九號二樓，電話「七三一八七五」九龍油麻地新填地街七十五號（錦記棧）電話八四六一四六。

旅遊會議是否召開 港代表團仍候消息
因印總理沙斯特里突逝世

【本報訊】香港代表團現正等候三藩市總會之消息，方動身赴印出席太平洋區旅遊協會會議，因印度總理沙斯特里之突然逝世。第十五屆大會原定本月二十四日至二十九日在新德里舉行，並由沙斯特里致開會詞。

香港旅遊協會發言人稱：如再一兩天仍無消息，則史教禮少校、人民入境事務處長戈立、甘寶爾等代表十七人，將依原定計劃赴印。

據報，大會約有三十個國家或地區之代表六百人參加，破以往紀錄。

年宵旺銷延遲
臘味與服裝最受天氣回暖影響

雖然有人購辦年貨，但祇限於少數的祀神用品及家庭用品，送禮以及購買較大量的年貨尚未有怎樣開展，一般商人預料本週末（即年廿四）年宵貨品生意纔轉入旺市的時候，原因是公務員的補薪以及工商機構的年賞、花紅都在本週末開始發給，領得花紅、年賞及其他特津後，很多人就可以陸續辦年宵貨品。

但連日來天

市場漫步（十八子）

氣突然「大回南」，溫暖有如暮春，對於兩個行業的生意影響是很大的，其一是臘味，其二是百貨服裝。

臘味生意在天氣轉晶溫暖的影響下，生意落行顯著減少，本來尾禡後臘味生意是應該一日比一日旺，纔是正常的趨勢，可是天不造美，連日天氣特別溫暖，最受打擊的是臘鴨，其次是臘腸與臘肉。一般臘味商向欄口購入的南安臘鴨、新會臘鴨與東莞臘鴨，因為時間很久尚未能售出，逐漸由漏油而致變質變味，祇有賤價交給街販發售，因此近日街販沿街喚賣的臘鴨，每隻祇售三元至四元。臘腸臘肉因為本港一般製造商在過去十多天已陸續減少製造，同時又因為大陸臘腸臘肉到貨減少，雖然滯銷，價格還可企得住。但臘鴨現在已經供過於求，不特變質變味的臘鴨賤價出售，即欄口開盤的價格亦連續降低，本週初售出的一級南安臘鴨每担六百四十元。

……或送禮的，都延遲幾天，因此臘味商生意受到很大的打擊，如果今後幾天轉趨寒冷，尾市尚有希望，否則不堪設想。

百貨服裝生意又如何呢？在連日來天氣特別溫暖的環境下，很多人對於禦寒衣物懶於添置，例如羊毛衫、皮褸、女裝長短褸及中褸、飛機恤、棉襖、單件厚絨西裝衫、兩件頭女裝套裝、棉毡、毛毡、棉被、皮手套、頸巾等，都是天氣寒冷纔暢銷的，現在天氣溫暖如暮春，大多數人的心理，對於禦寒衣物的添置可以得過且過，雖然很多人原來預算購買一些新衣服過新春的，但鑑於那些禦寒衣物現在用不着，與其購買來堆置，不如觀望一下，等待天氣轉冷再購買尚未為遲。不過，一般人的心理，到了春節禦寒衣物在春節前有興趣購買的時後，假使天氣寒冷，也趁於穿着的時間無多，故很少有人在春節後添置禦寒衣物，因此，一般禦寒衣物到了春節後就成為季尾貨了。現時一般百貨服裝商人心理很焦急，認為像目前的天氣那樣反暖，如果延續至除夕，禦寒衣物爛尾市就成為定局，除非下週初天氣轉冷，在除夕前的三、四天內，尚可挽回一些頹勢，否則將有很多禦寒衣物要積壓過新春。事實上，百貨服裝商店在整個冬季內，是着重於禦寒衣物推銷的，其他日用品、化粧品所佔銷售的比率不及禦寒衣物那麼大，如果禦寒衣物滯銷，其他日用品與化粧品雖然暢銷，也是得不償失。

晨採快訊（玉文）

△鄭棣池一早試明輝，疾馳三段，過直路時，步勁而有勢，頗覺矚目，近況亦好，應無疑問，班次雖見吃虧，仍未可完全忽視耳。

△商立培快試紅天，六化郎快跳，走勢勁急，過直路一段尤利，此駒今季進度，予人有脫胎換骨之感，可期扶搖直上，升高一兩班，相信不難。

△助手試飛輪半里，一往直前，勢如駿雨，返過直路時，騎者苦苦拉緊，但衝勢過猛，騎者韁繩欠穩，似覺搖擺不定，但步勁之強，不讓上次，近期之狂勇，為來港以來所僅見者，回升二班後，相信仍有可為。

△梅道登試獵人，六化郎快跳，返過一里閘，呵叱而力催兩步，反應雖有，仍總覺勉強一點，遠不如上季當紮之時，同場中適人另有明乾及新寶可取，九駒中已佔其三，看來一班大局，在逍人左右中。

△陳鏡麟試飛擒，六化郎縱跳，從容走勢，矯健一如上次，今番路長，對此駒將更合，但不會再冷落了，未知有冒口否？

△鄭棣池試美辰，六化郎快跳，走勢流暢，過直路一段，腳頭頗勁，大有起色，沉了多時，今始見復甦，今後動態，應予留意。

△少女由助手助半里，寬勢勁急，過直路一段未見減弱，較前時有進展，今番爭首本路程，應有可為之處，未可以上次表現太劣而輕視之。

△虎將由鄭子猷回試，快跳六化郎，大步從容，勁度不弱，雖未見有何進展，但容銳多時，應可一戰，回配郭爾，可期有成。

△梅道登分試趙威的萬好及龍馬精神，水準之上，說好非好，說劣非劣，今番水準，總覺不如上季，豈麥飼未得其法耶？今次分爭長短途，照計均有大機會，且看又如何？

紅天更進步 美辰有起色

元月十三日、星期四

今早出試更疏，但有六六年馬充場，尚不致過于冷落，不過在初操階段，還未看出踏頭耳。新配搭有萬立培過檔滿堂紅，佐治器重高立培日殷，彭利來在蘇庭的地位，日見動搖了。

歐金報升 鎊價續穩

歐洲金價報升一仙美元，據說：鎊紙價却保報漲。

今晨，迄九時五十分，K金市仍未開盤，昨收市價跌在二六．六三二五。

美電按五．七〇七五——五．七〇八七五，加單按五．二九六二五，通天單五．六九八七五。大鈔五．六九六二五，期鈔五．六九一二五。日元一四五．七五——一四五．八七五。現呆一．四四七五。正鎊一五．九二，雜鎊一二．六四，台幣一三三．五。

時新鮮果禮盒 年宵最佳禮品
星洲玫瑰年糕最搶手

【本報訊】年宵送禮，鮮果特別多銷，據時新公司發表稱：今年送禮鮮果中，橙類及萍果最為多彩多姿，無論新奇士金山橙、美國伍錦甜橙、內地甜橙、台灣甜橙、新界甜橙、美國金黃萍、及一號鑽石牌紅萍，均有供應。

港九時新鮮果公司發售各貨均經特別精選，訂價合理，用原箱庄半箱庄送全禮，用七彩厚咭禮盒盛載，橙類以外，美國一號紅萍、美國金黃萍、沙田柚、美國啤梨、蜜柑、紅提子等品質甚好，同受歡迎。

該公司更出特價鮮果禮盒，分七元、十元、十四元、十八元、廿六元等五種，選用美國紅萍、金黃萍、金山橙及啤梨裝盒，品質新鮮，尤為年宵最時尚之禮品。

香港總店設德輔道中九十九號（電話：四五一八一至四）分店在九龍旺角彌敦道六七九號（電話：八一二八七二．八一一四七等．八一一四二）

去年有三萬婦女 採用子宮環節育

【本報訊】根據香港家庭計劃指導會統計：去年接受該會指導人數共六萬六千六百二十五人，比前年增加了百分之四十五，其中接受節育指導的有六萬五千七百三十六人，接受生育指導的有七百四十六人，接受婚姻指導的一百四十三人。

據該會主席郭佩璋夫人解釋：可能是因為該會在這一年內，正式推廣子宮環節育法，受到婦女們廣泛歡迎，以致人數大增。在此年度內該會曾為二萬九千六百五十一名婦女安配子宮環。

據該會統計，在去年新到該會參加節育的三萬五千二百六十八名新人中，採用子宮環一萬四千一百五十三名，約佔百分之六八．五，即新來接受節育指導者，每十人中，有七人是採用子宮環節育法的。

在是年度內，繼續參加節育的舊人，有三萬零四百六十八名，其中採用子宮環者有七千二百三十六人，一向使用其他方法而轉用子宮環的有五千四百九十五人，兩共一萬二千七百三十一人，即佔百分之四二．八。

新界上鷄銷量多 瓜菜售價局部跌

【本報訊】今日菜市場上各佐膳食品仍然平穩，市銷以淡水魚及三鳥類為暢，瓜菜類仍然充沛，售價局部再跌，淡水魚多來，市銷極暢。三鳥類以新界上鷄及鵝市銷最多。主要肉類一片平靜。茲將市場各物價格列後：（每斤計）

瘦肉	四元四角
腿肉	三元二角
上肉	三元二角
腩肉	一元六角
豬肝	五元六角
豬膶	二元八角
豬心	四元
豬手	一元二角
豬脚	一元二角
豬[illegible]	四元
乾水鴨	五元六角
排骨	三元四角
肉排	三元四角
赤排	三元八角
腩排	二元六角
羊肉	四元八角
新界中鷄	四元四角
新界上鷄	四元六角
制鷄	四元

火鷄	二元
肥鷄	三元四角
閹中鷄	三元六角
吹米鴨	三元二角
光米鴨	三元二角
谷鴨	二元四角
水鴨（隻）	九元
牛肉	三元四角
坑腩	二元
牛柳	三元六角
牛腰	一元四角
牛心	一元五角
白斑	四元
生石斑	七元二角
油斑	三元四角
大白倉	四元
小白倉	二元六角
撻沙	二元八角
紅衫	二元

馬友	二元
門鱔	一元五角
鮮黃花	一元二角
馬頭	二元
三黎	一元八角
鱆白	二元八角
火點	二元
牙帶	一元二角
鮮魷	一元八角
大魚	二元四角
鯇魚	三元二角
大鯪魚	二元六角
鯿魚	二元四角
[illegible]	一元二角
生魚	六元
水魚	三元八角
生[illegible]	四元
[illegible]蝦	八元

鱔魚肉	二元四角
膏蟹	四元八角
肉蟹	三元四角
花蟹	二元二角
白果	一元八角
莧菜	六角
菜心	六角
洋葱	六角
芥蘭	七角
枸杞	七角
檳榔芋	五角
紅芽芋	三角
西洋菜	七角
紹菜	四角
青蘿蔔	五角
蘿蔔	三角
西芹	一元八角
日本芹菜	九角
粉葛	六角
白菜	四角
豆芽	五角
冬筍	五角
菠菜	七角
茼蒿	七角
韭黃	二元
莞茜	三元二角

街市巡禮

歐洲洋葱	六角
涼瓜	四角
番茄	七角
茭筍	六角
茄瓜	五角
絲瓜	五角
薯仔	四角
冬瓜	三角
韭菜	六角
椰菜	四角
大菜	四角
[illegible]菜	五角
洋椒	六角
芥菜	四角
生菜	八角
花菜（個計）	六角
荷蘭豆	一元八角
茨[illegible]	二角

綠包過七關遊戲 方紫沈月華頒獎

【本報訊】美國綠包薄荷香煙與香港商業電台聯合主辦的「綠包過七關獵獎遊戲」節目，又有幸運聽眾林志齡女士連過七關，獲得獎金六百四十元。經由國泰新星方紫、沈月華兩人主持頒獎。

美國綠包薄荷香煙公司與國泰電影公司、日本星辰錶聯合舉辦「明星太空競賽」，「嫦娥奔月」遊戲，定本月十五日上午在九龍倫敦戲院舉行遊藝大會，由「古典美人」榮蒂親臨頒發「百寶囊」獎品。

圖片說明：綠包過七關遊戲頒獎後得獎者與工作人員合照

獅子石道一段 明起封閉

【本報訊】介於九龍衙前圍道與賈炳達道間之一段獅子石道，將由明日上午十時起，禁止車輛行駛。

信興總經理蒙民偉 環球考察公畢返港

【本報訊】樂聲牌及星牌總代理信興電器貿易有限公司總經理蒙民偉去年十一月中旬環遊世界，考察電器市場，志在發展海外業務，同行者有永安公司水火保險有限公司梁抱誠，先到日本，逗留約兩星期，繼飛赴歐洲、加拿大、美國夏威夷各地，回程再經日本，於昨日下午三時廿分乘德國航空公司班機返港。是日到機場接機者，有德航經理曾道生、香港液體氣有限公司總經理馬振玉、蒙夫人、松下駐港代表屈內聰憲氏、信興電器貿易有限公司高級職員李鴻勳、唐志崎、楊袞重、李福年、黎鴻冲、劉持懋等數十人。

蒙民偉返港 圖右起：周道生、梁抱誠、蒙民偉、唐志崎等在機場合影。

新聞官鄭國平赴英深造

【本報訊】港府新聞處新聞官鄭國平，昨乘英國海外航空公司客機飛赴英國，此行為期五個月。此深造班係由英國新聞處主辦，專為訓練海外新聞工作者而設。

鄭氏乃新聞處派駐警察總部之新聞官。

英記茶莊 名茶暢銷

一年一度掛起大燈籠之英記茶莊，表示歲聿云暮，新春快臨。該莊出品鐵觀音女兒香名茶，色味香均佳，尤為一般仕女所歡迎，該莊中環、銅鑼灣、灣仔、北角、油蔴地、旺角各分行，其門如市云。

本港股市行情

一月十三日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一五五		一、六五〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	一五一		一〇〇
會德豐	一二．二	一一．九	四、五〇〇
九龍倉	五九		六〇〇
黃埔船塢	三四．二五		二、三〇〇
大酒店	二一．七		五〇〇
城市酒店	五．四	五．三	五、〇〇〇
置地公司	六一．五		二、八〇〇
信託公司	二．二		三〇、〇〇〇
電車公司	三二．五		三、〇四五
九龍巴士	三五．二五	三五	一、八〇〇
油蔴地小輪	四七		六〇〇
天星小輪	三二．七五	三二．二五	一、四〇〇
九龍電燈	一八．九	一八．七	九、五九五
香港電燈	二五．一	二五	二、五一二
電話公司	二六．四	二六．三	九三〇
煤氣公司	一五．六		一、〇〇〇
太平企業	四．三		一、〇〇〇
怡和	一二	一一．九	三、五〇〇
青洲英坭	四〇．五	四〇．二五	九〇〇
生力啤酒	五．五		二〇〇
香港飛機工程	一六．四		五〇〇
牛奶公司	三二．五		一、五〇〇
連卡佛	二四．二	二四．一	二、〇〇〇
聯合橡膠	三．一		八、〇〇〇
橡膠信託	五．二		五、〇〇〇
南海紗廠	一〇．九		四〇〇
聯業紗廠	六．四		三、五〇〇
遠東企業	一三．六		一、〇〇〇
亞洲航業	二．五五		一、〇〇〇
於仁水艇	二一		一、〇〇〇

（上午成交總額：一、五五〇、〇〇〇元）

第六次賽馬 兩天分場表公佈
每日設孖寶兩口及連贏位六場

第六次賽馬定農曆新年後舉行，年初九（一月廿九日）賽首天，元宵後一週（二月五日）賽次天，此兩天俱為週末，故每天均由下午二時開跑，每日賽八場。馬匹報名經於昨午止截，馬會隨於午後編定分場公佈，第二班原定有一哩二五長途賽，現因報名馬太少，湊不成軍，而宣告取銷該程比賽，第二班迄今僅餘下一項半里一七〇碼短途，已報名於長途賽者，亦併入短途作賽。至於第三班及第七班馬之一哩二五長途，則照常舉行。

新博彩之孖寶，與上次賽馬相同，每日設孖寶兩口，第一場搭第二場，第二場搭第三場；連贏位則由第三場附設，以迄至第八場。首天之兩口孖寶，充滿刺激性，第一場第七班跑六化郎四十碼，十三匹報名；第二場第四班一哩，十四匹報名；第三場第八班跑六化郎四十碼，十二匹報名；全由大師傅押陣，人多馬眾，且馬勢均力敵，投注勢必熱烈。

至於次天之兩口孖寶，則刺激性大減，第一場水人騎水馬，第九班跑九郎長途，人馬俱難有把握，且祇九匹馬報名；第二場第三班跑六化郎四十碼，十二匹馬報名；第三場第八班跑六化郎四十碼，十一匹馬報名；由於戲碼不及首天，投注亦可能不及首天熱鬧。

被視為今次賽馬「鼓肉」之第一班一哩賽，僅得九匹馬報名，現在第一班有十九匹馬，棄權者佔十四，此可能留力在週年大賽爭華商會所盃。

第八班報名最熱鬧，共有四十五匹，因此分四場比賽，兩場安排在首天舉行，另兩場則安排在次天舉行。

第九班現列有十六駒，除仙桃流鼻血依例不能上陣外，其餘十五駒均有資格，但其中六匹整於報名長途，路程不合，兩天祇設一場九匹報名。以紅牌生馬上陣，在次天換晉之第九班首天第八場比賽，全為黑牌大師傅天比下。茲將馬會昨公佈兩天分場表列下：

首天（一月廿九日）

第一場 第七班：六化郎四十碼。①雙辣 ②炮伏 ③好彩 ④天心 ⑤滿堂紅 ⑥嘉麗 ⑦財神 ⑧擬寶 ⑨世運健將 ⑩儲蓄 ⑪美展 ⑫特美劉 ⑬威廉

第二場 第四班：一哩。①寶島 ②勳王 ③萬年香 ④好趣 ⑤一枝獨秀 ⑥好利 ⑦好得 ⑧祖泉 ⑨邏輯 ⑩輝煌 ⑪快樂年華 ⑫好利是 ⑬特美歸 ⑭濟世英雄

第三場 第八班：六化郎四十碼。①愛琴海 ②雅緻 ③神童 ④飛奔 ⑤飛鳳 ⑥夏文妮 ⑦香港玉石 ⑧榮哈哈 ⑨關歌女 ⑩紅天 ⑪威寶 ⑫勇士夫人

第四場 第一班：一哩。①衛氏算盤 ②明輝 ③金鹿 ④好希望 ⑤獵人 ⑥投博 ⑦明乾 ⑧新寶 ⑨威特羅

第五場 第七班：六化郎四十碼。①的確功 ②幻想 ③金玫瑰 ④鴻運 ⑤好時光 ⑥萬里非 ⑦幼童 ⑧滿漢 ⑨靈芝草 ⑩惠安 ⑪生神仙 ⑫超級 ⑬必達

第六場 第七班：一哩二五。①顯靈 ②喜鵲批 ③巨人 ④好好運 ⑤及時 ⑥喜寶馬 ⑦龍麒 ⑧心上人 ⑨威能

第七場 第八班：六化郎四十碼。①太陽神 ②再見 ③牙檔 ④金馬韻 ⑤有得頂 ⑥龍馬精神 ⑦金必多 ⑧東岸 ⑨自由神 ⑩新的盧 ⑪虎將

第八場 第四班：一哩。①至尊寶 ②海上霸王 ③金星 ④綠林 ⑤佳利 ⑥驊爵 ⑦露斯 ⑧馬寶 ⑨馬公爵 ⑩馬亨 ⑪昭景 ⑫真趣 ⑬蓋世美人 ⑭小英雄

次天（二月五日）

第一場 第九班：九化郎，紅牌生賽。①佳麗 ②光明 ③雅顯 ④好世界 ⑤好快 ⑥櫻花小姐 ⑦意得 ⑧蘭陵 ⑨是必威

第二場 第三班：六化郎四十碼。①愛美神 ②雅蘭童 ③山茶花 ④一定能 ⑤歡樂時光 ⑥郎勝 ⑦滿冠 ⑧多利來 ⑨安全第一 ⑩士露威 ⑪雲蹄龍 ⑫泰來

第三場 第八班：六化郎四十碼。①亞力山大 ②女龍鬼 ③金蹄 ④信得 ⑤飛鵬 ⑥金斗滿 ⑦美麗 ⑧厘那 ⑨樂山 ⑩小蝦 ⑪兩岸

第四場 第二班：五化郎。①開心 ②少女 ③金將 ④老友記 ⑤龍章 ⑥龍潭老鼠 ⑦土王子 ⑧寶馬 ⑨快馬 ⑩勝券

第五場 第八班：六化郎四十碼。①又一晨 ②寶山 ③金雀 ④好年華 ⑤馬來之寶 ⑥雲中龍 ⑦影城 ⑧夜遊城 ⑨飛星 ⑩火神 ⑪智叢

第六場 第三班：一哩二五。①醒目 ②飛擒 ③嘉露威 ④及鋒 ⑤韶樂 ⑥萬好 ⑦莎樂美 ⑧愉快 ⑨艷陽天 ⑩天才 ⑪感恩日 ⑫泰祖 ⑬得勝將軍

第七場 第二班：五化郎。①美人兒 ②神麗 ③大膽 ④飛輪 ⑤金鳳 ⑥快活人 ⑦火箭輪 ⑧大安 ⑨威豪 ⑩聰明人

第八場 第三班：六化郎四十碼。①得着 ②生日餅 ③光亮 ④嘉麗霸 ⑤飛碟 ⑥金榜 ⑦衛星 ⑧蘭花 ⑨紅香檳 ⑩紅寶 ⑪秀麗 ⑫瑞龍 ⑬樂意

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

轉播警察會球場金禧杯足球賽「星島對警察」比賽情形，賽和加時廿分。四十五分，時代曲。五時五分，重播名著「老古玩店」，粵曲。五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，學、國、潮、客語新聞及特別報告。三十分，粵曲。七時，校際常識問答比賽。三十分，時事實錄。五十五分，一週農事提要，天氣報告。八時，名著「老古玩店」。三十分，粵曲。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，短篇廣播劇「施比惠更有福」。三十分，時代曲。十時，五羊曲苑。十一時，時代曲。十五分，重播文獻故事。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告，特別報告。八時十五分，空中問答。三十分，中文教育性廣播。五十分，中央市場鮮菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，粵語新聞，特別報告。二十分，詩詞韻。三十分，我愛大自然，音樂。十時，咪前展覽。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時三十分，粵曲：㊀花王之女，㊁杜十娘。

麗的銀台 今日下午四時：

轉播金禧杯足球決賽「警察對星島」，賽和加時廿分鐘，音樂。五時，兒童長篇小說「小晶晶」。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，俠義故事「倚天屠龍記」。六時，西曲。三十分，偵探小說「紅伶失蹤記」。七時，練馬報導。十分，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「虎阻英雄」。八時，新聞報導，天氣及晚間節目報告。十五分，馬經。三十分，時代曲。四十五分，香港之最。九時，民間故事「嫦春園」。三十分，紅伶名曲選。十時，長篇趣劇「慈善與宣傳」。三十分，子夜談「海外奇綠」。十一時，新聞報導，天氣預測，證實及明日節目報告。十五分，夜靜聽清歌。十二時，完播曲。

明日上午播音節目

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，音樂體操。四十五分，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，二十分，三十分，四十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲：㊀呆佬添丁，㊁才女考探花。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂第五十二解「征伐三國」。三十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀梁天來告御狀，㊁鄉村姑娘。

麗的金台 今日下午四時：

現代潮曲。五時，潮語武俠故事「大明英烈傳」，金價報告，中文電視節目報告。三十分，藝術歌曲。六時，越劇。三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣及晚間節目報告。八時，……九時，歷史故事。三十分，評話「彭公案」。……「一鳴驚人」。三十分，山川人物。四十五分，潮州音樂。十一時，新聞報導，天氣預測，體育及明日節目報告。十五分，青燈夜話「豹人與妖女」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。三十分，跳舞專曲。五時，兒童信箱。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，時代曲。三十分，西曲點唱。七時，街知巷聞。三十分，音樂晚會。八時，藍燈小說「分賍」。三十分，時代曲。四十五分，粵曲。九時，星期小品「烙印」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，賽馬漫談。十時，「大丈夫日記」。三十分，電影故事「西遊記」。十一時，天氣報告，粵曲。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告。三十分，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：但不相逢未嫁時。三十分，重播升中會考指導「英文科」。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「五虎平西」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「親情」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

轉播花墟球場金禧盃足球聯賽「星島對警察」比賽情形。四時五十五分，股市行情報導，西曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，粵語流行曲。十五分，成語故事。三十分，報導各地天氣，眞人眞事與英雄。七時，升中會考指導。三十分，漫畫化小說「一枝花」。八時，西曲。三十分，科學天地。四十五分，馬場動態。九時，天氣報告，港九時事。十五分，時代曲。三十分，鐵面

中文電台 節目下午六時：

預告。二分，快樂生辰。三十分，健美體操。七時，世界新聞。十五分，大家唱。四十五分，為里遊蹤。八時十五分，嘻笑皆非。四十五分，士農工商。九時十五分，粵語長片「寒江關」，蘇少棠、羅艷卿主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

電影歌曲。三十分，人人播音。五時，時代曲點唱。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，諧劇。三十分，粵曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，賽狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，任家男人。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，粉面金剛。三十分，天說地。四十五分，粵曲，明日節目預告。十一時，有求必應。三十分，時代曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

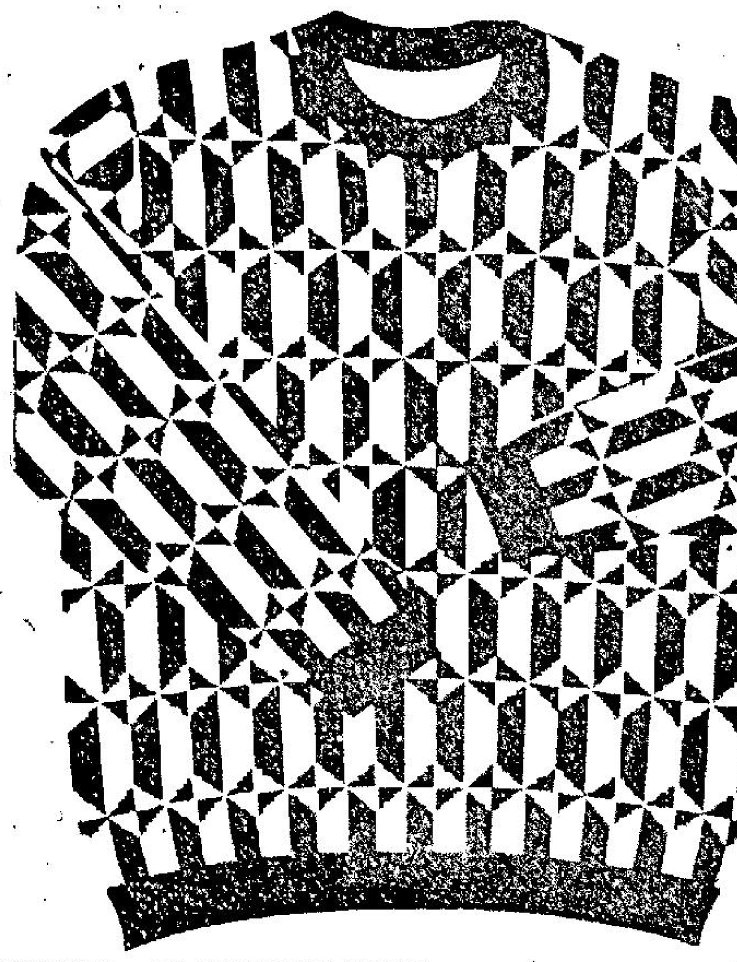
明日上午播音節目

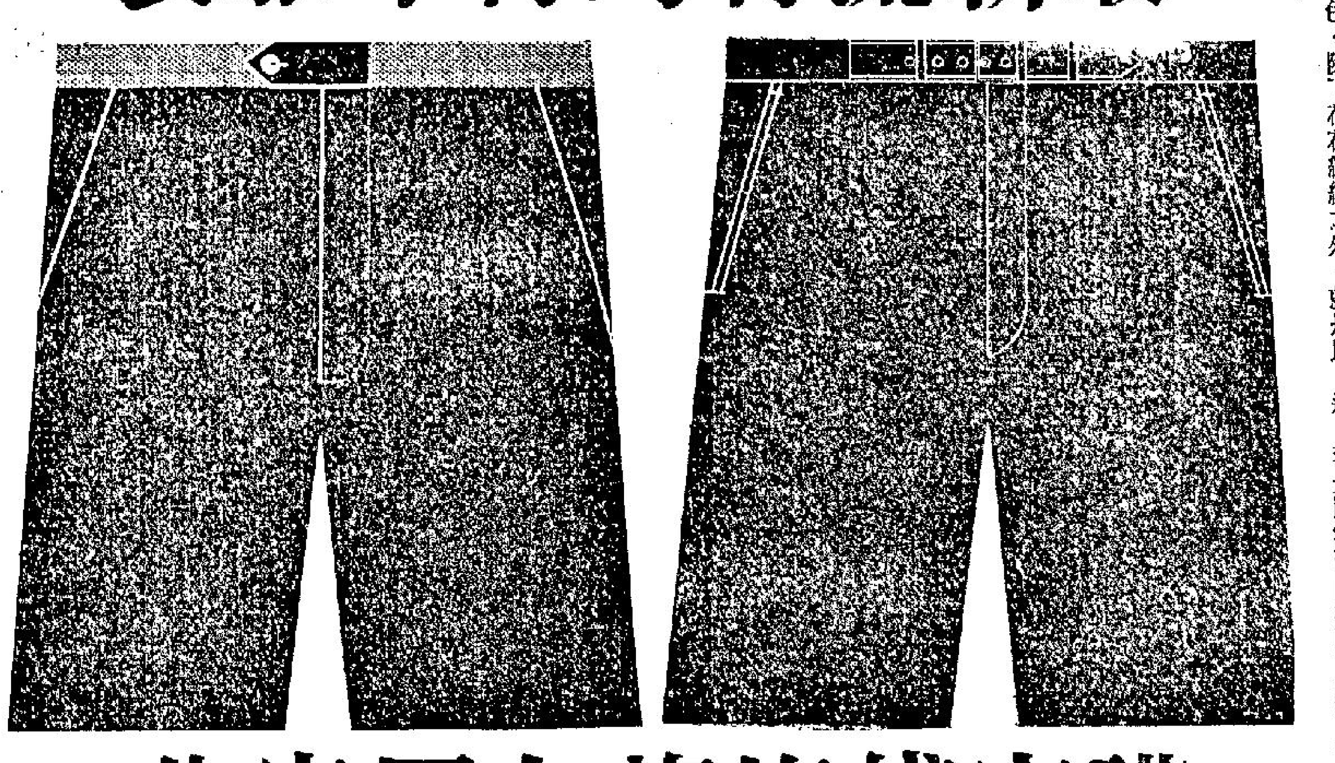
七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目報告，小曲。十五分，時代曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，粵曲。九時，兒童故事。十分，南音。三十分，家庭食譜。十時，時代曲。四十五分，專曲。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。三十分，專曲。

美股市走勢平均指數

本欄電稿未到 暫停一天 編輯室啟

最新流行的青年服裝
講究綫條趨向圖案化





年青小姐的「阿高歌」服裝，本版介紹過了。這裏介紹的最近歐美流行的青年服裝，相信比較陌生。這些服裝，談不到有多大特色，除了花花綠綠之外，就是比較講究綫條；同時，也注重圖案化。

從本文圖片所示兩邊的是兩件上衣，中央的是兩條褲子。兩條上衣，如上文所述，都是圖案形的構圖，顏色採用鮮艷如紅、綠、白相配合，或多一種顏色構成。在款式方面，分有領或無領兩種，衫身較短，但與現時流行的「積克」不同之處，是衫身相當闊。褲子還是素色的，款式是無摺直裁，褲頭和口袋用粗白線做邊，使人不覺單調！很像運動褲。

試試自己洗頭自己理髮
用髮夾髮筒捲髮 做純熟運用如意

自己洗髮之後，最好是自己捲髮。捲髮並不是件難事，問題在是否熟練，凡事只要慢慢的學習，不多時就會熟能生巧，當然可以捲出如意的髮型。

捲髮的方法有兩種：一種是用髮夾的，另一種是髮筒的。這兩種做起來都不難，只要照着正確的方法就行了。

髮夾捲髮法，目的是在保持髮波長久，要想保持髮波長久就要把髮伸直。使髮伸直很簡單，即用熱水把頭髮濡濕，解開來使伸直。伸直以後，再把頭髮隨著自然的流勢，斜著分爲一股一股的。捲髮時，先從不妨礙活動的部份開始，這樣才不怕捲好以後，繼續捲時弄亂。捲髮時的步驟如下：

㊀先取一捲髮用梳子梳平，從髮端起，捲成圓形。捲的時候，以拇指放在圓圈之中，依次捲到髮根後，再取出拇指，用髮夾夾住。

㊁捲好以後的髮，分爲一段一段的，第二段捲的方向，須與第一段呈反對方向。等到乾了以後，用梳子梳，髮波便出現了，此種髮捲，與髮波的方向大有關係，如捲成縱的，便出現縱的髮波，如捲成橫的，便出現橫的髮波。縱波的捲髮法，在最近臉的一段髮捲，須向下，第二段的髮捲須向上。

㊂假如要額前的髮捲時，捲的方法與上述相同，不過在用髮夾夾的時候，髮捲與頭髮間，須成直角式的立著。又用髮夾夾的地方，須在捲的裏面。

㊃如果要想髮有蓬起來的效果，髮捲全部向上。

捲髮法，又有髮筒捲法呢？兩者有甚麼不同的地方？髮筒比髮夾大得多，要想髮波高起，或向旁蓬起，用捲髮便有充分的效果。又採內捲型的髮型，或做劉海時，用髮筒捲髮也是很好的方法。

用髮筒捲髮時，須把髮分爲幅狹橫長，從正面開始捲，逐漸向後移。用髮筒捲髮的步驟如下：

㊀要做往後梳的髮捲時，先把髮向前梳，用髮筒夾住以後，便往後向上捲去。要兩旁蓬起時，把髮與頭，拉成直角的位置，再用髮筒夾住，向下方捲去。

㊁要作頭頂部髮波蓬起時，兩旁橫捲，頂上向後捲。

㊂要做內捲式髮型時，髮筒在後頸部向內捲。做下垂式的髮型時，髮筒便向下捲。

此外，如果是長髮，可以全用髮筒向上捲；如果是短髮，只能把想蓬起來的部份，用髮筒捲，前髮和後頸部份的短髮，則用髮夾捲，這樣才能長短適用。

等到頭髮乾了以後，便把髮夾或髮筒取去，擦髮膏後，用髮刷前後左右向髮捲刷開，最後才用梳子輕輕梳好，髮型便算完成了。

骨骼生理與形狀

王國興

骨骼是人體運動機器的重要成份，能支持身體，穩定全身構造，保持各部形態。又因它是運動機器，所以骨和筋肉可以互相協同動作，（肌肉的起止多在骨上）以使身體能運動。現在將骨骼的生理概述如下：

㊀支持身體，人體骨骼是屬於支持組織，成人之骨共二百零六塊，互相連結形成骨架，支持整個身體。例如脊柱是支持身體的主要部份，四肢爲構成身體的主要骨幹。

㊁保護重要柔軟器官，由若干骨骼連接而成腔洞，內部，包藏着若干重要器官，如頭骨形成之顱腔，可以保護腦髓，胸骨，肋骨等，形成之胸腔，可以保護心肺等，其它器官不致損傷。

㊂造血器官，四肢長骨中空呈管狀，各骨髓腔內中充滿骨髓，骨髓分黃、紅兩種，紅色的骨髓，藏於長骨的兩端，及扁骨不規則之骨鬆質內，能產生紅血球，並不斷向血液輸送，以代償損壞的舊血球。至於骨的形狀長骨，位於四肢，又名叫管狀骨。形狀長大爲致密組織，所構造之骨干中部較細，兩端爲粗大。各端之間都蓋着一薄層光滑的軟骨。體內呈圓柱形，爲一空着叫髓腔，內中充滿骨髓。如大腿骨與上膊骨等短骨，多數是不規則的小骨形較短，由一層致密組織遮護而成，如腕骨及跗骨等。扁平骨有內外兩層薄的骨密直板，中間更有骨鬆質，是扁平形如頭骨肩胛及髖骨，有保庇內器官的作用。含氣骨，骨內含有空氣如篩骨及上顎骨等，異形骨。（不規則骨）無一定形狀，奇形異狀骨，均屬之如面骨及脊柱骨等。

專治久咳 咳寶面世

【本報訊】據「咳寶」代理商發表：近來天氣冷暖不常，咳嗽病者甚多，其中纏綿難癒者亦不少。近有一種特效咳藥（丸劑）名「咳寶」上市，病者服後，療效卓越，故購買者日衆。據稱：該「咳寶」面世，不過兩月餘，而銷路直線上升，成爲本港暢銷咳藥，若非療效可靠絕難臻此。「咳寶」主治任何咳嗽，舉凡初咳，久咳，痰咳，乾咳，寒咳，日咳夜咳，傷風咳，百日咳等無不收效，故有「誓滅頑劇咳」之豪語，該藥現由瑞昌西藥行代理，各大藥行有售云。

「咳寶」之裝璜縮影

扮鬼臉會使你靚

·柳晴·

這個題目可能會引起讀者們的疑問，懷疑我在開玩笑。但我敢向你們發誓，我絕對不是在說謊騙話。太太小姐們如果想保持容貌青春，永遠具有魅力，那麼，請試試我這個毫不費時的辦法。祇要你每天拿十分鐘的時間，對着鏡子做一陣扮鬼臉的「遊戲」！

人們都知道，運動可以保住曲綫，「扮鬼臉」就能夠使臉部的肌肉有運動的機會。換句話說，可避免臉部肌肉鬆弛。這種臉部肌肉的運動，可留住面肌滋潤晶瑩的特質，驅走蒼老的皺紋。這個「扮鬼臉」保持美容的方法，因此得很多美容專家推薦。因爲當你做這種遊戲的時候，可以掀動面部每一個地方，收效之快，一切美容品是難以達到的。

如果你發現臉上一條皺紋，那就趕快對住鏡子照着我的方法，馬上實行起扮鬼臉的美容術吧！

㊀伸舌頭的動作：做起來是十分滑稽可笑的，但不管怎麼樣，你儘管把舌頭狠一的吐伸出來十幾廿次吧。這動作會掀動了頸部的肌肉，這樣，你頸部的肌肉便不會鬆弛，永遠像大理石那樣光滑晶瑩，富有彈性。須知，美麗的頸項，不僅使男仕們見了忘魂失魄，同時也可使你的聲音變得清脆，中人欲醉。

㊁閉目歪嘴的動作：誰也不會認爲是好看的，但每天做二、三次這種動作，那就可以使雙頰、下顎及耳邊的肌肉獲得充分的運動機會。有許多女性，往往忽視了臉部的運動，結果二十五六歲便顯得異常蒼老，雙頰肌肉已經鬆弛，而且毛孔擴大了。甚至於還有一道道的皺紋，滿佈「魚尾」。耳根下的肌肉更是易於「枯萎」，任何名貴化粧品和高超的化粧術，也無法掩蓋皮膚的衰老現象。祇有不間斷的做歪嘴運動才會有效。操作時，務必把嘴輪流向左向右歪過來歪過去，眼皮也要大力的一閉一開，它可消除眼角的皺紋。

㊂按摩法：這個動作及它的目的如下：上面的一隻手按住額部的肌肉，上下按摩之；下面的一隻手則要在嘴唇的四週圍，不斷的揉摩，這動作能消除額頭皺紋。與此同時，雙目也要做動作，輪次一閉一睜，而且眼珠要拚命往上、往右、往左轉。這動作可以保險雙目下面不會出現一個蛋袋。

㊃伸頸的動作：並不是練習準備接受你們的男伴的熱吻，而是爲了使你們整個體態姿勢優美起見。頭部的姿勢優劣，是能大大的增加或削減一個女性的美態。這動作同時又可以助頸喉部的肌肉勻稱。動作很簡單，你祇消做着如去接受你的男友的吻的動作就可以了。

飲茶吃餐儀態須知

小姐怎樣吃餐，本欄簡單的談過了，當時爲了篇幅的關係，說得不夠詳盡。新春到了，你們的交際，一定比平時多，這裡，特別將有關資料重新整理，補充，再跟大家談一談，希望大家能夠過一個快樂的農曆新年。下面分三點來向小姐解釋：

一、當你飲茶時你是否已經注意下列各點？

㊀妳不用茶匙由杯中汲勺飲料出來，以嘗試味道的是否可口，縱然想嘗，也祇是小心地舉杯喝飲。

㊁妳不將熱氣騰騰的飲品，由杯中傾注碟內，以求其快涼，然後就碟而喝。

㊂妳不將西餅、麵包撕碎，浸在妳所叫來的牛奶、咖啡，或其它飲料之內。

㊃妳不將飲料含在口裡，鼓（腮）搖頷，久不吞咽，恍如漱口。

㊄儘管你的茶匙非常乾淨，根本還沒有用過，但是妳也不用它去勺取沙糖。

㊅沙糖與牛奶，放入飲料中以後，祇將其調至溶解爲止，妳並不將茶匙繼續攪動。

㊆爲了表示教養，也爲了表示妳已經不是小孩子，妳不在飲料中，加太多的奶與糖。

㊇無論妳喝任何飲料，也無論那飲料是冷的或熱的，你決不會在飲用時，使喉頭咕咕作響。

二、當你吃餐時，你是否已經注意下列各點？

㊀你決不將刀叉筆直握持，以致使它和桌子成爲直角，而給人留下一個不良的粗野的印象了。

㊁當你手中握着刀叉或匙羹時，如果你與人說話，你便決不再用手勢來幫助你說話的語氣與表情。

㊂切割肉類，你每次不過祇切割小小一塊而已，一定等到將那小塊吃完，你才再行切割。

㊃無論吃什麼東西，你都是祇用叉子將食物送入口中，決不會使刀子入口。

㊄如果妳祇用刀叉時，妳便一定不會忘記將餐刀橫置餐碟右方邊緣之上，刀口向內，然後以右手握叉取食。

㊅飲湯時，妳永遠不會將湯盛得太滿，也不會將匙尖放入口中，而是就着匙邊喝飲，並且毫無聲響。

㊆吃麵包時，妳知道應該先將麵包撕下小塊，然後就在那一小塊上，用牛油刀塗抹牛油，而不是將整塊麵包鋪在手掌上，然後用牛油刀塗抹一氣。

㊇用餐完畢，妳立刻將刀叉橫置餐碟右邊上方：餐刀居右，刀口向內，餐叉居左，叉面向上。

三、另外還有兩點，妳一定也注意到了，那就是：

㊀妳從來不玩弄桌上的餐具，無論是刀叉，湯匙，鹽罐，或烟灰碟等，因爲妳希望給人一個安詳斯文的印象，以避免失儀之譏。

㊁妳決不會在檯面上隨便談論別人的食量大小。因爲一個人食量大小，是他個人私事，根本不容別人置喙的。

少女天地

家庭生活

逢星期四日刊出

怎樣對待癡呆兒童

過去家庭裏有了癡呆兒童，做父母的往往皆羞於啓口去尋求幫助，反而自稱爲這是一個「例外的」孩子。無論在親友、鄰居、公衆場合，甚至是醫生的面前，都儘量地諱避着不讓他拋頭露面。結果是對於孩子乃至整個家庭生活，都不甚愉快。在今天，由於醫藥科學和公共教育的進步，此一問題已逐漸可以獲得解決了。

引起癡呆的原因很多，這固然是現代醫藥科學所正在積極研究的主因之一，但多數的原因都無法知悉。不過有一件很顯然的事實：就是大凡癡呆的兒童，幾乎百分之百的與父母無關；換句話說：假若父母本身是癡呆者，所生下的子女也是癡呆的情形，非常少見。

有時也有某種特殊形式的癡呆，如蒙古病，克汀病，會時常混淆不清。蒙古病之所以如此命名，是因爲這類型的孩子，生就一對斜眼，面貌也酷肖蒙古人。但真正的原因一直到目前爲止還是弄不清楚。似乎是當懷孕的初期，子宮裏面的胚胎有些不正常的情形，以致阻撓了胎兒的正常發育。

蒙古病往往在剛出生，或者過後一段時期中，就可以知道。此類兒童看來非常的安靜，一天到晚傻笑，他們的智慧發展，大都停留在五到七歲之間，難得有個把會超過七歲以上智慧的。

克汀病是由於盾狀腺的發育不完全所致。這種兒童在出生以後二到八個月以前，一切發育都顯得很正常，所以有時候需要經常做很多的試驗，以決定是否由於盾狀腺功能的不够。假如這個孩子在出生以後，都經常的在醫師照顧之下，就可以發覺克汀病的早期症狀，而及時用盾狀腺素，或者類似的藥物來治療，以補助嬰兒本身的不足。

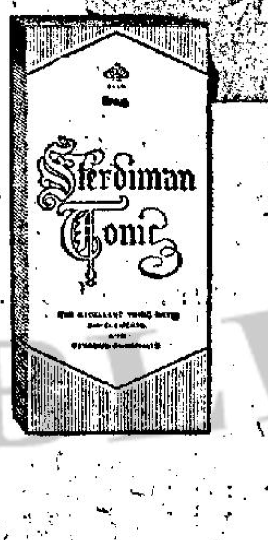
發覺屬於克汀病的嬰兒，假若能儘早診斷治療的話，就可以使其生長趨向於正常，而終于長成成人；相反地診斷過遲，沒能及時用盾狀腺素來治療，這種兒童就得不到正常的發育，而形成了一個侏儒。由於使用適量的盾狀腺素，同時也可以避免大部份癡呆的形成。

有很多例子，假如繼續保持治療，這種兒童在智慧上足可以得到完全的發育。在另外一些例子中，即使用很好的治療，而且身體的發育也完全正常，但其智慧的發育，仍然趕不上常人。可見如果不加以治療的話，則這種病幾乎是可救藥的。所以無論如何，能夠及時治療，前途仍然是樂觀的。

目前，大多數癡呆兒童，都可以經由適當的醫藥治療和教育方法，得到很多的益處，如何去尋求這種幫助，應該是做父母的責任。而兒童醫生正是最佳的顧問。因爲他知道如何處理和如何治療這種兒童。

對於大多數的癡呆兒童的治療，他們的前途應遠較一般人所想像爲樂觀。做父母的祇要能夠去瞭解他們，有耐心，並能小心而仔細的遵從專家的指導治療，大多數的癡呆兒童，都可以得到相當程度的矯正，而享受獨立自主的生活。

能令你
益腦寧神
英國製
格蘭神補汁



適應
神經衰弱
心神不寧
精神頹喪
疲倦失眠
消化不良
心臟衰弱
嚴重貧血
記憶減退

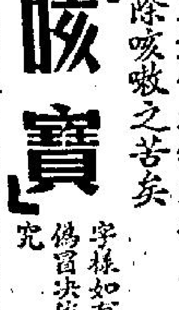
▲遠東總代理：洪泰貿易有限公司　電話八〇三五四三▲

誓滅頑咳

積善藥廠
瑞昌西藥行　鄭重推薦最新特效咳藥「咳寶」

本品曾經多年臨床實驗，曾服用本品之各種咳嗽病者三壹弍五人，其中單純服用本品而治愈者達三〇五四人，療效在97.7%以上，其中不少病者數十年為咳嗽所苦，歷經中西醫治無效，服用本品後其病盡除，堪稱醫學上偉大成就之一。本品服量少而收效宏，且藥性不燥，和平無毒，對於寒咳、熱咳、新咳、久咳等一切各種咳嗽均有徹底根除之效，誠為最新而又最佳之特效藥，從今以後各位只須付出一元數角之低廉代價便可解除咳嗽之苦矣

本品分大小兩種盒裝　請認明註冊商標 及「咳寶」字樣　如有影射偽冒決依法追究



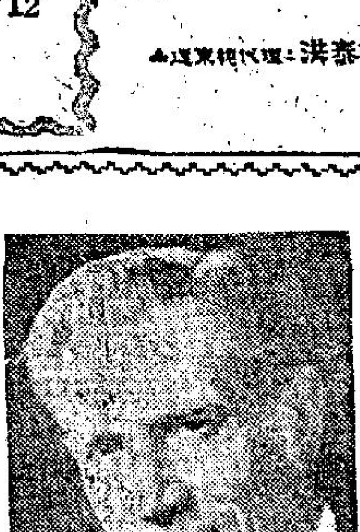
總代理：永樂街四一號　瑞昌西藥行　電話：四四四二四八　先施公司及各大藥行均有售

請安心到　選購鋼琴
通利琴行
價減大晚歲
勿失機會　一年一次

——行址——

- 香港中環萬宜大廈商場U12 電話：二弍二八四八
- 九龍尖沙咀加拿芬道五十一號 電話：六六〇九二七
- 九龍尖沙咀金馬倫里九號陳列室 電話：六六五四七九
- 九龍彌敦道平安大樓地下 電話：八四五六四八
- 香港銅鑼灣軒尼詩道五二一號 電話：七六二七三三
- 九龍尖沙咀加拿芬道十八號A 電話：六六一七〇四

九龍伊利沙伯青年館
神醫佈道大會



講員：賀門豪牧師

請來看神醫治病人！

每晚八時・最後數天・十六號止・勿失機會

新年佳品
黃成記
歡迎電話定購

著名：
嫩滑鷄絲湯盤粉每磅一元六角
椰子汁年糕每磅二元
蝦子蘿蔔糕每磅一元六角
荔甫芋蝦，蓮蓉酥角。

地址：堅道七十三號A地下　電話：二二二八七六

浴德池浴室
年晚歲尾　決不加價

地址九龍太子道一弍三號　電話八零九五零五

中醫師伍甫興內婦兒科
新址：灣仔軒尼詩道二六九號
光華大廈五樓（電梯請按4字）
電話：七弍〇六五七・七三二一七〇

七情六慾

史提拉冷若冰霜

——她在外貌上看起來是一個非常美，但又是非常冷冰冰的人，但是，底子裡又如何呢？（二）

·火麒麟·

後來，他們一起到一間義大利餐館去吃飯，那些義大利粉是弄得特別好，然而，他卻就是連一點胃口也沒有，他在玩弄着那些粉條，避免與史提拉的視綫接觸。

那時，他的心裡面實在是很難過，原因是史提拉是他的朋友鮑威的女友，然而，他卻在打她的主意，想到這裡，他又怎麼能不難爲情呢。

然而，就在這個時候，史提拉卻對他說：「喂！請你把芝士遞給我。」

後來，他把芝士遞了給她，同樣的，他也下了決心，爲了避免發生不愉快的事，他是決定以後再也不去看史提拉，他甚至於要把她從自己的內心中完全趕走，後來，他便找了一個藉口，提早離去了。

然而，要做到這一點，卻又不是一件容易的事，比方說，他祇要把眼睛閉上，她的影子便會在他的眼前出現，有的時候，她甚至於不要閉上眼睛，結果，她的影子也還是一樣會出現的。

另外一方面，鮑威又常常打電話給他，要他去參加他們的活動，鮑威說：「史提拉常常會問起你，並且奇怪爲甚麼這麼久都不見你出現？」在這種情形下，他祇有說最近自己的事情是比較忙了一點。

「你怎麼能祇是工作，而一點也不玩呢。」鮑威說，「喂！找一天我們必須聚會才成，同時，最好把你的女朋友也一起帶來才是。」

實際上，他並沒有女朋友又怎麼能一起帶去呢。

後來，他總算是認識了珍妮，她是一個滿漂亮的女郎，她有着美麗的面孔，大大的眼睛，長長的指甲，另外，她又愛穿性感的衣服，因此，他想珍妮是可以使他把史提拉忘記的，後來，珍妮是陪着他去了，並且在事後對他說：在他這種年紀，像這樣的事情，卻是難免的。

但是，過了不久之後，史提拉卻邀他到她的寓所去吃飯，那時，她穿着長長的禮服，使他看了更是砰然心動，甚至於更希望能夠走到她的睡房去，然而，爲了朋友的關係，他絕對不能這麼做，結果，這一夜中，他是一直在出汗，所以，那一夜他回到家裡去，他的衣服是完全充滿了汗水。

不久之後，鮑威又邀他去參加沙灘的野餐大會，這一來，史提拉的半裸體態，又出現在他的眼前。

鮑威說：「喂！你來的時候一定是要帶張毡子，因爲酒與毡子是最需要的東西。」

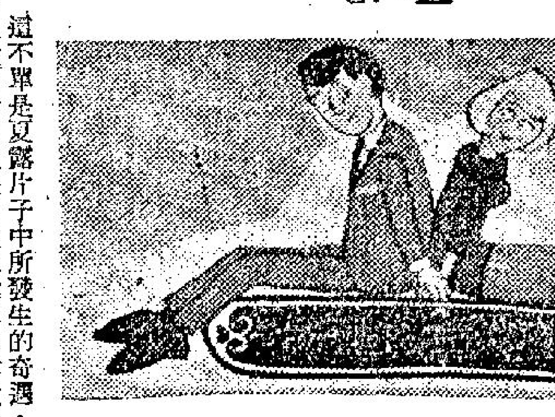
爲了恐怕出事，他祇有打電話給珍妮，要求她一起去，珍妮對於這一點倒是一點也沒有拒絕。

那天，天氣很好，湖水又很清，珍妮的泳裝，更是特別迷人，到了晚上，大家便在沙灘上，扭開了收音機，躺在毯子中談心。

影響工作情緒引起閒言閒語

寫字間的愛情問題

·宜醉·



「這是眞實的事，你要在好萊塢得些東西，就要忍聲吞氣地幹下去！」她輕彈着指甲接下去說：「可是，現在，它不要你那樣子！」

在一次偶然的機會裡，我陪着從影多年女演員某小姐到利維·百拉蒙私人影業公司參觀「夏露」的佈景。在開拍這齣影片時，珍妮·夏露拒絕助導要她裝擺相似的姿勢。由於她這種輕視的行爲，使她失去將來任何由他導演的片子演出的機會。她卻不管，高昂着頭，純潔地，無工一身輕的離開那兒。這是發生於影片的一幕。

這不單是夏露片子中所發生的奇遇，而是現實生活的反映。後來她又告訴我說：「一些年青女子，不惜長途跋涉，到這裡來參加選美，不過希望能實現她們心目中神話般的明星夢吧了！她們要找尋事業，也找尋愛情。可是在電影工業裏，愛情與事業猶如魚與熊掌是不可兼得的。所以很多人在這兒飽受創傷，離開影城。」

那麼，其他地方怎麼樣呢？多少前途遠大的年青女子仍然出門工作。分別在各行業中幹着不同的職位。她們相信闖進適當的男子中會得到更多的報酬。同時，更重要的還是，她們工作是爲了有機會獲得男子約會、求婚，更明顯的說，她們要找丈夫。她們的希望常要致實現的。同時，法，日，美國寫字樓中的男仕們，把辦公室作爲戀愛與擇偶的戰場。

在今日的社會裡，似乎有職業才是女性的美德——要保持未婚的地位就要工作，不管你喜歡不喜歡，也要幹。

當我詢問一個年青廣告員爲甚麼他們忘掉寫字樓的「靚女」時，他輕描淡寫的說：「很簡單。」他名叫湯美，廿七歲，每年收入二萬五千元，英俊，但尚未娶妻，他解釋說：「他的公司正如美國其他大公司一樣。它們萬分渴望提攜年青行政人才，用各種「激勵」來留住他們，除薪金外，還有賞金，購貨優先優待權，格外交際費，分紅利計劃，這種健全的分紅利計劃，使他們每年額外收入爲稅薪金百分之十五。可是，愛情並不是「激勵」之一。

新鮮

很多職員雖不顧在寫字樓發生愛情。他們認爲那會意亂情迷。他們對事不專，且耗費時間。但公司又沒辦法防止羅曼史在寫字樓發生。湯美說：「這就是公司不許在寫字樓舉行聖誕舞會的原因了。因爲有不少的新的事件發生，很多人會許願納福，躲在複印機後面享受。」所以湯美在別的寫字樓選擇他的配偶。

現在，女性在社會上的地位已受到重視，不管大公司或小公司都設有「公共關係」部，聘有女性主

要存戒心的，寫字樓常有色狼，他們油嘴甜言相誘，但如他們邀我出街，我會跟他們一道去的，但我要他們弄清楚我只是陪他逛逛街，野餐或上夜總會，我是婉謝的。」

另一個女子說：「一個結了婚的男子邀我吃飯，如果我喜歡他，我會去的，因爲他還邀我到他家裡訪見他的妻子和朋友，或許我在其中找到一名合適的未婚男子哩！」

在我所訪問的男女中，幾乎每個人首先都提及在寫字樓談戀愛的不便。要知道寫字樓是擺龍門陣的地方，在寫字樓發生的愛情是不能隱瞞的。華爾街一家投資銀行的高級職員在電梯中邀×小姐看電影，在半小時內，已傳遍整個寫字樓，一小時內，甚至傳至舊金山分行裡！

很多寫字樓的午餐時間是有限制的，男子邀請別的寫字樓女子共進午餐。十分鐘便傳遍開來。那個女子憤然的說：「在寫字樓與男子共進午餐的唯一方法是第着他身旁，邊談邊笑，裝作十分愉快狀，讓他們羨慕好了。並在下班時候回來，向那些交頭接耳，竊竊私議的同事示威，他給我付了賬。」

通常男人對這方面更敏感，他們所受的痛苦或許比女子更多。不久前，紐約某期報曾控告紐約編輯在寫字樓「藏嬌」，這宗官司的發生，使男仕神經過敏。他們曉得愛情是享受的，他們認爲小別更甜蜜，更有趣。很少男人要他的愛人整日二十四小時都跟他在一起的。

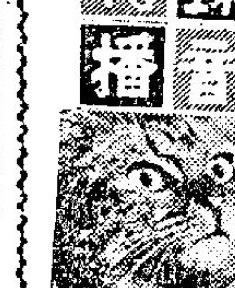
在海、陸軍中的年青軍官，不管結婚或未婚，他們都想找到村女娛樂的。由於他們的假期是短暫的，所以他們要結交的也是臨時的朋友，如果女子要「嫁」給軍人，這是很公平狩獵的。

一年前，加利福尼亞州的一名非常成功的女電視行政人員，她顧了一位年青的男助手，由於日夕的相處，他們沉醉於溫馨的愛河裡。一天，電話鈴響，對方要找「A小姐和B先生。」來電話的是B的母親，她說：「你是A小姐嗎？你的助手是吾兒，常向我提及你的一切。」還使A生氣，B卻笑着說：「請勿介意。」後來，她提升了他，並結束這理

八時入席十時有得食

·花招·

錄音轉播



現在我們到來一間酒家，訪問一位部長——部長，最近有一則南洋新聞，據說，某大佬倌參加宴會，請帖上寫的八時入席，大佬倌九時後才去，人家早已開席許久了，原來當地宴會，很守時的，大佬倌自己解釋，則說是習慣了香港方式，以爲九時半才入席，你以爲這個理由充份嗎？

部長：啊，大佬倌實在很對，香港社會不是流行兩句歌麼？那就是：八時入席，十時有得食。

何以香港人有此習慣呢？是否因爲酒家起菜起得遲？

部長：這個，與我們酒家完全無關，我們這一行，完全遵重顧客意見，顧客要八時入席，就八時，要十時，就十時。

那麼，一定是等那些貴賓等遲了，貴賓是一定故意姍姍來遲，以示高貴呢？

部長，據我所知，責任完全不在貴賓，一定依時，祇是主家喜歡拖延時間而已。

原屬如此，請客的人，分明知道客人等候多時，肚子叫，何以又故意八時入席，實際十時才有得食呢？

部長：近年來許多人都學曉一套經濟學，人人花錢，都認爲值得不值得，大概酒席越多，宴會越大，拖遲入席時間一定多，理由大概是，一花了一萬幾千，匆匆飲完，不是大浪費了麼？

萬花筒

檢驗腦中異物最新辦法出籠

·邵陵·

腦袋關係重要，如果裡面長有異物的話，即使不是毒瘤，多少也不妥的。

要知道腦裡有沒有異物，平常可以用直接照愛克斯光的辦法檢視，但是，直接照愛克斯光的辦法並不理想，所以有發明檢驗新法的必要。現在，英國的科學家們想出了一種新的辦法，名叫放射性同位元素檢驗法。

他們爲這種檢驗辦法製作了一套裝置，一邊是驗腦管，中面是儲有愛克斯光的密封鋼櫃，另一邊則有一支電筆，如果受驗人腦內長有異物，則在驗腦管對準驗人腦部向左向右向前向後移動時，這支電筆會在一張事先貫有受驗人腦部輪廓（大小、寬窄、曲度應該跟驗者的腦部一般無二）的紙上，給出密密麻麻的黑點，呈示受驗人腦中所長異物的大小、位置和樣子。

同時，在這套裝置的密封櫃裡，會間接拍得受驗人腦部的愛克斯光照片。照片中有光點聚集的部位，便是異物生長的所在，光點聚集形成的樣子，便是異物的大概輪廓。

使用放射性同位元素檢驗法，有一項很大的優點，就是可以使受驗人免去許多煩雜和不舒服的感覺。檢驗前五小時（或六小時），醫生先替受驗人注射一針化學品（名叫柯洛羅美樂德鑑），其中放有少量性質特別的放射素或汞的放射性同位元素）。平常，健康無恙的腦子對吸收他物是會特別加以選擇的。腦中長有異物時，大多數異物對吸收他物便會十分隨便，碰上汞的放射性同位素，便會照收下來，因此，當檢驗管在腦部前後左右移動時，自然就會給檢驗管出，因爲檢驗管對集結一起的放射同位素是異常敏感的。要確定腦內異物的形狀和位置，受驗人必須仰臥受驗一次和側臥受驗一次，而由密封的鋼櫃間接拍得張愛克斯充照片，在醫生慧眼之下，就知道腦內異物的狀況了。應用放射性同位素檢驗法，受驗人祇消接受注射一針，和仰臥側躺受驗四十五分鐘左右而已。

在如此這般檢驗下驗出腦內異物的位置和大概形狀，時常是以使醫生知道這些異物是良性瘤或惡性的。是腦膜瘤這種良性瘤的話，瘤的四周例有一層薄膜，確定位置後，破開患者腦蓋把瘤拿出便行，是惡性瘤的話，則要用強力放射綫照射把瘤組織破壞的了。

如果醫生對受驗者腦內異物的位置和形狀有所懷疑，則在診治工夫上難以斷然作一決定。但是，法國巴黎尼奧女士已經發明了一種辦法，可以分辨出是那種異物。

她說：腦膜例會迅速吸收碘的放射性同位素，腦癌吸收這種東西的速度較慢，二級癌吸收這種東西的速度最慢，從對受驗者注射碘的放射性同位素之後兩小時開始，每隔一段時間便用檢驗管度計這種同位素在受驗人腦內的量，便能十拿九穩地確定某些異物到底是甚麼性質的東西。照該女士的設計，要大略知道受驗者腦內異物的位置，可以叫受驗者把一個印有許多小圓圈（圈中加印英文字母和號碼）的帽子戴上，然後把前面所說的檢驗管在受驗人腦上前左右上下移動，讓放射性元素檢驗法幫裝置中的電筆和愛克斯光分析幫忙。

養鳥的情趣

既可排除寂寞 又可增加常識

·胡荻·

在艾蓮·韋金遜的維多利亞式大房子的客廳中，從來不會有客人的。現在那裏正養着四十隻鳥。牠們大多是生病的或軟弱的，需要人經常照料，飼養和洗滌。

但是，如果沒有這些受傷的鳥兒，那麼艾蓮的房子將是一個空虛的地方。不久以前，艾蓮的丈夫患上不治之症，在纏綿病塌達六年之久後逝世了。

艾蓮說：「我的整個生活是寄托在丈夫和這所房屋中。當他逝世之後，我必需改變一下生活方向，試圖找尋一種興趣，來使我不要閒得太多。我永不會忘記是這些鳥兒帶給我的生活的新意義。」

艾蓮曾經做了六年在職的護士。她說：「當我丈夫的病情趨向嚴重時，我屏棄了一切社交活動。」

有一天，一個十二歲的女孩子，手裡捧着一件東西到她的家中來。艾蓮說：「她帶給我一隻在路上檢到的初生羽毛的小麻雀。我知道不能拒絕接受，但我又沒有照料鳥兒的知識。我祇有試圖盡力使牠成長。」

艾蓮於是用手指壓輕打開牠的小嘴，用一點浸了牛奶的麵包屑，然後將牠放在一個溫暖的小箱子中過夜，準備牠在明天清晨時會死去的。她說：「但是牠卻活着，直到牠成長而會吃東西。我養了牠幾個月，女孩子又帶給我一隻麻雀，我也照樣收留下來。到秋天的時候，牠們開始會飛了。湊巧牠們一隻是牡的。牠們眞是天生一對呢。」

以後，艾蓮的母親在車房屋頂發現一隻昏迷的雛燕，她知道女兒有照料小麻雀的經驗，所以就將這隻雛燕交給她料理。艾蓮說：「當這隻鳥兒被交給我的時候，牠是很軟弱的，每一個小時需要看牠一次，他住在一個茶碗中，因爲牠不會移動。」

當丈夫病重時，艾蓮較少時間去鳥屋中照料鳥兒。當丈夫逝世後，她感到高度的空虛。艾蓮說：「我感到我必需離開這所一度使我多麼快樂而現在已空無一物的房屋。我穿起外衣，帶了狗兒向通往公園的路上走去。我不知道要到那裡去，也不知道應該做什麼。

忽然，她記起那隻放置在茶碗中的軟弱的雛燕。她說：「我知道如果我不趕回去餵牠，她也將會死亡的。那是一種感情上的挑戰，我終於回家去了。」

從那個時候起，附近各地時常有鳥兒送來。鳥類協會更是不時來電話，問着是否願意照顧某些困難的病鳥。她說：「我常常是接受了。」

艾蓮說：「餵鳥是有趣的，當牠們要食物時，牠們就會顯露出你的感情狀態而逐直向你討，我經常細心照料牠們，而這對我來說已是一種很大的慰藉。」

她在照料病鳥方面的成功是不尋常的事，許多人都想學習她的經驗。她時常去各地旅行，並以照片介紹她家中所飼養的鳥類。

艾蓮說：「有時，雛燕在牛夜裡因從鳥架上跌落地下而爬不回去時的鳴叫聲，會把你吵醒，那是別有趣味的。而黎明前羣鳥的爭鳴，也在告訴你的生活又在開始了。」

戀愛顧問

她的家人處處破壞

莎莉小姐：

弟生於中等之家，受過中學教育，性情溫和，朋友都尊重我。六五年春天，我認識了一位P小姐，她樣子甜美，性情大方，我們認識後就時常來往，彼此很了解，此時感到人生充滿了光明美麗。可是好景不常，給於P小姐家人知道我們的事，就用強迫手段對付P小姐別和我接近，同時斷絕我倆的音信，他們爲什麼要破壞我們的情感呢？眞使我痛恨。但是，P小姐給我的印像是永難忘記的，無情的阻力摧毀了我們感情的火光，使我無限寂寞，悲傷。現有難題請賜教。

一、人生在世，友誼與戀愛，是如何發展的？

二、短期的友誼，多是甜蜜快樂的嗎？

三、一見鍾情，有沒有可能性？

四、P小姐曾說如喜歡我，爲什麼卻不能反抗家人的管制。

五、上一次臨別，她告訴我分別之後，三年後再見，是何用意？

六、她家裡的人破壞我們是何用意？他們不想P小姐幸福快樂嗎？

七、我和P小姐應怎樣辦，可否繼續爲友？

青雲上

青雲君：

來信所述使人同情，按說P小姐家人阻止你們相見，一定基於某種理由，你先不要主觀和悲傷，冷靜地找出這個原因，對症下藥，你們的友誼才有改善的可能。

一、這是隨個人身體發育，與人羣的相處而日漸發展的。

二、因大家保持客氣，未知對方缺點，所以多數是快樂的。

三、可能性很少，急進的愛情，後悔的機會便會較多。

四、她自然有她的困難，一個年輕少女，應該聽從家人的意見，要反抗也無能爲力。何況她說過一句喜歡你，也不能顯示你們間有太密切的關係。不值得她冒萬難來反抗家庭。

五、這說明她已經知道家庭有阻力，所以向你暗示短期內暫時不能相見。

六、還要P小姐的家人自己才知道。他們當然會想P小姐幸福快樂的。或者正因這緣故才破壞你們的事。就是說，不要太主觀認爲你和P小姐接近是幸福的。

七、可以和P小姐繼續你們正常的友誼，如果阻撓太厲害，也不妨避重就輕的規避一下。

莎莉覆

侍者：「你要向經理控訴我們的食品不好嗎？對不起，他出去吃飯去了。」

鎖匙俱樂部命案

五十七、你要看清楚他！

卡特布朗著 夏綠蒂譯

「當然是我的，」我說：「不過，我認爲這裡的事情，實在是有一點料纏不清呢。」

「那麼那個叫歌蒲的女郎呢？」他突然打斷了我的話題。

「眞，最好叫你的保鏢，不要再去打擾他。」我對他說：「我可以坦白的告訴你，遲早總會有人要殺他的。因此，如果干擾那個女郎，對不起，我也會殺他的。」

他的打手在這一刹那間，同時在他的喉頭底下逕發出嘶嘶之聲。

「我希望你能小心處理這裡的事情。」梅耶說，「我想你該不會希望這件事情更複雜吧？」

「眞，說老實話，你夠使事情複雜了。」我冷靜的說，「不過，如果到頭來事情的演變，眞是越來越複雜，那麼，我也是沒有別的辦法。」

到了這裡，他足足有十秒鐘的時間，祇是全神貫注的望着我，但是卻是一句話也沒有說。之後，他嘆息了一聲叫道：「拉利！」

「是，梅耶先生，」這個傢伙跳到了梅耶的面前去。

「我要你看看荷曼。」梅耶說，「拉利，你要看得非常淸楚才行。」

這個傢伙惡毒的望着我，他的嘴唇則更是咬得緊緊的。他說：「梅耶先生，我正在看他。」

「告訴我，你看到了甚麼？」梅耶問道。

「我看到的是一個行屍，」拉利說。

「我並不願太戲劇化，」梅耶這句話，好像並不是特別對某一個人而發。「不過，荷曼，這是一件比較重要的事情，你過去到底是殺了多少人？」

我的眼睫毛動了一下，可是，他卻假裝着看不到。之後，我平淡的說：「五個。」

「荷曼，你是用甚麼東西打死他們的？」

「三個是用槍，一個是用刀子，另外一個是用拳頭。」

「謝謝你，」他說，之後，他又調轉頭去對拉利說：「拉利，你看淸楚了嗎？我相信他所說的話，沒有一句是假的，所以，對於一個人千萬不可以估計得過低，尤其是你叫他爲行屍，實在是不怎麼對的。」

「梅耶先生，我明白你的意思，」拉利激動的說，後來，他又對我說，「你殺了五個人是嗎？」之後，他去摸着他的嘴唇，「照這樣看來，在夜間行路的時候，我倒要避開你了，是不是？」

「嗯！小子，你可以在任何時候來找我，絕對不在乎，」我警告他說，「不過，有一點，那就是你絕對不能去理那個叫歌蒲的女子。」

× × ×

尚有戲院廣告刊登第二頁·

利舞臺樂宮 國華·新聲·樂都 東城·快樂

最後三場 激蒙部戰鬥片 拉西槍打巨· 格連福特·朗達法蘭明 主演
邊城蕩寇 片上中文
今晚九時一刻優先獻映
華納七十米釐七彩無敵大喜劇 瘋狂大賽車 票價由二元至四元
東城 早場：佳人戰士效于飛· 快樂：變妻艷史

昨天狂滿今請早定座
美高梅宇宙搜艷七彩片 片上中文
花都金粉獄
裸女拜月·黑夜搶美
節目美不勝收 內容充實珍貴 秘而又艷恐怖 兒童不宜觀看
利舞台 明天早場 械劫銷金窩

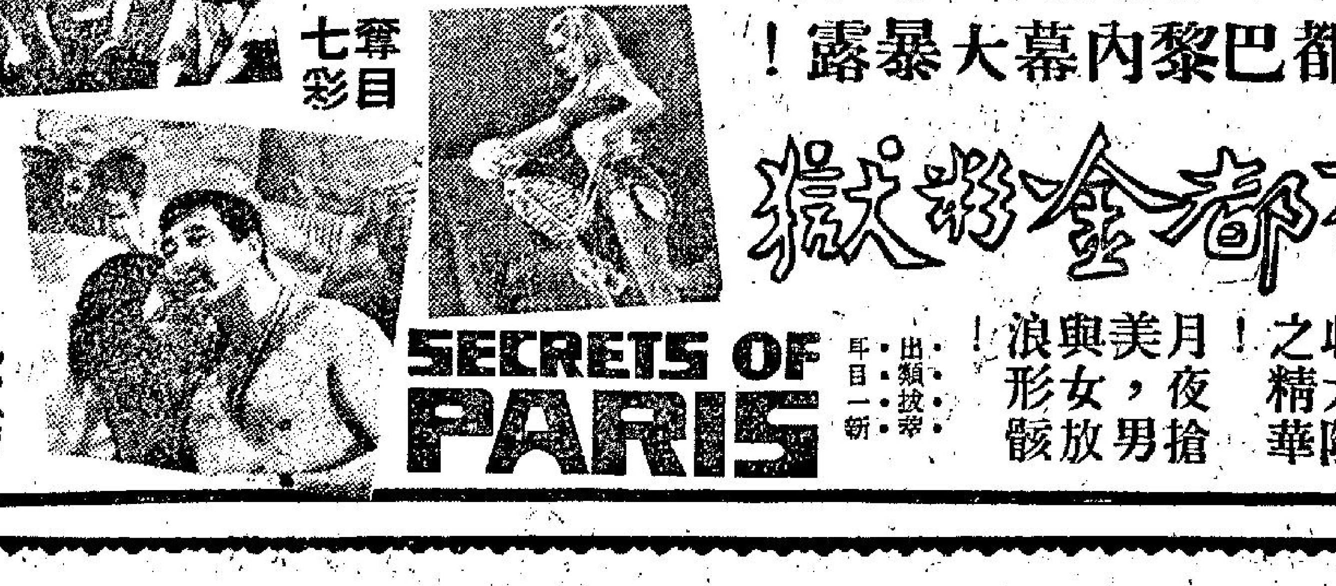
今天獻映諜戰猛片
哥倫比亞貢獻全部七彩鉅片
安絲美娜·華倫溫絲·力士加柏聯演
第七號情報員
勝過金鐵剛！壓倒占士邦！
拳腳齊起！打得落花流水！鎗彈橫飛！拼個你死我活！
明天早場 樂聲：英雄虎膽 新聲：戰地鴛夢 國華：鐵甲將軍

皇后·麗聲·皇都
今天獻映 聯王牌特務法打鬥
劈！斫！斬！踢！
特務虎 巴黎殲諜戰
法國第一鐵漢 羅渣漢寧 主演
明早 皇后：恩怨情天 麗聲：碧血黃沙 皇都：懷春玉女

新華·豪華
最後今天 披頭四傑作 救命 特麗七彩
最後今天 積林蒙傑作 殺妻笑史 特麗七彩
街坊要求明天重映 蘇珊茜具大膽傑作 玉女偷情
明天早場 新華：霸王妖后 豪華：桃源春嬉

倫敦 國都 及早訂座
今天獻映
嚴俊導演 兩大天皇巨星 李麗華 尤敏 主演 片上中英文
梁山伯與祝英台
注意時間 兩點半 五點四 七點半 九點八 伊士曼彩色闊銀幕

利舞臺樂宮
昨滿 今請早
美高梅公司一部 世界宇宙搜奇艷 大名片
所有節目美不勝收敢誇前所未見
一方面荒淫無恥！一方面血淚交流！兒童絕對不宜觀看
花都巴黎內幕大暴露！
七彩奪目
花都金粉獄
SECRETS OF PARIS
裸女拜月，吸收大陰之精華！月夜搶美，男與女放浪形骸！
出類拔萃 耳目一新
肚臍崇拜，袒露肚皮養靈性！死無葬身，出賣屍體供解剖！
恐怖 秘艷 詭異
最難得的畫面！最充實的內容！
全世界最名貴的晚餐，珍饈野味！
全世界最怪異的集會，燕瘦環肥！



國寶 今天選映
新蒲崗遊樂場側
華納俠義社會決鬥片
馬田·蘭·法拉·仙納·杜森戴·小美斯·維聯合主演
八大俠盜
特藝七彩 片上中文 緊張刺激
早場：冷秋蓮（下集） 公餘場：浴血蠻江

惠刊廣告 請電七三〇七〇八 接洽

二、當你吃餐時，你是否已經注意下列各點
西藥金粟請認明註冊商標 及咳寶
少女天地
地址九龍太子道一式三號 電話八零九五零五

大千世界

曾慶畬 畫　南翁 詩

歲暮剃頭吟

美容離譜貴，勒索令人憎！忍痛添光彩，誰猜似削藤！

手語

一天完小說　華秀

沙島市有一塊地皮，叫做快活坑。快活坑的附近，有很多不快樂的象徵。可是沙島市的市民，得逢隔兩個星期，就擠迫着到那塊絕不快樂的地方。

快活坑的一所大廈裡，擠迫着無數諸色人等。尤其是執纜室的門外，緊忙得無法形容。

「阿陶，有什麼消息？」一個小姐低聲問。

「南絲，」一個矮胖的中年人答道：「還早哩！」

「什麼？」南絲瞪大眼睛道：「他不是出了場，黃燈都亮了。」

「別急！」阿陶慢條斯理道：「計數機的數字突然跳個不停。所以……」

「快點，否則買不到了！」

南絲急得一鼻子汗。

「走吧！」阿陶拉她到欄邊。

「阿！」南絲道：「他舉行邱吉爾的V形手指！」

「唔！我們去吧！」阿陶還盯着草塲上一個青年人。

打票子的地方，人們擠來擠去。阿陶和南絲廹到一個大窗子。墻上的黃燈亮得照眼睛發花。

「四號狗贏五千。」阿陶低聲對售票員說。

「咪！咪！」後面的南絲咪咪問阿陶！「你為什麼這樣烏龍，明明是二號，為什麼買四號？」

阿陶拿了票就往袋裡一塞。這回輪到南絲了。

「二號獨贏二千。」南絲有點顫抖的叫道。

南絲的票子打完了，黃燈立刻熄了。南絲吁一口，急追上阿陶背後道：「阿陶，為什麼你買四號？」

阿陶沒有响，瞅她一眼就走到露台，提起望遠鏡望着。

「阿陶，」南絲撞他一吓道：「你啞了嗎？」南絲氣憤憤瞟他一眼道：「為什麼不買二號？」

阿陶依然不睬他！全塲的觀衆都聚精會神看着畜牲飛跑。一部份的人開始叫囂，南絲憤怒的心情，也給觀衆的吆喝聲所吸引。她一眼看見，她的朋友，二號的執鞭者，一馬當先。她不覺雀躍地叫：「二號……二號……阿龍……阿龍快些！」她不叫尤可，一叫，二號就漸漸落後了。但是她仍然哇哇大叫。可是她身邊的阿陶，始終不響，凝神觀看第四號。

這時候，看台上的人聲，叫喊達到瘋狂的程度。突然大家叫了一聲喲！就靜止了。

「衰陶，死陶！」南絲的眼圈紅了，罵道：「你還死人頭！」

阿陶放下望遠鏡微笑道：

「南絲，為什麼你不買四號？」

南絲拿出手帕嗚咽着。

突然，看台上的人又嚷起來了。阿陶也吃了一驚：「喲！紅燈！為什麼紅燈！——」

南絲聽了也不共然望向計數機。

這時候南絲不哭了。觀衆的情緒是那末緊張。阿陶像熱鍋上的馬蟻。因為第四號是大冷門，這個冷門的派彩應該是五百多元，可是紅燈一亮，就有問題。阿陶是內行，他知到二號是有意阻人犯規，讓四號衝前。但是四號的新仔，技術太差，橫衝直撞。這回被告，真是兇多吉少。

「阿陶！阿陶！」南絲沙啞的聲在叫。

阿陶毫無表情的盯緊計數機。突然，阿陶隨着觀衆的怪叫：「哎喲！」嘆了一响。他隨手把二千元的票子撕毀了。

南絲看了呆了半响。四號犯規，被判取銷資格。南絲看見阿陶痛苦的表情，她是女孩子，心腸是軟綿綿的，她道：

「陶，別難過，我們走吧！」

阿陶垂下頭，像鬥敗的公鷄，沒聲沒响跟着南絲走了。

這是附近一間咖啡室阿陶和南絲要了兩客午餐，但是，他倆都沒有心情吃。突然，南絲叫道！

「何仔！何仔！」

一個年青望了一望，立刻跑到南絲身邊坐下。

「打玲，」何仔叫道！「唉！今天運氣真壞。」

「哼！」南絲鼻孔哼了一响道：「你叫我買你的二號為什麼你不跑快些？」

「什麼？」何仔奇道！「我沒有叫你買二號啊？阿陶，你買的是幾號？」

阿陶深深抽了一口烟，不滿道：「何仔，你真是不中用。你用不着這麼快讓他過頭，你知到他犯規，你還有機會搶回個熱門呀？」

「唉！阿陶，你怎能怪我？我們集團，不見了八萬塊了。」何仔叫過午餐再道：「一大條路他不上，硬是向人堆裡擠。本來，我們已經和魅佬斟妥。豈料他們反口，竟咬我們一口。哼！他們發了大財。」

南絲聽了道：

「那末，下半日如何？」

「南絲，」何仔奇道：「為什麼你會買二號？」

「哼！你豎起兩隻手指，而你的是二號，你告訴我揀你塌，不買二號買什麼？」

「唉！」何仔嘆道：「你不見我的V字手，舉完又舉，舉了兩次，那就是四號啦！」

「喲！你為什麼不交代清楚！」南絲狠狠地揑何仔一把手再道：「幸而四號也輸了，不然的話，老娘打死你啦！」南絲嗲嗲的隱着何仔！

「哼！」阿陶惱火道：「你們別再究氣了。要是談情說愛，也別在老師面前作狀。」

「下半日，」何仔的眼睛閃兩閃道：「老陶，你還是着我的手語。」

「照我看，」老陶翻開小册子道：「還是賭六，八兩塲吧！他們告訴我，紅面仔決心爆冷。」

「不！唔！不！」何仔急道：「尚未攪掂！」

「未攪妥？」阿陶似乎不相信。

「南絲，」何仔道：「你還有多少錢？」

「祇有五百塊。」

「什麼？」阿陶道：「五百，怎能翻本？」

「你輸光了嗎？」何仔問道。

阿陶沒精打彩點點頭。何仔道：

「阿陶，現在請你去打一次手語好嗎？」

阿陶沒有响。南絲道：

「什麼手語？」

何仔開了南絲手袋，取出一隻鑽戒交給阿陶道：

「你去打手語二千。」

阿陶沒奈何祇拿去當舖打一次手語。

「南絲，」何仔道：「下半日，看準我的姆指和V字手。姆指是一，字是二，舉一次算一次，舉兩次算兩次。明白麼？」

「知道了！」南絲道：「我希望你的手語和阿陶一樣準確。」何仔摟緊南絲力吻。

「哼！」阿陶氣憤憤道：「何仔！朝奉也給我一個手語。五百五十五個五毫半。」

「什麼？」何仔驚道：「不當嗎？」

「嘿！我險些被抓進警署哩！這是假貨。」

「什麼？」何仔盯着南絲。

南絲垂下頭打着手語。

搭錯線

程表

李炳的妙計

來的是一位身段窈窕的小姐，她就是夢蒂，這是我怎樣也想不到的事情！

「程義，李炳，你們怎知道我住在這裡？」

「你猜猜看？」我故意說。

「亞女」，馬太這時插口說：「你同來得正好，怎麼你們會認識的？」

「媽，他就是程先生。」夢蒂指着我說。

「真的嗎？」馬太恍然而悟似的，「程先生，亞女曾經提起過你幾次了，想不到——」

「真的，」我說：「事情真太巧合了。」

「媽，他們怎知道來這裡呢？」夢蒂問。

「我正要問你，不是你約他們來的嗎？」馬太說。

我說，「這正是有緣千里能相會，無緣對面不相逢。」接着，我就把怎樣在半夜遇到馬小華，引致和另一男子打架，後來在同樣地方拾到銀包，又想到馬小華被打至重傷的消息，到醫院探望他時，才問到這個地址，一五一十的詳細告訴她們。

「想不到，馬小華原來就是你的弟弟！」我對夢蒂說。

「是阿華不好，他被人打是罪有應得的。」馬太插口說，「難得的是這位程先生，親自把錢送到這裡來，這份慷慨熱腸，恐怕是世界上再沒有的了，但是，我們怎能將這一萬二千多元的巨款收下呢？」

「有一萬二千多元？」夢蒂吃了一驚，「程義，你為甚麼不把這筆錢留為己用？」

「說來好笑，我在主觀上總覺得我不應得到這筆錢，也沒有理由交回那個行兇的男子，所以，結果是決定了送給你的弟弟。」

「程義，你的剛直令人佩服，我想我是怪錯你了，但是，我弟弟也不應該得到這筆錢。」

「為甚麼？」我連忙問。

「這——正如你所說，我在主觀上覺得是這樣。」

塲面一直僵持着，夢蒂不肯把錢收下，真使我感到失望，在另一方面，她的富於道義也着實使我心折。但無論如何，我發覺夢蒂現在已經表現得真正的親切，她已經完全對我信任和諒解了，這對我是更重要的收穫。

好一會，在旁邊一直沒有開口的李炳忽然說：

「你們不必推讓了，我想到了一個最好的解決辦法。」

「是什麼？」夢蒂問。

「你們既然推讓，雙方都可以暫時不佔有這筆錢。」

「難道是交回給那個失主嗎？」我說。

李炳推着微笑，成竹在胸似的，站起來行到我身邊，在我耳旁說了幾句話，我邊聽邊點頭，

「這真是個好主意！」我拍着桌子讚嘆道。

「究竟是怎樣？」夢蒂追問着。我說：

「我和李炳要外出一會兒，今晚再同來吃晚飯，好不好？」

李炳從袋裡拿出了五十元，接着說：「實面給我，今晚由我加菜。我們同來吃飯時，再告訴你我們想到的是什麼方法。」

熱辣樓賦草

聊齋黨主

共艇投誠賦

（以題字為韻）

英勇行為，光明舉動。難困金龍，頓飛彩鳳。實行大胆逃奔，不受老毛利用。恨他專制，總之零舍唔同；還我自由，眞係戴天不共。

成日痛心，週時搔頭。痛苦過頭，艱難絕頂。既然破壞家庭，又且遠離鄉井。極之不合，竟圖將卒開車；差的唔啱，又話拉人封艇。

人皆欲走，誰復願留。館中設計，心眞為謀。既有三人之衆，豈無一葉之舟。把握良機，如鳥兒之飛脫；帶埋武器，向馬祖而奔投。

極為明智，何限光榮？倍加優待，特別歡迎。號召同胞鄉里，脫離共黨陣營。兩個月前，曾見飛機起義；三更夜後，又聞戰艦投誠。

有怪論怪

夏灣月

論一間屋住五十五伙人家

黃大仙平陽村，有一間石屋，據說住五十五戶人家，大細人合計約三百人，照想象，呢間屋，起碼都有希爾頓酒店咁大，否則幾百人如何藏身？但係有些記者去睇過，原來祇係一間普通石屋，不過屋內有閣仔有碌架床，人疊人，一間房仔起碼七八個人住，所以勉强容納咁多人耳。

香港之居住情況，近年來仍然嚴重，雖然新樓建成日多，但窮人依然無力負担昂貴租金，於是新樓任令空置，而窮人依然過着一家八口一張床之生活。

平陽村此種人家。據說裏面有人養鷄養鴨，老夏則希望佢地唔好養狗養貓，如果養貓養狗，則會令到香港政府同埋防止虐畜會好難堪。

一間屋仔住三百人，裡面間格有如迷宮，人口擠廹至極，正是插針唔落，如果養狗養貓，則貓狗一定唔够地方，祇係用條繩將狗綁住，養隻貓。用個籠仔載住，一且被防止虐畜會知道，派人來查，則十分難攪。

在此情形之下，你叫防止虐畜會之調查人員點攪？告住客一狀乎？又告唔得落手，因為呢班住客，其居住環境，已經不合理，人尚且住得咁可憐，點能再顧及其貓狗，自然非虐待不可也。

假如防止虐畜會唔告佢地一狀，則又於法不合，因為住地確係虐畜，幷有足够之地方供貓狗居住，使畜牲受不必要之痛苦，於是，防止虐畜事在兩難，告佢地，一來於心不安，二來，對政府之徙置政策，實在係甚大之諷刺。所以，老夏就力主平陽村該屋之居民，不可養貓狗，以後防止虐畜會之督察來到，攪到佢地手忙脚亂，唔知點算好。

據說，呢間住五十五伙人家之石屋，已經有市政局，寮仔部，消防局……等機關派人去睇過，但未有作出解決之辦法，但係老夏則有一個意見。

在五十五戶人家中，其中當然有大部份係小童與老翁，此種人，有乜生產能力者，老夏主張警方先搵條罪佢吓佢地。然後大批拉去落案，再由法庭判佢地坐監。

有人以為老夏乜咁黑心，主張拉人去坐監。其實唔係黑心，而係好心，因為監獄之人口密度冇咁交關，在監房內會住得比較舒服，而且兩餐有「皇家」供應，監獄之防火設備又良好，實唔會起火。而平陽村呢間石屋，則危險得多，一且火警，則十分危險者也。

在未有辦法徙置之前，老夏認為將該屋人口疏散去監獄，實係好辦法。

乜先生

龍公作

裝彈弓

藍色日記

撈女作風部長愛

兩曲既終，王后與部長分手，即在余耳邊曰：「左翁，奴走矣！」余曰：「不能！王后！汝要發達，乃捉此幅頭。老夫不呷醋者。」王后曰：「吁！怪難為情。」「其實王后乃作狀之詞矣。余笑曰：「汝有本領，殺彼十萬八萬金仔，老夫不分就是。」王后媚笑。而部長又來纏王后矣！

阿夢見王后去後，即對余曰：「左翁，睇情形，汝之契女乃撈女也。」余笑曰：「阿夢哥，實不相瞞，此女也乃經紀王后，並非職業撈女。但此等女人，以金錢為重，亦嘆盡不少風流人物矣。」阿夢笑曰：「左翁，汝眞大方者，契女亦可奉客。」余笑曰：「阿夢哥，汝亦知老夫契女多多羅羅，個個都獨覇，未免自私矣。第一，銀紙使得多，第二，管唔到，彼等何嘗不滾紅滾綠。阿夢哥，汝有本領，拈去使也。」阿夢笑曰：「拾翁，阿夢豈不是搓三攤？」余罵之曰：「儍仔，一百攤亦不祇矣。凡與齊宣王有同病者，不必計三攤或三千攤也。」阿夢曰：「左翁眞好嘢！我阿夢亦要向左翁學習也。」余曰：「阿夢哥飲酒，何必多談！」阿夢曰：「左翁，王后確够功夫，汝見乎？部長欲咬王后而吞之也。」余笑曰「阿夢哥，為何老夫愛有經驗之女人，因其明白男人需要也。如搵一個學生女作伴侶，除咗會監獄年華，身敗名裂之外，尚不懂溫柔。有何[illegible]味？」阿夢曰：「左翁高見，使為弟佩服。」「此然則小弟亦不結婚矣。」

此時音樂已停，但不見部長與王后回座，阿夢曰：「咦！部長何去也？」余笑曰：「汝又何必問，汝怕部長被王后吞去乎？」阿夢奇曰：「左翁，此處有架步者乎？」余曰：「汝所謂架步者何所指也？」阿夢曰！「左翁，架步汝不懂乎？」余曰：「飲酒作樂，不宜研究他人之事也。」阿夢曰：「然則左翁之百百大金，余等何時分水也？」余曰：「關大狀自然會通知汝也。」阿夢曰：「左翁眞好人者。」余曰：「做人一定要有信用，最緊要有朋友，否則執亦執輸者。」阿夢曰：「然！」此際，王后與部長復出。部長神色大悅，王后亦笑顏大開。兩人雙雙回座。余笑曰：「王后，汝開心矣！」王后曰：「呸！左翁眞衰者！」此時兩頰媚紅，部長立擁而吻之。余曰：「王后，得水未？」王后曰：「此人牛高馬大，完全不濟者。」余笑曰：「汝陪彼再舞，舞罷來此乾一杯香檳，保証判若兩人。」王后果邀部長共舞。余在懷中出一金丹，一銀丹，化於酒中。阿夢叫曰：「左翁，汝想謀殺乎？落毒藥！」余笑曰：「阿夢，老夫敬部長矣。」阿夢急取杯一索。阿夢叫曰；「嘩！蘭麝之香！何物也？」余曰：「阿夢，倘汝有心無力，或力不從心，老夫送汝一粒，則如有生龍活虎之態矣！」

金丹神效阿夢奇

圖為：邵氏彩色西遊記——孫悟空施法護師，將唐三藏縮小，藏在手掌內。

天才橫溢　星運亨通

瘋狂大賽車女主角

妮妲梨活成名史

妮妲梨活，她是屬於荷里活年青一輩中之皎皎者，同時她也是保持票房紀錄的明星中之一。她在華納公司的新片「瘋狂大賽車」，表現出不可多得的喜劇天才，與她一齊演出者，尚有兩位天皇巨星東尼寇蒂斯及積林蒙，故事是描述一塲瘋狂的長途大賽車——由紐約至巴黎，妮妲梨活在片中飾演一位女新聞記者，她為了要爭取婦女們的權力與地位，不惜冒險參加這塲別開生面的大賽車。

這套電影，是華納公司繼「性與單身女子」一片後又一巨大貢獻，該片亦係由妮妲梨活和東尼寇蒂斯所主演的，這兩套影片，皆是不可多得的浪漫喜劇佳作。

這位生有一雙棕色眸子及栗色頭髮的女明星，自從四歲投身影界後，一直就忙得不可開交，她的星運一向都很亨通，從做童星開始到現在，她的影劇生涯，從未被中斷過，像她如此幸運的人，在荷里活來說，簡直是寥寥可數。

一九四七年，被美國一間叫做「雙親」的雜誌稱為最有天才的當年的青年電影明星。兩年後的兒童節，她又被紐約國家議會選出為「當年之童星」。在「第三十四街的奇蹟」一片中，她飾演一個名叫蘇珊的女孩子，而獲得票房紀錄監帶獎。一九五五年他與占士甸合拍了一套使年青影迷永不能忘懷的「阿飛正傳」，被提名競選金像獎女主角；一九六一年，她被美國一個著名的戲院組織「各州聯盟會」選為當年最佳女星。

妮妲梨活是在一九三八年七月二十日誕生於三藩市，她是尼哥格何與前妻瑪麗亞的結晶品，她的父親是當時電影界著名的製片家。

當她四歲的時候，她們一家遷往加尼福利亞州的山打露莎的地方居住。當時一名名叫艾云比曹爾的導演，正在該處拍攝「快活林」的影片，妮妲梨活和母親皆受僱為臨時演員，參加該片的演出，但由於她與生俱來的演戲天才，很容易瞭解了導演的手法，表演得很精采，此事馬上就給艾云比曹留下一個不可磨滅的印象。

兩年後當艾云導演另一套新片「明日就是永遠」時，馬上就派她與當時的大明星奧森威爾斯及克羅何歌拔一齊演出。在試鏡後，她馬上被指定飾演片中的一名孤兒，該片的製片人威廉高斯及里奧史必斯更將她的姓改為以後與她交情甚篤的導演山姆活的「活」了。

一九五五年，她開始轉入華納兄弟製片公司，參加她第一套影片「銀色的聖盃」演出，片中飾演

直上。

不久她又與華納簽訂了長期合同，與尊榮合演「尋找者」。後來又與愛門奧白迪，白唐尼維及里芝杯亞合演「夜中的哭泣」；與塔亭達合演「燒着的山」、「被他遺棄的女孩」等片。

跟着她又拍了一部B五十二轟炸機」及與眞基利合演了一部「舞星淚」。這齣戲是她成熟後第一部不以童星的角色演出。在伊利加山的「青春夢裡人」她也參加演出。以後主演的巨片「西城故事」、「陌生人的愛情」等，都是使人不能忘懷的偉大作品。

在她與羅拔韋納的一段戀愛後，一九五七年十二月二十八日，他們便結了婚，可是曾幾何時，他們現在又分手了。

在去年年底時，荷里活又爆出一宗大新聞，當時的報紙說妮妲梨活又再次戀愛了，她的對象是一名百萬富翁的導演——拉地斯拉夫白拉尼，他是委內瑞拉的著名實業家。這些傳說並非是空穴來風，捏造出來的，由於她在拍片之暇，大部份的時間都是遠離荷里活，跑去南美洲的委內瑞拉去消磨時日。

在此之前也曾相傳她與浪子華倫比蒂相戀，並且還繪影形聲的道出，但是這段戀情，似乎是曇花一現，早已消匿個無影無踪了。

費特教授自己也做了一架飛機，要公開表演一下。飛行事業在當時來說，仍是一種新奇及冒險的工作，因此引來了無數的人羣觀望。這次費特教授大搖大擺地，登上製作簡陋的飛機，隨即費特下令助手摩斯開動發動機升空，雖然這架飛機能在空中飛行幾次，結果突然一個大轉身，連人帶機撞入農家，並滑入一片爛泥漿中打滾。當他們從醫院中出來時，聽到他的死對頭李斯利計劃舉行一次「瘋狂大賽車」。

李斯利經過幾年來潛心研究及改良汽車的性能後，由幾家汽車公司製造的產品認為足可以行走萬里，於是他便向汽車公司提出他要舉行賽車的意見。

汽車公司的股東們，特為此問題舉行會議，李斯利在會中表示：「為着要使美國製造汽車業的優良進步，應該讓世界人士獲致深刻印象。不錯，很多人以為歐洲製造的汽車優良過我們，而我們的汽車還落後在譚拿比爾及羅斯萊斯等廠家的產品，我建議我們要証明美國的產品，必精良過他們的。」

主席問李斯利的意見如何？他說：「大賽車。」主席帶着有些失望的眼光望着他，李斯利說：「是眞的，現在汽車競賽差不多已成平常的事了，我的意思是長途競賽。」

娛樂圈

彩色綜藝體拍攝的　邵氏「西遊記」

我國古典名著「西遊記」，是一部多采多姿的神話小說。描寫唐朝一名高僧，前往天竺國取經，沿途千驚萬險，妖魔重重，幸而收了三個門徒，共同斬荊劈棘，卒抵於成。這部巨著故事曲折，變化多端，實在是一個電影故事的豐富礦藏。邵氏公司便是因為欣賞這一點而特別運用最新的彩色綜藝體技術，拍成了「西遊記」。已定期春節隆重公映。

用最新的彩色綜藝體拍成「西遊記」，邵氏是屬於首創。同時，邵氏如今的特技技術，已進至世界水平。挾片優厚條件來處理西遊記，就更能將原著的生動變幻情節，和多采多姿的人物，豐富起來。所以，邵氏這部西遊記，顯得生猛活潑，趣味濃郁，娛樂性百分之一百。

邵氏西遊記由何夢華導演，全劇處理得結構緊密，一氣呵成。例如故事開始便叙述何藩的唐僧，西行取經，途經五指山，就在此地，遇上妖魔，霎時間，狂風大作，樹撬草飛，人畜翻滾，唐僧倖得巨樹所阻，但驚魂未定，妖怪聯羣而來，追捕唐僧。這個開始，立刻掀起了全劇的第一個高潮，隨後變幻離奇的情節，浪浪而來。唐僧逃至五指山寨，見揭開護符，山寨爆破，救出悟空，由此結成師徒，結伴西行，再而抵高家庄，遇猪精幻化成人戲弄民女，孫悟空與他經一番鬧法，卒使猪精降服為唐僧之徒，最後抵流沙河，又遇上蛇妖與沙僧作祟，蛇妖還擺下美人陣，迷惑唐僧師徒，幸得孫悟空機警察破，經一番苦鬥，唐僧卒服衆妖，沙僧拜他為師，從此師徒一行四衆，繼續西域進發。

劇壇隨筆

粵劇已日暮窮途了？

江紫楓

對於年來的粵劇，的確是使人搖頭歎息，尤其一些粵劇本來愛護者，眼看粵劇弄如此，無不感慨，事實一年比一年，粵劇更走下坡。

據紫楓記憶所及，過去幾年，僅管是那般不景，而每年也有三幾個劇團在市區戲院上演兩三台，但一九六五年，整整一年中，除了白雪仙那個「雛鳳鳴」作畢業式的演了兩台後，沒有一個劇團演出，一年三百六十多天，而在廣東人佔了最多的香港，粵劇竟然沒有立足之地，這是甚麼原因呢？說來，的確老生常談了，不少人都認為粵劇所以不受歡迎，主要是不適應時代，有人也認為：最主要還是，粵劇人士本身做成，一切馬虎，視觀衆為羊牯，於是，觀衆興趣大減。

事實究竟如何？據一位有經驗人士，詳細分析的告知紫楓，粵劇所以弄成如此，內裡原因事實不少，時代的轉變，當然是因素之一，其次，沒有固定地盤，也是致命傷，沒有固定演出的地方？與租戲院並不容易，過去一些以演粵劇為主的戲院，是支持粵班，近年，對演粵劇的戲院，已經不感興趣，轉映電影，沒有地盤，也沒有經濟支持，對於票房也沒有把握，因此，班政家不敢貿貿然組班，老倌們當然更不會自任班主，恐防雙重損失。原因之三，一切沒有固定，一切計劃都不好好研究，好像突擊性的組班，沒有充份時間準備，而老倌們缺乏了合作經驗，劇本也不及細讀，於是，演出時各顧各的不合作不用說了，亂「爆肚」更不在話下，如此這般，粵劇又怎能夠有好的發展呢？

一貫來搞班的班政家，因此情願轉圖別業的另謀發展，大老倌過去可以轉在水銀燈下拍歌唱片，如今，一些大老倌，既變方針，轉向郊區演神功戲。一年演得幾台，起碼也不愁開銷，最苦的當然是新紮師兄姐們，與及一些所謂過氣老倌了。據所知，目前留在香港的八和子弟，超過一千人，而能夠以此謀生的，眞寥寥可數。大老倌沒有那些興趣搞好粵劇，班政家更不敢嘗試，當然更不敢說了，新紮的，年老的，起碼生活也傷腦筋，這般如此，粵劇便做成了一落千丈。

如今，粵劇在香港，似乎是一些喜慶節目的點綴品，例如郊區賀誕，演粵劇以增熱鬧，春節期間，演出一些所謂賀年戲。除外，雖然有人不斷在說：「要復興粵劇」、「要挽救劇危機」、「要組粵劇救亡團」，然而，多年來，祇「聞樓梯响」，直到現在，可以說，根本沒有一個有關人士，眞眞正正的在這方面出過一點力，粵劇弄到如此，眞是我欲無言了，還是不談也罷！

雪妮學駕車

水銀燈下

雪妮許久沒見了，原來她上年十月，經回過台灣，參加雙十節。與一別多時的唐寶雲相晤，以前她與唐是中影的同學，因此，別後的唐寶雲，和她一見如故，談談別後的近況，還陪她到各處玩，到過台南，她說：台南的風景很美，向有古都之稱，許多名勝古蹟，一覽無遺。由於她要回來拍片，所以，留台時間不久。她目前正在拍「女黑俠木蘭花」，是一部時裝打鬥片。在年底前要拍一部新片，細聽聽唱片，看看電視。她最近還學駕駛汽車，據說是前幾天才開始的。她表示：學車時的心情很緊張，雖以控制，剛一踏油門，腳部放得太快，車身突然震盪，弄得我滿頭大汗。她跟仙鶴港聯的合約，大概是在明年秋天才滿約，至於續約與否，到時始再行考慮。

蒐集茶花女

買了三份日報回來。吃過揚州炒飯，已是夜晚八點，但是郝太仍未回來。郝智還才認眞焦急起來，大聲喚叫師經六。

一類的事情，最好由郝智育自己到差館去走一趟。郝智眼淚鼻涕地：「我是一個常年躺在床上的人，怎麼能夠走去差館？」

北今南爆故事之七

秋月眞人說：「二弟，這是一樁怪事！」

工商晚報 分類廣告

花花世界

今聖歎文　高寶圖

蒐集茶花女

三三四

上文因果

上文說到松本感動許小姐，使之當夜在溫泉自動獻身侍寢。松本有心聯秦晉之好，次日請許約麗莎，以車迎之到其另一公館相敘，此宅尤輝煌無比。

在吃茶之後，松本偕同許小姐和麗莎，先到網球場來參觀，只見三面爲小樹林，由外對場內，根本看不清楚。「好環境！在香港只新界的人家裡有這種球場，另外就只有總督府了。」許小姐對這樣的設備，大爲驚異。再到遊戲室看時，一切電機模型都有，全是他本廠出品。松本先生開動了一些給麗莎玩，然後他們到了藏書樓。樓下爲畫廳，樓上爲圖書館，比尋常學校的更大，且有臥房和起坐間。松本先生笑對麗莎道：「如果你願意閱書，可以隨時用這地方。但女孩子不可弄成一個近視眼，太不值得了。」許小姐笑起來道：「這可不是好的教育！」他們再看過了小客室三處，和無數的臥房、浴室。許小姐見每一個地方，都有至少三名青春女侍和女僕，便問道：「這所房子，有多少女僕？」松本笑道：「我也弄不清楚，有三名管家的，由她們掌管。大概共有四十多名看守和服務生吧。」「麗莎和許小姐，都吐出舌頭來，驚嘆道：「一間酒店的人工了。」返至大客堂，不久來了三名律師，兩男一女，是特請來爲許小姐立約的。他們帶了日英文的約來，許小姐大感意外。開了個小酒會，就將草約簽了。「正式讓贈了三百萬鎊！」她好似在夢中一般，心裡無聲這樣地說。在送走了律師以後，約定三日後辦登記，到官府去簽字。許小姐原沒有告訴過麗莎，而麗莎還以爲是什麼生意大事，也不再問。松本到下午，才叫女侍帶了麗莎去客舍洗沐休息，他和許小姐，進了他自用的正後院房間，兩個在特殊裝置的熱湯房，洗了澡，一同歇中覺。且說陳福山和麥端納，因爲姚夫人返到東京，疲乏不堪，去住了仁愛醫院，受醫生的檢查與指導，他二人見許小姐忙於公事，便相約出外，自尋快樂。「我們須將這地方的重要茶室、咖啡座，都走一遍。」陳福山提議，麥端納主張每人帶一個薄薄記事簿，每到一家，見到有各人審美認爲滿意的，就寫下她們的名字來。這樣以十天爲期，每天至少看十家。當日計議已定，便先從新橋向有樂町的一條長馬路開始，這樣看了四家，却不見有特殊人物。轉彎順了小河邊，來到直去西銀座，和銀座的南端馬路口，自這裡清靜地方起，直到最熱鬧的有樂町，共有三里之遙。在一座門前放着有「純喫茶」的玻璃門前，見上頭的清雅招牌是「麗雲閣」。一個艷麗的少女，忙拉開了玻璃門，躬身笑迎：「請進！」陳福山細聲告訴麥端納：「這地方導遊書上列入第一流的，也是二十五家特大的茶室之一。」他們進了雙重玻璃門，每重有袒胸細腰的守門小姐兩人。及至進內看時，高高低低，每一卡位設計不同，燈光不同，約有數百座頭，已坐滿了三分之二。這時才午後五時半。點一咖啡之時，過來的是一個穿粉藍紗洋裙，上身只有一點點紗的女郎，面容極似紅星若尾文子。陳福山兩個照例各叫了一杯凍咖啡。台上的古典樂隊，正在奏爵士樂，當咖啡送來時，已換了另一個女郎，是麗雲閣的皇后，也是新金，最高的。她身長五尺五六寸，穿白銀紗傘形西摺裙，梳高髻。面型似朝陽下的芙蓉，一身的香味。那對水汪汪的大眼睛，和長長的法國型的長睫毛，嬌憐而又喜悅。麥端納忽然覺得她似許小姐，但她至多不過十八歲，嫩嫩的味道，是無法掩飾的。「嘛嘩，多承照顧！」她的英語雖有濃厚的日本味，但身段則祇有中國天女，才夠這樣高，這般窈窕。「你眞美！」麥端納情不自禁向她笑。她放下了兩杯咖啡，將小金漆盤用左手提着，嫣然親切地說了聲謝謝。「請你簽個名，漢字讀音請註出來！」陳福山換了自己那隻特號大的萬寶龍水筆給她，將小記事本子放在小桌子上。「好極了！」她媚笑着拿了筆在玉手上，先將盤子放好在檯面。「呀！先生是中國人？南洋人？這般大個子！」她望着高大的陳福山笑着：「比這位美國先生還高大呢！這筆也大的很呀，使起來方便麼？」「太粗大了！」她簽下了她的芳名來，字秀麗而有力。

他們進了麗雲閣，吃下午茶。

怪屍

穆穆著

渣滓

買了三份日報回來

吃過揚州炒飯，已是夜晚八點，但是郝太仍未回來。郝智這才認眞焦急起來，大聲喚叫神經六。

「什麼事？」神經六陰陽怪氣地問。

郝智神色慌張，說話時，連聲音也有些發抖：「她……她怎麼還沒有回來？」

「我怎會知道？」

「買衣料，找裁縫，也要不了這麼多的時間。」

神經六嗤鼻冷笑，掉轉頭，走了出來。郝智越想越恐慌；但是除了乾着急，一點辦法也沒有。

十點鐘，郝太仍未回來。

十一點鐘，郝太仍未回來。

深夜過後，郝太仍未回來。

不但郝智知道必有變故；連公寓中人都意識到這是一件不尋常的事了。

郝智終于產生了許多可怕的猜測，憂心似焚。他不能失去郝太。如果失去郝太的話，他就失去一切。因此，他流了眼淚。

男人流眼淚，當然會引起別人的注意。但是公寓中人，誰也不同情郝智。

郝智請啃牙呂打電話報告警局，說是郝太已失踪，希望警方能夠將她找回來。

啃牙呂不願意這樣做，到由郝智自己到差館去走一趟。郝智眼淚鼻涕地：

「我是一個常年躺在床上的人，怎麼能夠走去差館？」

「這是你的事！」啃牙呂的語氣很難聽。

「請……請你無論如何幫我一次，」說着，從枕頭底上掏出一張十元的鈔票，遞與啃牙呂。

出乎意料之外，啃牙呂居然拒絕收受。郝智急若熱鍋上的螞蟻，額角上有黃豆般的汗珠沁出。

公寓中人相繼進入夢鄉，如雷的鼾聲織成交響樂，合在一起，各有各的調節。

郝智心緒煩亂，怎樣也無法入睡。如果他不是一個半身不遂症患者，情形也許會好的：最低限度，他還可以走到外邊去打聽一下，尋找一下。可是他根本不能動彈。他祇有躺在床上乾着急。

這是非常痛苦的一晚，好容易熬到天亮，大聲喚叫神經六，請他代買幾份日報。神經六本來是不想答應他的；只因自己也有好奇，就拿了錢，下樓去了。

茶餐廳門口有個報紙檔，神經六就買了三份日報。然後疾步返回公寓。

小說

二〇七：權力問題

探長劉克這樣安排的一個公事陷阱，自然是把市長掉進陷阱之中，如果給市長知道，是不得了的，所以劉克安排這個陷阱，絕不透露半點，只是一心一意使事情自然地發展下去。爲了發展得自然，所以市長批示的第二天，王作良和甘莉莉被捕，只能說是湊巧，並不能指劉克佈下陷阱，因爲他手法高明，沒有半點証據漏出使人抓着証明他是佈公事陷阱。這麼一來，劉克便達到目的。

他達到目的，王作良和甘莉莉自然是被救。不過，由於劉克這公事陷阱是天大秘密，泄漏半點出來都不得了，所以作爲被救的王作良，明白這一點之後，亦只是內心裡稱讚劉克，不敢有半句說出來，須知說出的話，不只和甘莉莉不能被救，探長劉克亦犯罪不輕。

法庭對王、甘判罪而市長特權可以赦罪的一點明白之後，法庭上的法官，當即下令把王、甘兩人釋放。只是兩人被釋放之後，在法庭中聽審的人，仍是不明白，畢竟此中是有什麼玄妙。法官知道一般聽審的人，對法理是不能深澈了解的，便對他們解釋道：「各位，王作良和甘莉莉有罪，而變爲無罪，並不是我和市長的偏私，只是王、甘兩人的幸運。其中關鍵，是在探長劉克的報告書。劉克報告書中列述王、甘投滲之後，他和一同辦案的警探，警察都認定王、甘必死，如能生還，是命不該絕，應該作算。劉克寫這報告書，並無偏袒，只是直序當時情形。這一報告書經市長批令歸檔，案情作了，誰都沒有權力把市長的批令推翻的了；所以市長這一批示，王作良和甘莉莉的被釋放，是必然的。而市長之所以如此批示，便是在情在理，王作良和甘莉莉必死，決不會料到兩人可以生還。料不到，天下確然是有奇蹟，那奇蹟是發生在王作良和甘莉莉的身上，市長批示第二天，兩人出現而被捕了。被捕之後，警察當局無權把一個直認犯罪的人釋放，必須解來法院，那是公事上必然的手續。法庭對這一宗案子的處理怎樣呢？依照法律，要把王作良和甘莉莉兩人判刑；但依照市長的特權有權力，必須於判刑後釋放，表示兩人有罪而在市長的特權下獲得赦免。法律是賦予法官有判罪的權力，亦賦予市長有特殊權力，所以既認爲有罪而又赦免，都是根據法律；王作良和甘莉莉兩人在如此情況之下沒有罪，那是奇蹟的幸運，上天有好生之德，我們對王作良和甘莉莉的無罪，應該本着這一點精神去看，今後對兩人不應再因曾經犯罪而歧視了。」

法官這樣把案情解釋之後，法庭上的新聞記者是明白的；但一般的聽審者仍不明白。

青樓碧血

南宮搏著

三十：快逃

「皇帝陛下對鼎石兄很器重，雖然濟南城下之戰，鼎石兄得罪皇帝陛下；但是，皇上將不予究問，不僅如此，還要重用鼎石兄的長才，以安四方。」薛岳說，聲調不很暢。

「哦——吾兄如何？」鐵仲名重複着問。

「鼎石兄——嗯——似乎執着……」

「噢，吾兄現在獄中了？」

「是這樣，鼎石兄在徐泗間兵敗，爲部下所執而獻，前天解到都城，暫時交看管，那不過是一種形式而已。」薛岳透了口氣：「皇上於明日早朝時會召見，祇要鼎石兄歸順了，當會以原官任用的……」

「那很好——」鐵仲名強笑着：「你與吾兄必已見着了？鼎石如何表示呢？」

「還個，鼎石兄很執着，我們有幾位和他談過，兵部右侍郎劉公去時，還受到鼎石兄的呵斥！」

「那樣——」鐵仲名拖長了聲音。

「我想請姻伯去一次，勸鼎石兄歸順，最好，姻伯能偕同鼎石嫂夫人俱往。」

鐵仲名沉吟着，沒有立刻回答。

「姻伯，今上爲己故建文帝之叔，皇位雖易，大明天下未改，此中無所謂忠與不忠，小侄當初亦有所愧，但想到了這一層，就沒有芥蒂了。」薛岳拱拱手：「姻伯通人，如今天下大勢已定，鼎石兄應該投明棄暗了。」

「爲臣的各忠其主，自然，我不以爲我能左右鼎石的意見——自然，我可以去一次，至於我的媳婦，似可不必去。」

「姻伯能去勸鼎石兄，那就好極了——姻伯，此時祇有婉順，方孝孺不順，被誅十族；還有，即使逃到外面的人，也不能免，今早據報告，前兵部尚書齊泰，也已逮到，大約，明後天就能押解回來，齊泰獲罪極深，看情形，必誅九族——哦，還有太常卿黃子澄雖在逃，但是，全家已被捕，這兩位的九族，看來都會不免了！」

這一席話，無疑是恐嚇。

鐵仲名沒有搭口，沉吟着，緩緩地起身：

「是現在就去？我入內更衣。」

「姻伯請，我在此等候。」

鐵仲名一轉過屏風，看到全家人都在偷聽，他作了一個手勢，引家人入內，低聲說：

「你們都已聽到了，不必我再複述——鼎石不降，我去，一樣不會降，我的兒子能忠其所主，值得驕傲，我自然也不能迫兒改志。現在，福安，你快喬裝改扮，把你母親和祖母的珍珠首飾縫些在內衣中，立刻出走！」

情海驚濤

上湯文武著

（二八）金彩沙娥被綁票

裡面傳出足部移動和「喔喔」的輕微叫聲……

矮仔佳右手舉刀，左手開門，把門掩着自己，準備有人衝出來時，便揮刀斬下去。因爲照他的判斷，這足部移動和「喔喔」的叫聲，是有人被綑綁手腳和用物件塞口，發出來的聲音，他生怕匪徒們因爲聽聞有人回來，走避不及，便把屋內的人推入浴室，而自己一起躲進去，等候機會才逃走。他又估計：門被打開，躲進去的匪徒，必定冒死衝出，這時出其不意，揮刀斬下，匪徒必受重傷，無法招架。

怎知門打開了，却沒有人走出來，而「喔喔」的叫聲和雙腳擦地的聲音却更加響亮，這時，矮仔佳不敢探頭出來，恐防這個匪徒也是老手，以靜制動，看看虛實才還架，不過，躲在廚房裡的藍湖已經忍耐不住，跑出來看看，怎知不看猶可，一看便失聲大叫：

「阿彩，你爲什麼被人綑綁？」

矮仔佳聽了，才探出頭來，看見一個女人和一個女孩，被人綑綁和塞口，連忙和藍湖全力把她倆解開，那女孩沙娥見了母親便大哭大嚷撲到藍湖的懷裡去，這時，藍湖也沒暇理會心愛的女兒，便忙不迭的追問她爲什麼被人綑綁，跟着，他像想起什麼似的，怔了一怔，失驚的問：

「阿屋呢？」

「阿屋？」金彩驚惶的問：「太太，你不見阿屋嗎？」接着，忘頭失腦的跑出房去，像頭獵犬似的四處搜索，但是，却找不到沙屋。

金彩的臉馬上變色，兩隻眼睛呆呆的望着女主人，却說不出話來，藍湖見了更驚，顫聲的說：

「阿彩，是不是有人把阿屋擄了去呀？……」

藍湖說到這裡，再也不能壓抑在內心的悲傷而淌下淚來了，金彩顫聲的把經過情形告訴女主人：

「半小時前，有一個十五六歲的女孩子跑來拍門，說：『你這裡是沙宅嗎？』我問她有什麼事，那女孩子說，沙耶先生要我來告訴沙太！我聽聞她這樣說，便把門開了，讓她進來，準備探問沙先生現在那裡，找沙太有什麼事，怎知門剛開了，便有兩個大漢從樓梯間湧上來，這時，我還抱着阿娥，這兩個大漢不由分說，把我倆綑綁塞口，跟着把我倆推入浴室……」

「阿屋是不是被那兩個匪徒捉了去？」藍湖急喘的問。

「我不知道，」金彩像驚弓之鳥似的說：「不過，阿屋既然不在家，很可能是被這兩個匪徒捉去了……」

「阿彩，你眞沒用，在這個時候，怎可以隨便開門讓人進來？」

藍湖個性溫婉，從來不罵人的，但而今，她竟脹紅了臉，疾言厲色的大罵女傭，金彩聽了，失魂落魄的不敢做聲。

春蠶至死絲方盡

北令南旛故事之七　諸葛青雲著　余丹青插圖

九、平地風雲

元朗眞人瞿然說道：

「這椿秘密的價值，更爲重大！因我們祇要知道情由，便容易設法補救！」

秋月眞人冷笑說道：

「祇怕未必？虞三妹是受了『白髮殺人王』魏老婆婆暗算，服食那老怪物所煉專使人變易情性的獨門秘藥！」

元朗眞人『呀』了一聲道：

「這就難怪，否則三妹在『紅葉七大盟』中，一向最敬服大哥，怎會把你弄得那等啼笑皆非，灰頭土臉！」

秋月眞人驀然想起一事，遂向元朗眞人說道：

「二弟，還有一樁怪事！」

元朗眞人心想這場糾葛之內，委實怪事太多，遂目注秋月眞人，靜聽究竟？

秋月眞人說道：

「虞三妹臨別去時，對我說是她師冰洞之事，是被『青旛仙客』衛涵秋所害，要我轉告衛涵秋，『北令南旛』從此誓不兩立，要在『女冰大會』之上，雙方一決生死！」

元朗眞人詫道：

「轉告衛涵秋？我們怎知道這位『青旛仙客』，現在何處？倘若根據姚夢樓兄所得訊息，衛涵秋不是業已死在『銷魂之魂』平素玉的『銷魂古墓』之中了麼？」

秋月眞人點頭說道：

「我們所知如此，但聽虞三妹與那『千面劉基』龔伯温說來，他們像是以爲『青旛仙客』衛涵秋，與我們同在一處！虞三妹並與衛涵秋見過面交過手呢？」

元朗眞人嘆道：

「這倒眞是怪事……」

話鋒至此忽頓，又向秋月眞人揚眉問道：

「大哥，你可探出那位經常把有關『女冰四』中重大秘密，通知我們之人，究是誰麼？」

秋月眞人搖頭答道：

「這倒未有所悉！」

元朗眞人沉思有頃，驀然狂笑說道：

「大哥，我倒想起一個人來了！」

秋月眞人『哦』了一聲說道：

「二弟想起誰來？」

元朗眞人不答所問，反向秋月眞人問道：

「大哥，這人並不難猜，因爲我們祇要從應該出現、而未出現的人兒之中，加以推想，便躍然欲出的了！」

秋月眞人怪笑說道：

「二弟居然和我談起玄機？我倒要來參詳參詳你所指的應該出現而未出現之人，却是那個？」

話完，微一尋思，目注元朗眞人，豎然叫道：

「二弟，藝雄莽莽，齊聚『祁連』，除了有些遠道來人，尚未趕到以外，合於你所說應該出現、而未出現之人，却屬獨一無二！」

元朗眞人笑道：

「大哥意中的獨一無二之人是誰？」

秋月眞人說：「二弟，這是一樁怪事！」

月是故鄉明

高華

二三：組織分配

蘇河清道：「徐同志，你曾經說過，完全服從組織分配。全心全意爲人民服務的，你記得吧？」

徐家棟道：「記得，這個決心，我從來沒有動搖過。」

蘇河清道：「那麼組織給你調配一個新的工作崗位。打算派你到清遠的貿易部門。」

徐家棟道：「假如我需要去美國辦理申領遺產的手續，豈不是阻礙了地方貿易部門的工作嗎？」

蘇河清道：「到時組織自然會爲你安排，明天你便起程吧。」

徐家棟道：「那麼我的愛人如何？」

蘇河清道：「陸小鳳同志仍然留在廣州，她也許在短期內不會另行調派，你放心好了。」徐家棟心中打了個問號，何以共產黨突然間將他調到縣級的財經部門，照共產黨說來，這是第一步的下放了。再從蘇河清這天的態度看來，嚴峻而冷漠，顯然是不含好意，他祇有答道：「好吧，我明天便起程。」

徐家棟將突然調職的消息告訴陸小鳳，使小鳳驚訝得哭起來。她要去見蘇河清，向他請求，第一是不要調走家棟，第二是連她也調到清遠。

她在家棟陪同下，再去見蘇河清，由小鳳提出意見道：「主任同志，我們是一同由海外歸來的華僑，人地生疏，沒有親人，假如將我們兩人分開，我們都感到有些不便，可否仍然將我們調在一起，或者將我也調到清遠，或者把徐同志也留在廣州。」

蘇河清道：「不行，你們的思想仍未搞清，全中國的人民都是你們的親人，怎能說人地生疏？而且這次調配，是組織決定了，任何人都不能加以更改。我很忙，要趕去參加開會，沒有時間和你討論了，我們明天再談吧。」

陸小鳳道：「明天？明天徐同志便要起程赴清遠了。」

蘇河清不耐煩道：「組織的決定，沒有人能夠改變，在人民政府之下，丈夫和愛人，不一定要日夜在一起的。」

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第一回：日月慶重光河山有幸　風雲多變幻治亂無常

段芝貴笑道：「你眞擁護他就不該發表那會議十項綱要，其中有兩三項都是針對中央政府的。」

張勛又笑起來，說道：「我那些話雖然是對中央政府而言，但是對黃陂不是對芝泉，這一點不要攪錯了。」

段芝貴連連拍腦袋說道：「我眞是笨，這一點竟然未想起來，你實在幫了芝泉大忙。」

張勛笑道：「我不僅幫芝泉的忙，還幫你的忙呢？」

段芝貴愕然道：「你幫我什麼忙？」

張勛說道：「西南亂黨目前在爭國會內閣，稍遲得手之後一定要提出戰犯問題，我怕你逃不掉干係吧！」

段芝貴登時打個冷戰，呆呆地望着張勛，一句話也說不出。

張勛笑道：「我的話不錯吧！我打算最近發一封電報，反對懲辦帝制犯，如若西南方面一定如此，我就同他們再拚一場。」

段芝貴連連拱手道：「老大哥，你實在幫了兄弟的大忙，倘能免除帝制犯之名，沒齒難忘。」

張勛道：「你回去同芝泉說，不要聽鬼話，西南方面無條件撤銷他們的軍務院，各人作各人的都督，什麼話說都沒有，若是以爲他們打勝了仗，任意收拾咱們，那就是作夢了。」

段芝貴匆匆回到北京向段祺瑞報告一番經過，並替張勛說了許多好話。

段祺瑞笑道：「張紹軒的話不得不聽，照他的辦法去作，一定攪得一團糟，目前只求他別鬧事，別的都容易商量，帝制犯最後總是要提的，但是總不會提到你的身上，我有把握。」

段芝貴說道：「獨立八省的意見並不一致，應當早日予以拆開，若等他們團結一起，再提帝制犯的問題，就麻煩了。」

段祺瑞笑道：「你說的不錯，八省實在不一致，陝西已經取銷獨立了。」說過遞給他一封電報。

段芝貴接過一看，這封電報是陳樹藩打來的，聲明陝西省取銷獨立，電文中並且提到「袁大總統之喪逝，實在未退位以前，依其職權，完屬中華共戴之尊，溯其勛勞，尤爲民國不祧之祖，所有飾終典禮，擬請格外從豐，並議定優待家屬條件，以表我國民未盡之思。」

段芝貴說道：「想不到陳樹藩如此深明大義。」

段祺瑞笑道：「什麼大義，完全是從利害着眼，就地形來說，陝西屬於北部，假若政府向陝西用兵，南方各省勢難救援。在人事上說，陳樹藩同北洋尚有淵源，與西南諸人則素昧生平，老頭子既死，帝制問題已成過去，他自然倒向這邊。」

段芝貴問道：「西南方面態度如何呢？」

段祺瑞道：「別人還未見到，民黨健將陝西人于右任已經發出一封電報，痛罵陳樹藩，你看。」

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：
㊀中區永吉街利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二一三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三三六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⑭元朗炭莊市場壽富街六號仁愛診所。

商業

雄記搬遷屋機　專爲府上遷喬服務　妥當 廉價　請電

台灣花瓶　古色古香風格清美巨型　原價95元平賣7至28元　請選購　尖沙咀重慶商場三樓72室

世界著名 非凡牌衣車　品質優良・服務第一

嘉 女子美容廳　特級冷氣　本廳保証全部用美國原庄化裝品贈送消除頭皮特效美國洗頭膏　冷氣設備 豪華裝飾 恬情音樂 閒格幽雅 特聘一流女技師主理 男賓專爲服務　理髮 精工 全套 電面　二元 三元 六元

寶　諸君惠顧，所化無幾，容光煥發，身心舒暢　深水埗大南街325號二樓、即桂林街口

洞玄術

啟事

領長壽金

領帛金

領帛金　家母林　在瑪麗醫院逝世蒙環街坊會即發第一組第173次帛金一千零四十元李烈啓

承辦清潔　招商　九龍尖沙咀東英大廈三月底完成，現擬招請有清潔經驗，實力充足，可靠之人作清潔公司承辦清潔，請詳列條件及經驗投函本報廣告245號信箱

醫藥

蔡德芬醫專　七代祖傳四十年經驗　耳鼻喉　頸癧　痰核　灣仔軒尼詩道三一一號分館中環大道中三七六號何東行叁樓得雲茶樓對面由後門威靈頓街上樓　電話四四二一四　診症時間：上午九時至十二時及由下午六時至九時均在灣仔　十二時至四時在中環

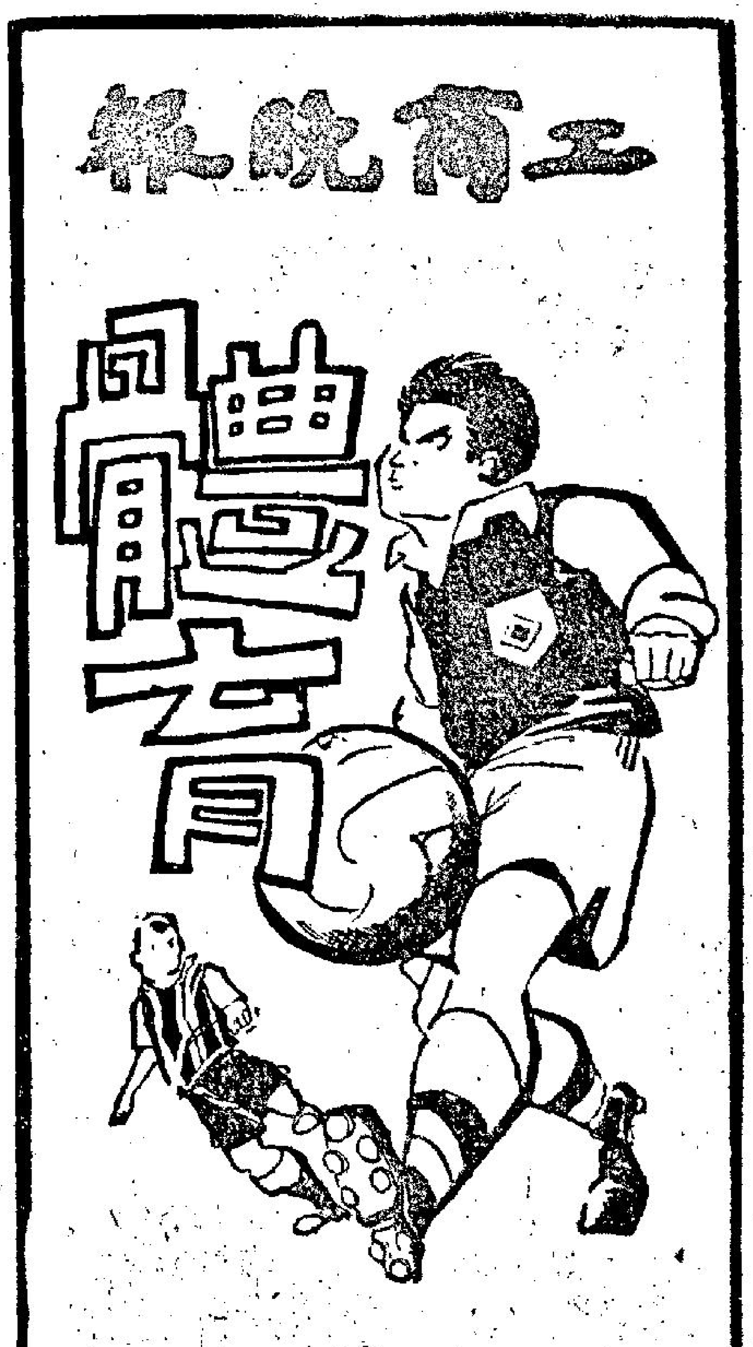
腦耳鼻喉　莫梁禮碧遜君

婦科特效藥

尿　洪洲冠　病專科　實驗中醫　轟高元　優待病者　藥費特廉　輕重尿病　服斷根

周達文　風濕　走腫痛痛　四代祖傳虛弱風濕專家　診所旺角砵蘭街二二七號二樓麗斯戲院後

星島大軍



金禧盃準決賽次仗
星島出師花墟 乘勝追擊警察
頭塲乙組陸軍對抗消防

甲組金禧盃足球準決賽次仗警察對星島，今日下午三時一刻，在花墟球塲舉行。序幕戰爲乙組金禧盃準決賽次仗陸軍對消防，定下午一時一刻打頭陣，門票一律收二元四角。

甲組金禧盃準決賽的警察對星島，兩隊于去週一度交鋒，戰果是五比一，星島以四球的距離打敗警察。根據金禧盃賽例規定。兩隊今天在準決賽第二回合對壘，除非經過九十分鐘比賽後，星島敗于警察的比數超過四球，否則星島今仗不論得勝或賽和甚至失敗，都可獲得決賽權。換句話說，除非警察今天能够以超過四球的距離壓倒星島，才奪得金禧盃決賽權，不然，即使獲勝，決賽權亦歸星島所有。至若警察能勝星島四球，那時兩塲準決賽的戰果合計，雙方的得失球相同，便加時決鬥。加時比賽仍不分高下，即由足總于七天內安排兩隊多賽一塲，爭奪決賽權。

在中型班來說，警察實力原不錯，特別是在花墟球塲比賽時，他們得到地利之助，踢來更見活躍。在聯賽中，就有不少鉅型班曾喪師在他們脚下，故警察目前在甲組聯賽的成績頗佳，以十戰六勝二和二負得十四分，位居第三席。

不過，警察的鋒力依然不够，他們的後防因爲劉華傑位置好，搶截快，其餘各守對亦肯拼肯纏，實力實在不弱。但前鋒各將脚法多欠上乘，較有威脅的便是窩利士及麥拉倫兩員洋將的衝刺與射門，贏波本錢並不大。

在金禧盃準決賽第一仗，警察曾以一比五大敗於星島，在這一仗，警察只有招架之功，却無還攻之力，全程都處於劣勢。事實上當日警察踢來已算盡力，無奈技不如人，同時在比賽中向星島搶攻戰略錯誤，也是他們招致大敗的原因之一。

由于第一仗比賽時警察全居下風，今天在第二仗再相逢，警察就不能使人看好了。但是今天的比賽在花墟球塲舉行，得到塲地熟習之利，又有鄧泰航波監期滿復出，警察的形勢就較爲有利。猶記得警察在聯賽與星島對壘于花墟時星島便要陷于苦戰，並在警察有鄧泰航被罰出塲後得十人應戰，才以三比一告捷。如根據這一塲比賽的過程而論，今仗警察自可予星島莫大威脅。不過，成問題的就是星島現在近况正佳，而且警察要贏四球才能扭反敗局，勝五球始克淘汰星島，奪得決賽權，此對警察的士氣，將有不小影响。

鄧泰航復出 警察鋒力增

星島目前可說狀態巔峯，他們在聯賽接連勝了四仗，計鬥以三比二勝九巴，三比一挫警察，六比一贏流浪，六比二破傑志。最近在金禧盃複賽淨勝南華四球。準決賽第一仗又以五比一輕取警察，士氣如虹，聲威甚壯。

過去，星島最大的弱點，是後防因門將張劍思，中堅馮紀魂，右後衛李磊光的不穩而露出不少漏洞。但是他們自從改踢四二四式後，馮紀魂得到譚漢新的協助，已比前穩健得多，李磊光及張劍思的演出亦漸入佳境，遂見星島[illegible]及張耀國恢復水準，倘能保持水準，實配合能盤扭射的張子岱，張子慧，埋門威脅更大，等閒的守衛，實難其撄鋒。以星島目前的佳態力與他們還有一段距離的警察，決非他們敵手，雖然在花墟球塲比賽，對警察稍爲有利，再因爲有鄧泰航復出，警察鋒力加强，但依然難有戰勝星島希望，至多使戰情拉緊，和失球數字減少，今仗星島得勝的成份，仍然極大。

但是，今天的一塲比賽情勢有所不同的，是星島已在第一仗先勝四球，即使今天輸三球給警察也可奪得決賽權，另一方面星島本週日在聯賽便要出戰勁旅東方，接踵而來的硬仗又有不少，那麼，星島會否爲留力應付行將到來的大戰，今天踢得要爲鬆懈，便難預料。要是眞的有此情形，今仗勝負之數，就難推測。祇是可得而冒者，星島決不會以超過四球的比數敗于警察，決賽權由星島奪得，將無疑問。

序幕戰的乙組金禧盃準決賽次仗陸軍對消防，亦是一幕好戲，必有劇戰。雙方在第一仗碰頭時殺得難解難分，打成一比一移塲。今天再度相逢，得勝的一隊便獲得乙組金禧盃決賽權。假如比賽結果，又和局移塲，即加時比賽，加時仍不分高下，便須多賽一塲決勝負。（長風）

警察主將

星島不會輸三球
警察要大勝才有希望
今天必採空群出動全力搶攻

一得之見

星島統帥許竟成，認爲今仗星島渡海赴花墟警察球塲，與警察作金禧盃準決賽第二仗，相信不論勝負，星島應該可以穩得決賽權。他解釋：金禧盃賽例，在準決賽與決賽，係採取雙淘汰制，即每對賽隊伍，要作兩塲比賽後，才決定出綫權，同時，兩仗除計分外，如果分數相同，是以射球率決定輸贏的，第一仗星島是以五比一勝警察，即是淨勝警察四球，如果星島今仗贏波或與警察辦和，星島便可獲決賽權，同時，星島今仗，就算輸給警察三球以下，則星島仍然可獲決賽權，倘若輸四球，加時仍未分勝負的話，才再定日期重賽，如果輸五球以上，星島才會被警察淘汰出局，因此，以星島本屆之實力和近況而論，星島今仗，應仍可獲勝，就算失常，亦不會輸三球以上。

對於戰術方面，星島當然擬定以「四二四」式作戰，對於警察方面，他估計對方一定加强「雙鬼拍門」，以中央突破爲主，另外給予鄧泰航右翼，有叩關的機會。「雙鬼拍門」是雙中鋒衝刺攻勢，遇到星島雙中堅，剛好抵消，這也是警察在上一仗中，雖有攻勢，但無法擊破星島最後一關的原因。

談到今仗時，「左脚王」認爲塲地改在花墟，這對警察方面比較有利，其次，右翼鄧泰航可以上陣，則對其前鋒攻力加量，無疑已給警察加强了。

他指出，上仗在大球塲作戰時，警察雖然上半塲先負三球之多，但全隊球員，不但未見氣餒，隊型完全不變，攻勢反見凌厲，這點作戰精神，實在使人讚賞。

同時，花墟塲地比較狹小，風勢亦遠較大球塲厲害，這也是不少巨型班，在花墟球塲比賽時，經常失利的最大原因，所以，他認爲警察今日之戰，獲得兩點有利因素，對星島當然不利的。

他同時預測，因爲警察上仗輸了四球，今仗除了贏四球以上，否則，依然是會被淘汰出局的，故警察必定頭師搶攻，務求要多勝，否則，就算贏得三球，依然無濟於事，所以，星島今仗，亦一定釘對警察，這一戰術，予以反擊，星島在今仗，必定要先射入兩三球，才可以將對方球員之戰意壓低。

事實上，星島現在所採取的四二四式戰術，也可以說是雙中堅與雙中鋒制，警察

另一方面，鄧泰航復出，剛好遇着近況最佳，進步最速的陳少雄，由於鄧泰航兩週未有上陣，氣力方面，多少總會有點影响，所以，星島總爲其作用不會很大。

事實上，警察鋒將中，最危險人物，乃是窩利士，只要不予窩利士有過份活躍的機會，則其攻勢便會大爲削減。

同時，星島今仗，必定與其互相搶攻，由於他們既然搶攻，則後防同師，便可能顯出漏洞，則星島只要以迅速快攻的話，前鋒便可獲得「大哥」，因此「左脚王」認爲，今仗星島仍可取勝。

警察今仗，由於鄧泰航已可復出，同時楊潤華也可以上陣，左翼，則警察今戰的變型，定較首戰星島時，更爲活躍和更有威脅，只要警察今仗仍然有上一仗的攻勢的話，則今仗取勝的希望，是相當高的。

警察教練曾啟榮，則認爲今戰星島，無論警察能否大勝，抑或吃敗仗，這一戰，一定會演出十分緊張，刺激，事關警察由於上一仗輸一比五，今仗除非贏五球以上，否則，仍被淘汰。所以，警察今仗必定空羣出動，全力搶攻，務求大勝，才能在金禧盃賽中，逃出生天。

會數頭認爲，星島近況，的確相當好，不過，在金禧盃賽首仗中，警察雖然以一比五敗陣，可是，警塲的作戰過程，警察的攻勢，并不弱於星島，其未能獲多得「士哥」，主因是鋒綫新將太多之故。

而且，今仗係在花墟警察球塲舉行，在地利上，他們當然佔有優勢。

他始終認爲只要星島的張子岱與張子慧箝制得住，不予其有過份活躍機會，同時，在防守時，將後防少走漏，入中路，便實力，集於中路，便可以阻截星島之攻勢，因爲，在過去一仗中，星島所採取之四二四式陣法，南翼極少走漏，以前經常切入中路，這便是只要後防中間嚴密，練收的機會可大減。

會數頭最後指出，金禧盃賽是計射入球數的，故今仗警察要多射入，否則，就會因此而敗，也無話可說了。（濕道）

南華一位元老的談話
星島可以勝警察 再戰南華未必贏

星島幷非有「四二四」隊型，實際上他們的隊型，多數是「四四二」，以張子岱、張子慧兩兄弟爲前鋒綫的「取分之綸」，他們對着警察後防已經十分凌亂，雖然星島在金禧盃獲得決賽權的希望極高，但他們如果再戰南華就未必可勝。

一位南華老臣某醫生昨午與「球王」李惠堂午餐，就曾與「老惠」泛論各國球隊的陣型，和他目前參「星島」對警察金禧盃準決賽第一塲演出，和給他們一個批評。

這位不願透露姓名某醫生，他認爲球隊的型，應該由後面數到前面，不管過去的「WM」或者「MW」都應該由後至前。「老惠」亦證實他本人這次在倫敦參觀英國隊對波蘭隊的國際賽，他們的「四三三」隊型，是前方只得三人，後防才是四個人的。

參觀星島對警察第一塲金禧盃準決賽，這位體育界元老的醫生，認爲星島後防那天對着警察，已經十分凌亂，這是球隊的大忌，一個球隊後防最重要就是沉着穩定，不要慌亂，以往李天生打後衛的好處，就是他能够臨危不亂，尤其是他的腰部很靈活，他經常衝前搶波，但一接近對方，可以馬上制止，使到對方給他的衝刺威脅，而給他搶去。

他認爲星島的前鋒，憑着張氏兄弟的技術，是可以淘汰警察的，但如果他們後防沒有較好的改進，以後他們再遇南華就未必可勝，因爲南華的前鋒綫有水準演出的話，他們將會比較警察更有力威脅星島的後防。（零江）

戰局分析

星島質素較高狀態巔峯
大可以擊倒警察

金禧準決賽星島與警察今天作第二仗，單就球員之質素論，星島已經平均比警察較高，同時，星島全隊的狀態，正處巔峯，這一仗，星島如能保持九成的狀態，已有足够贏警察的實力，警察雖然今天因在花墟塲演出，而獲得塲地之便宜，最後恐怕仍要星島稱臣。

星島在季初因後衛之弱，每有前鋒之所得，仍難彌補後衛所失之感，到了近期內，李磊光與馮氏兄弟因勤練的關係，已漸漸恢復其原有水準，譚漢新則有極迅速之進步，新血陳少雄也漸漸打得穩健，在此情況之下，星島已經變成前後均勻的一支勁旅。同時，前鋒綫上的張子慧，[illegible]以目前本港的中堅人材，頗難找出一人足以阻擋此子的衝鋒陷陣，右翼區彩年在最近的演出中之佳，也完全恢復其最高水準，底綫傳中之佳，「偏」射之巧，每戰均能助星島以取勝，張耀國與張子岱更能力求盤弄，有此種條件，已經造成了星島一條在目前香港最強的前鋒綫。

星島的守力既已增强，配合了一條最強的鋒綫，加上狀態巔峯之時，星島可說是一支無懈可擊的隊伍。警察的質素，平均計是銳儻中姿，很難與星島比擬；戰均有旺盛之士氣，故能扳高半皮。不過，對一種隊伍，祇可以稱爲「小敵之堅」，可是遂着目前的星島，便成了「大敵之擒」。

不過，警察憑其旺盛的士氣，前鋒綫兩洋將窩利士與麥拉倫之勇，今天亦可以隨時予星島以威脅，假如馮氏兄弟與李磊光[illegible]

警察今天且有鄧泰航之復出，亦不無小補，更得在花墟演出之有利條件，是則星島目前雖强，狀態雖好，如果心存輕敵，却會招來敗陣，但星島確以全力應戰，前鋒綫各將如能掃除盤弄，輕敵之心不存，我敢謂星島今天必勝。

迎戰南斯拉夫隊 華聯陣容經選出

華足聯昨開執委會之後，繼續開遴選小組會，挑選年初六對南斯拉夫隊的華聯隊陣容，是塲踢夜波。經選出陣容如下：

（華聯隊）領隊葉榮昌，教練鮑景賢，軍醫胡雲焯，隊長姚卓然，副張子岱。

莫振華（元朗）姚卓然（東昇）張子慧（星島）張子岱（星島）黃志強（南華）郭有（東方）林尚義（元朗）何祥友（南華）莫小霖（愉園）郭錦洪（南華）羅北（東方）

（副選）譚迺爗（光華）、駱德興（東昇）、葉錦洪（東昇）、[illegible]

元朗昨晚有鬥志防守好
黃卓橋贏得精采

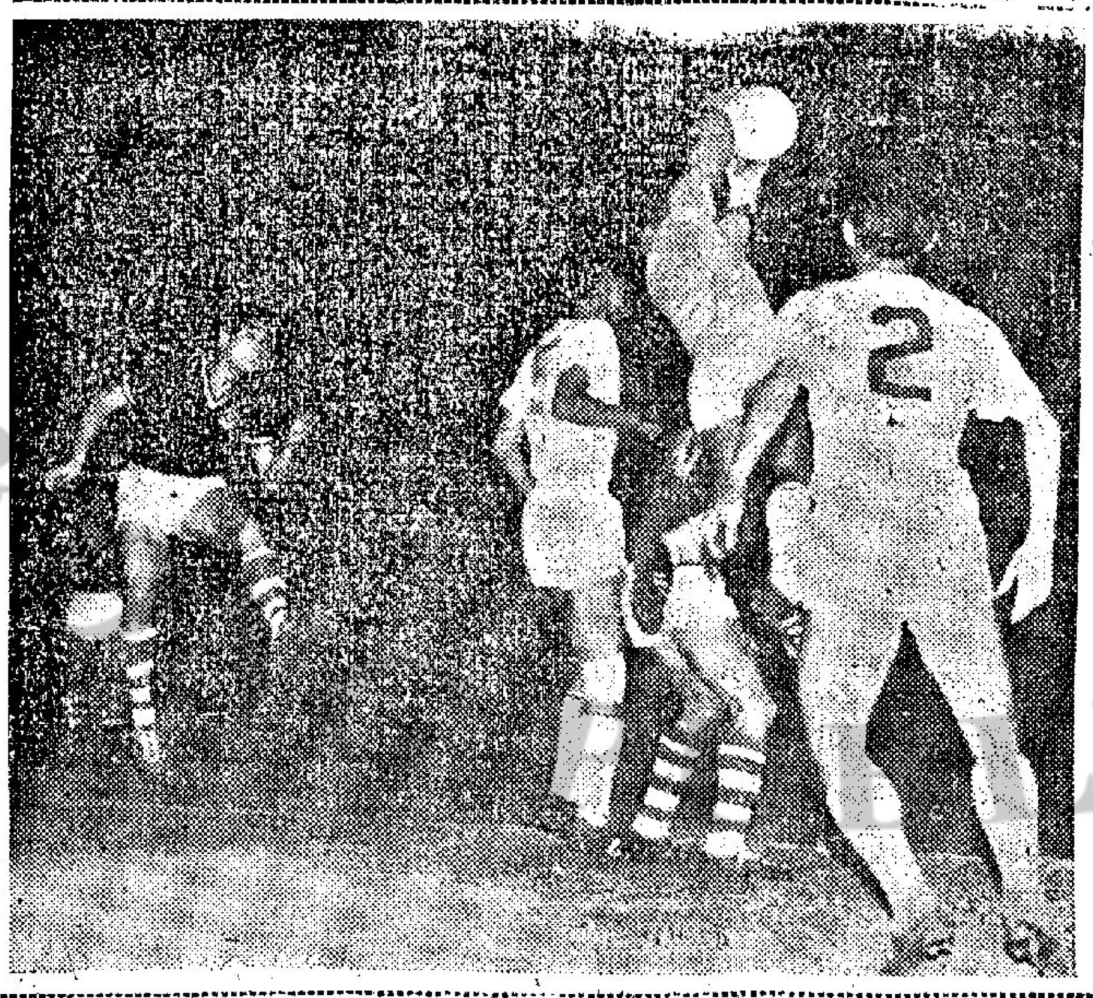
元朗愉園昨晚再次碰頭，元朗最後勝着就是莫振華之一個角球，落點甚佳，而靈活多變的黃卓橋，昨晚演出特別有頭腦，迎接着莫振華此一落點，以頭球頂入。愉園失此一球，便被淘汰出局，本季已與金禧盃絕緣了。元朗却因昨晚之最後勝利，已獲得決賽權，且看今天星警之戰，誰個勝利，就成爲元朗之最後對手。

元愉昨晚之戰，雙方之表現，均以守衛較佳，上半塲雙方都不大緊張，故祇打成爲〇比〇而已。一到了下半塲，即轉入緊張階段，愉園的演出，本來比較有組織，有隊型，上半塲已佔得六成的攻勢，但前鋒綫，因缺了李國强，改以何耀强串右翼，起用黃根旭打左翼，更以黃根旭之經驗未足，無法打出雙翼齊飛的戰法，故此，愉園的前鋒綫雖有攻勢，而無致命之威脅。

元朗則放棄吳國忠，而調出黃卓橋，因此子頭腦靈活，脚法刁鑽，竟然所起作用甚大，昨晚元朗所贏得的一球，確是此子之一點機智靈活所得來者。其餘劉繼照與吳澤鎏之輪流衝刺，對愉園的後衛，俱有極大之威脅。左翼莫振華經驗豐富，脚法巧妙，傳中波落點之佳，間接造成勝利最大之因素。

另外元朗後衛之採用密集，守得相當嚴密，各球員俱有力拼之精神，故無論回防助守，推前助攻，行動都十分敏捷，顯出高昂之鬥志，他們之所以贏仗，實有理由也，並非倖致。

昨晚雙方所採用的戰法，俱無特別的變化，亦即往日之密集防禦與長傳急攻之一套，大抵以球員技術所限制，恐怕亦僅此而已。（高參）



甲組金禧盃準決賽，元朗昨晚淘汰愉園，獲得決賽權。圖爲元朗黃卓橋衝門，門將莫小霖飛身將球接去，（二號）陳鴻平與（五號）劉添在後掩護，而元朗劉繼照（左）則在後欲「執死雞」的鏡頭。

警察星島陣容

（警察）伍炎勝 劉守政 劉華傑 劉建成 謝國强 劉倫焯 楊潤華 窩利士 麥拉倫 馬興强 鄧泰航

（星島）張劍思 陳少雄 李磊光 馮紀良 馮紀魂 譚漢新 鄭演英 張耀國 張子岱 張子慧 區彭年

賽後縱論

元朗氣走愉園 獲得金禧盃決賽權

金禧盃足球準決賽，昨晚在掃桿埔大球塲舉行，此爲元朗愉園爭決賽權之第二仗，到塲球迷近萬人，經九十分鐘比賽，元朗勝愉園一比零，因首仗打成零比零，所以元朗以一球而獲得決賽權，昨晚頭塲乙組金禧盃準決賽，怡和勝鄭政二比一。但由於鄭政首仗已勝三比一，故兩塲入球合計爲四比三，鄭政遂得乙組決賽權。

開賽後，展開中塲爭奪戰，愉園攻勢較盛，惟元朗防守甚爲嚴密，至十五分鐘，曾鏡光撞倒羅國泰犯規，而被球證記名，十八分鐘，元朗首次攻門，惟無功而退，二十分鐘，郭滿華在禁區外叩關，爲何保羅所接，旋互有攻勢，惟均乏「埋門」把握，戰情緊張而不精彩，混戰至四十二分鐘，元朗短傳推進，司徒森直綫傳球上，黃卓橋開弓，球爲莫小霖所接，上半塲雙方均無建樹。

換邊再戰，司徒森攻門，廖錦明解圍，四分鐘，黃文偉射門被擋，元朗發動攻勢，射門，但爲愉園守將所拒，十六分鐘，羅國泰去，廿二分鐘，莫振華吊球上，吳澤鎏撞倒莫小霖，被球證記名警告，卅一分鐘，莫振華底綫傳中，黃卓橋頂入，元朗先開紀錄，愉園反攻，元朗採密緊防守，愉園卒無法平反敗局，元朗遂獲決賽權。兩陣如下：

（元朗）林尚義 莫振華 黃志光 吳澤鎏 何保羅 高保强 劉繼照 孫志强 黃卓橋 曾鏡光 司徒森

（愉園）陳炳光 黃根旭 廖錦明 黃文偉 莫小霖 劉添 郭滿華 陳鴻平 羅國泰 羅錦輝 何耀强

籃球聯賽續有三塲

籃球聯賽，今夕續有三塲，在灣仔修頓球塲上演。七時甲二組自力黃對幸運，八時女子組游藻對勞青，九時甲一組南華對警察。

昨晚兩塲比賽結果：甲二組經加時再賽，販管勝青年會七十比六十五，女子組悠悠勝南華四十一比廿八。

甲二組自力黃對幸運，此仗幸運應佔優勢，祇要該隊球員，能避免不必要的犯規，則可佔盡優勢，自力黃雖然塲熟籃準，但以對手太强，此役恐難免一敗。

女子組游藻對勞青比賽，可說「水鬥水」的技術表現，氣力表現多於比賽中一事，勞青耐戰力較强，此塲可憑鬥力而取勝。

甲一組南警對抗，南華爲有看頭的一伙，南華爲上屆聯賽亞軍，惟覩其門非中華隊一伙，則雄風依舊，仍不失爲本屆的爭霸份子，警察的技術雄師，較上屆已有進步，惟戰術運用，不及南華，且經驗方面「少林兵」亦勝一籌，因而今夕南警之戰，南華可獲勝利。

昨晚甲二組販管勝青年會，經加時後纔以五分獲勝，主要原因爲在最後五分鐘太役贏來驚險，販管昨晚着重長傳，且因爲引致錯誤傳球，否則早應取勝，青年會各將肯拼，昨晚有超水準演出，可惜獲得經驗未足，在決勝期間及加時的階段，作不必要的犯規，遂爲販管所乘，此仗上半塲廿一比十九，全塲爲五十六比五十六，往加時後，販管以七十比六十五取勝。

尾塲女子組悠悠勝南華，以上半塲悠悠未演出水準，而南華各將則氣力充沛，肯跑肯拼，故戰情甚緊，惟以南華「放盡一[illegible]，易經傳已感氣力不[illegible]，悠悠遂佔盡優勢，上半塲爲十二比九，全塲結果四十一比廿八。

萬佛寺波經講座

今日講題
捉到老虎都有用

今日萬佛寺波經講壇又開特別壇，由於保命禧杯第二仗出局賽，各位居士均希望一聽邊一隊波與佛無緣。昨晚愉園已經緣斷，鄉親浮頭，同時今日呢一伙打完，就可以知到邊隊同鄉親爭羅，波事嚴重，不由方丈和尚唔要你花和尚開其特別壇，一講警伯打虎。但是今天的講題，却叫做：「捉到老虎都有用」。

既然方丈老和尚法旨，我花和尚當然登壇說法，未開講我花和尚首先提醒各位球國居士，今日塲波，唔係在大球塲演出，而係在花墟警察塲，因爲呢塲波，必定有激烈之爭，如果居士們有心睇波者，應提早到塲，必向隅，否則會成了門外漢。

未講，巳認定老虎廖星島贏實，因爲老虎近來發威，首先生吞少林和尚，再食埋巡老二，由於巡老二遠道而來，人生路不熟，又唔記得攜帶催淚炮，巡老二都未企定，巳經畀老虎趙左三個在先，因此巡老二圍捕失利，惟有走頭。巡老二痛定思痛，召集殘餘，重整旗鼓，誓將老虎擒獲，照我花和尚睇，呢塲巡老二會同上一伙唔同，必能將老虎圍捕，因爲呢次巡老二有咁笨，勢必托埋催淚炮入花墟，追尋虎蹤了。

雖然星島最近打出最高水準，以四二四打到强旅無法抵擋，第一伙五比一大勝警察，今日之戰，照理亦可大勝而歸，不過問題就是上伙同今伙，正如同邁唔同柄，同人唔同命，首先要知到，上次在大球塲演出，今次則在花墟，便有拍門機會拍門，前者有「阿扁」在陣，軟脚蟹有一變鬼拍門戰術無法施展，今有「阿扁」的斬中，昔者變鬼拍門戰術，是兩洋將衝上時如未得利，最少已衝亂敵人陣脚，如果球滾過左方，則白粉仔波到人到抽射，隨時執得死雞，此乃過去實際情況，白粉仔有經驗同法好，故昔日之變鬼拍門，利害不堪，警伯上伙之敗，敗在有阿扁同白粉仔在陣，但今日之戰同上一次不同，如果警察呢伙除開「阿扁」之外，更有白粉仔，變鬼拍門戰術上的配搭，必起了作用。

在塲地熟，配搭人脚正，能施展本身具備雙鬼拍門戰術，星島雖强，亦難獲勝，不過警察在上伙受創太深，警察實無法勝星島四比〇之數，故此呢塲波，算警察得勝一兩球，亦被淘汰出局，試看上屆金禧杯，强如東華，上半塲亦爲警察攻入三比〇之數，其後東華三比二勝局，還第一塲總計球數，警察遂遭淘汰[illegible]

大球塲對塲陌生，花墟則不同，花墟係警察自己地頭，對塲地十分熟落，塲地熟對警察極有利，須知打波之道，利眼睛變幻不同，塲地熟，把握機會，就可以求勝。

其實第一伙警察守衛並不水皮，守得是相當好，不過壞在前鋒力弱，不能配合警察本身戰術，使到變鬼不能拍門，警察變鬼拍門戰術消失，遂不能不慘敗。

昔者警察施展變鬼拍門戰術，是靠「阿扁」鄧泰航爲供應者，「阿扁」正如巡老二的一門催淚炮，打了過去把老虎催淚，個個祇求搵人去捉就得，一捉當然成功，上次「阿扁」在波監內唱二簧，以至無人供應，今者「阿扁」波監已滿，警察有「阿扁」一發射遠程飛彈，變鬼[illegible]

元朗獲勝的一球

甲組金禧盃準決賽，元朗昨晚勝愉園，獲得爭霸權。圖爲元朗黃卓橋（右方跌下以手扶地者）頂球從右下角入網，愉園一班後衛（白衫）及門將莫小霖，均呆望皮球入網，元朗靠此球把愉園淘汰出局。

浴德池浴室